



KRANJ — V počastitev občinskega praznika je bila v petek v Kranju slavnostna seja občinske skupščine, na kateri so podelili odlikovanja predsednika Tita, nagrade občine Kranj in nagrade ter priznanja najboljšim krajevnim skupnostim. Delegati so na seji sprejeli tudi protestno resolucijo zoper preštevane manjšin v Avstriji. (jk) — Foto: F. P.

JESENICE — Ob letošnjem občinskem prazniku Jesenic so se zbrali v sejni dvorani delegati vseh treh zborov občinske skupščine in gostje iz drugih občin. Med gosti je bil tudi častni občan mesta Jesenic Franc Leskošek-Luka. S seje so odnesli spominski venec na Obranco. Podelili pa so Cufarjeve in Gregorčičeve plakete. — Foto: F. Perdan

Leto XXIX. Številka 60

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja CP Glas Kranj. Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

Kranj, torek, 3. 8. 1976

Cena: 2 dinarja

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Občina Tržič praznuje občinski praznik 5. avgusta v spomin in počastitev prvih žrtev, ki so na ta dan pred 35 leti padle v borbi z okupatorjem v Verbičevi koči pod Storžičem. Boleče je takrat v celotni tržiški dolini odjeknila vest, da smo izgubili osem revolucionarjev — prvoborcev-komunistov, ki so se kot prvi odzvali pozivu partije in domovine in se z oboroženim bojem postavili po robu Hitlerjevemu nacizmu in nemški okupaciji. Kri prvih naših žrtev pa je obrodila bogate sadove. Na mesta padlih so stopali novi in novi borci in aktivisti — delavci, kmetje, inteligenti — fantje, možje, žene in mladina Tržiča. Geslo naših prvoborcev »Smrt fašizmu — svobodo narodu« se je pod vodstvom komunistične partije in tov. Tita uresničevalo skozi vsa štiri leta okupacije. To so bila leta nemške tiranije, leta iztrebljanja vsega, kar je bilo slovensko in svobodno misleče, leta zaporov, internacij, streljanja talcev, izseljevanja družin, požiganja domačij, pa tudi leta krvavih borb in zmag nad tiranijo, ki je doživela svoj poraz in dokončni zlom v maju 1945. leta. Težak in visok je bil krvi davek, ki so ga prebivalci tržiške občine prispevali v času narodnoosvobodilne borbe in revolucije k skupnim žrtvam vseh naših bratskih jugoslovanskih narodov za svobodo, neodvisnost, za lepši današnji in jutrišnji dan. Prek 400 dragocenih življenj je dala naša občina. To pa ni majhen prispevek k veličastnemu boju in zmagi nad fašizmom. S spoštovanjem se jih spominjamo in nikdar ne pozablamo na naš dolg, ki ga imamo do njih. Našo obvezo, naš dolg pa skušamo poravnati na ta način, da zavestno čuvamo največje pridobitve revolucije: bratstvo, enakost, svobodo, da zavestno gradimo in dograjujemo veličastno zgradbo, ki so ji s svojo krujo položili trden temelj naši prvi in vsi kasnejši borci — naš samoupravni socialistični sistem in da v tem sistemu z vsemi silami stremimo za ustvarjanje novih samoupravnih socialističnih odnosov v naši družbi.

Letošnje praznovanje občinskega praznika se ujema s 35. obletnico vstaje slovenskega in jugoslovanskih narodov proti fašizmu. Tradicije razrednega boja, socialistične revolucije in osvobodilne vojne prav gotovo niso stvari, ki naj bi jih le ob praznovanjih potegnili iz pozabe in jih potem zopet pustili v nemar. Revolucionarne tradicije so celovito izročilo o prehojenih revolucionarnih razdobjih, o sijajnih zmagah — pa tudi porazih, o trpljenju in žrtvah, o radosti in veselju, ki nas vsak dan uči, kako se premagujejo težave, problemi in nasprotja današnjega dne.

Za sedanje obdobje in naš bodoči razvoj sta izrednega pomena dva dokumenta, ki pomenita hkrati mejnik in kažipot v našem nadaljnjem samoupravnem socialističnem razvoju. To sta zakon o združenem delu, o katerem so tekle in še tečejo intenzivne razprave, in zakon o srednjeročnem gospodarskem razvoju, v katerega se vključuje tudi pred nedavnim sprejeti srednjeročni načrt gospodarskega razvoja naše občine.

Usmeritev vseh naših sil za čim doslednejšo uresničitev teh dveh, na naši novi ustavi temelječih dokumentov, je in bo naša velika naloga in obveznost, hkrati pa tudi naša oddolžitev žrtvam revolucije, katerih kri je skovala trden temelj za samoupravno socialistično družbo, ki jo danes gradimo in dograjujemo.

Predsednik skupščine občine Tržič
Milan Ogris

5. avgusta praznuje občina Radovljica občinski praznik. Tega dne pred 35 leti je bil na Jelovici ustanovljen Cankarjev bataljon. Pomembna obletnica ustanovitve bataljona — odkritje spomenika v Dražgošah v spomin na legendarne boje tega bataljona, 100-letnica rojstva Ivana Cankarja, katerega ime je nosil ta bataljon — vse to nas je vodilo v občini, da bomo letošnji občinski praznik proslavili kar najbolj svečano s številnimi kulturnimi in športnimi prireditvami. Posebno mesto med svečanostmi pa pripada otvoritvi otroškega vrtca v Kropi.

Ob takih pomembnih dogodkih se po navadi ozremo tudi na dosežene uspehe v preteklem letu in z velikim zadovoljstvom ugotavljamo, da le-teh ni bilo malo. Posebno skrb smo posvečali družbenemu standardu, in to predvsem zato, ker ugotavljamo, da glede tega zaostajamo. Delovni ljudje so se zavestno odločili, da gremo v take akcije in rezultati niso izostali. Tako imamo danes vse matične šole nove, moderne s sodobnimi telovadnicami. Program izgradnje vrtcev pa poteka po sprejetem petletnem načrtu.

Ne moremo mimo tega, da ne omenimo velikega prispevka občanov v krajevnih skupnostih, saj se je več kot polovica krajevnih skupnosti na referendumu odločila za samoprисpevek, in to za različne namene, od asfaltiranja cest, gradnje vodovodov, adaptacij kulturnoprosvetnih domov, do gradenj mrliških vežic. Med pomembnimi objekti, katere imamo v gradnji, pa je gradnja ceste v Podjelje, to je vasi, ki do danes še ni bila pristopna z motornim vozilom. Enako pomembna je tudi gradnja vodovoda v Nemškem rovtu.

Z rezultati v gospodarstvu kljub doseženim uspehom ne moremo biti zadovoljni. Neugodna struktura gospodarstva, ekstenzivnost poslovanja, prepočasne integracije so eden glavnih vzrokov realnemu padcu skoraj vseh ekonomskih kategorij. Še vedno ugotavljamo, da ne izrabimo vseh možnosti, ki jih imamo. Vso družbeno aktivnost bomo morali usmeriti na stabilizacijo gospodarstva in dinamično rast na kvalitetnih osnovah.

S sprejetjem srednjeročnega programa za obdobje do l. 1980 težimo k uresničevanju take politike razvoja, ki v ospredje postavlja delovnega človeka, njegov položaj v združenem delu in v življenju na samoupravnih socialističnih temeljih. Razumljivo, da brez težav ne gre, da smo večkrat v naših željah in zahtevah nerealni. S solidarnostjo, realnim gledanjem na probleme pa smo lahko prepričani, da bomo tudi te spravili v meje, ki so sprejemljive za našega občana. Delovni občani se v celoti zavedajo, da samo s skupnimi močmi lahko nekaj storimo za našo boljšo prihodnost. Delegati v občinski skupščini pa so vedno imeli polno razumevanja za podporo takim in podobnim akcijam.

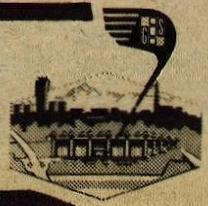
Vsem delovnim ljudem ob občinskem prazniku čestitam z željo, da bomo tudi v bodoče tako plodno sodelovali kot doslej.

Predsednik skupščine občine Radovljica
Leopold Pernuš

Naročnik:



XXVI. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM OD 6. DO 16. AVGUSTA



Hitijo z obnovo

V soboto sta tolminsko občino obiskala sekretar zvezne konference SZDL Marjan Rožič in sekretar republiške konference ZSMS Zdenko Mali. Predstavnik tolminske občine so gosta seznanili s škodo, ki jo je povzročil majski potres ter s pripravami na obnovo. Obiskala sta tudi brigadirje v Zaročiču pri Kobaridu, Breginju in Robečiču. V vseh teh krajih občani že hitijo z obnovo poškodovanih in porušenih domov.

Slovo od rudarjev

V soboto so v Velenju pospremili na zadnjo pot žrtve nesreče, ki je tako nepričakovano prizadela velenjske rudarje. Pogrebi so bili na željo svojcev v družinskem krogu. V petek se je na žalni seji sestel delavski svet temeljnih organizacij združenega dela rudnika lignita Velenje. Na seji so se dogovorili o obliki pomoči družinam ponesrečenih rudarjev. Komisija, ki raziskuje vzroke nesreče, pa kljub neprekinjenemu delu do sobote še ni končala z delom. Jasno je le, da jalovine, ki je vdrila v rov, v prejšnjih geoloških raziskavah niso odkrili in je njen pojav nenavaden. Vdrila je na čelo rova.

V BiH za 36 odstotkov več

Izvršni svet Bosne in Hercegovine je ugotovil, da so rezultati vpisa posojil za gradnjo, obnovo in posodobitev cest in železnic izredni, saj je do 20. julija vpisalo posojilo 844.880 občanov v znesku 1,365 milijonov dinarjev, kar je za 36 odstotkov več od razpisane vsote. Največ delavcev v združenem delu je posojilo vpisalo maja.

Bogata žetev

V Baranji in Slavoniji so sklenili žetev. Bila je doslej najbogatejša. Na okoli 166.000 hektarjih površine so pridelali 84.000 vagonov pšenice. Družbeni sektor je na 81.000 ha pridelal povprečno 58,3 stotov pšenice na hektar, zasebniki pa na 85.000 ha povprečno 45 stotov pšenice na ha.

Slikarska kolonija

S slovesno otvoritvijo v galeriji Domačija, slikarja Lojzeta Verebiča, se je začela v Seliščih v Slovenskih gorah že tretja slikarska kolonija, ki sta jo pripravila Združenje likovnih skupin Slovenije in kulturna skupnost Radgona. V koloniji sodeluje 19 slikarjev - samorastnikov iz Slovenije in gost iz avstrijske Koroške.

Druga izmena v vojaški suknji

V učnih centrih za mladinske enote so se začele vaje v drugi izmeni za študente prvih letnikov visokih šol in fakultet iz Slovenije. Ob začetku vaj je bila na Pokljuki in Velikih Blokah slovesnost, ki so se je udeležili poleg študentov in starešin tudi predstavniki občinskih skupščin in družbenopolitičnih organizacij. Vaje bodo trajale 16 dni.

IMV bo izvažal v Francijo

Novomeški IMV bo začel izvažati v Francijo. Na tuj naj bi prodali tretjino mesečne proizvodnje. Zaradi izredno velikega števila domačih naročil za R-4 pa so morali plan nekoliko znižati.

Več kartona

S položajno temeljnega kamna so ob občinskem prazniku občine Domžale v papirnici v Količevem začeli graditi prostore za nov kartonski stroj. Dela bodo potekala na površini 20.000 kvadratnih metrov. Zgradili bodo tudi industrijsko toplarno. Predvidevajo, da bodo z novim strojem lahko izdelali skoraj 50.000 ton kartona letno.

Kranj

SLAVNOSTNA SEJA KRANJSKE OBČINSKE SKUPŠČINE - V počastitev 1. avgusta, praznika kranjske občine, je bila v petek, 30. julija, slavnostna seja kranjske občinske skupščine. Kulturni program so pripravili pevski zbor France Prešeren iz Kranja, folklorna skupina Sava in recitatorja Cveto Sever in Ančka Konjar, slavnostni govornik pa je bil predsednik občinske skupščine Tone Volčič. V govoru je še posebej opozoril na pomen predvojnega revolucionarnega delavskega gibanja, na začetke upora proti okupatorju, na borbo, ki se je vedno bolj razplamtevala, na graditve samoupravnih odnosov, ki so nadaljevanje socialistične revolucije, in na izjemno vlogo novega zakona o združenem delu. Predsednik je dejal, da so investicije v zadnjih petih letih dosegle 2 milijardi dinarjev in da se je družbeni proizvod povečeval po skoraj 27-odstotni letni stopnji. Žal se kranjsko gospodarstvo še premalo usmerja k izvozu in uporabi domačih surovin. Tone Volčič je menil, da je stabilizacija še naprej pomembna naloga in v imenu Kranjčanov najostreje obsodil zadnje ukrepe avstrijske vlade proti manjšinam. Delegati so ob tem sprejeli posebno protestno resolucijo, ki jo je prebrala Jani Urbanc. Na slavnostni seji so podelili Francki Poljanec, Tonetu Hafnerju in Gimnaziji Kranj odlikovanja predsednika Tita, Gimnaziji Kranj, kranjski postaji Gorske reševalne službe in Pavletu Drakslerju pa nagrade občine Kranj. Krajevnim skupnostim Trstenik, Bela, Poženik, Cerklje, Jošt in Brnik, ki so bile lani najuspešnejše, so podelili denarne nagrade, pismena priznanja pa krajevnim skupnostim Kokrica, Senčur, Grad, Orehek-Drulovka, Predoslje in Voklo. Pismena priznanja so prejeli tudi predsedniki krajevnih skupnosti Trstenik, Bela in Poženik Edo Bečan, Tone Roblek in Alojz Čimžar. Letos se zaključuje petletna akcija krajevnih skupnosti. Na slavnostni seji so za najprizadevnejše proglasili Trstenik, Podblico, Poženik, Predoslje in Cerklje. (jk)

Tržič

Danes bo v Tržiču seja odbora za pripravo in izvedbo referenduma o samoprispisku v občini Tržič. V odboru je 15 predstavnikov občinske skupščine, njenega izvršnega sveta in upravnih organov, družbenopolitičnih organizacij, samoupravnih interesnih skupnosti, organizacij združenega dela Peko in Bombažna predilnica in tkalnica ter Društva upokojencev. V Tržiču želijo s pomočjo samoprispiska zgraditi dom starostnikov, prostore za srednjo šolo, šport in kulturo ter nekatere komunalne naprave po krajevnih skupnostih. Odločitev, da se Tržičanom po poteku sedanje samoprispiska za šolo in vrtec predlaga nov, je bila sprejeta na zadnjem zasedanju občinske konference SZDL.

Dobitniki priznanj občine Radovljica

Po sklepu vseh treh zborov skupščine občine Radovljica bodo priznanja občine Radovljica za 1976. leto prejeli: Franc Cvenkelj iz Begunj za dolgoletno nesebično delo na področju telesne kulture, vzgoje mladega rodu in organizatorska prizadevanja zlasti v razvijanju smučarskega športa, v katerem je več let dosegal kot državni reprezentant vrhunske rezultate; Jože Konc iz Podnarta, udeleženec NOB in dolgoletni družbenopolitični delavec za požrtvovalno in vsestransko udejstvovanje v družbenopolitičnih organizacijah, v delovnih organizacijah in v krajevni

skupnosti; Stanko Meglič iz Brezij, udeleženec NOB in dolgoletni družbenopolitični delavec, ki je s svojim požrtvovalnim delom pokazal izredne rezultate na področju zdravstvene in socialne politike v občini, zlasti pa pri reševanju problemov svoje krajevske skupnosti; prof. Egon Mihelič iz Bohinjske Bistrice, udeleženec NOB, za zasluge v dolgoletni pedagoški praksi ter požrtvovalno organizatorsko in mentorsko delo z mladimi na področju kulturne, planske in foto dejavnosti. Alpski letalski center Lesce za uspešno 40-letno dejavnost, izjemne zasluge pri razvijanju letalskega športa in uspehe na področju usposabljanja mladih letalcev, jadrancev in padalcev, ki dosegajo vrhunske rezultate v mednarodnem merilu, ter za razvoj letalskega turizma na Gorenjskem. Tovarna merilnih instrumentov Iskra Otoče za 15-letno proizvodne uspehe doma in na tujem in za kvalitetne dosežke na področju proizvodnje elektronskih, električnih instrumentov in aparatov, primerno samoupravno organiziranje ter vsestransko povezovanje s krajevno skupnostjo. Turistično društvo Lesce za velika prizadevanja vsega članstva pri razvijanju intenzivne turistične dejavnosti, zlasti pri sodobni ureditvi kampa Šobec, ki sodi v najvišjo mednarodno raven, ter za nenehno vključevanje in združevanje občanov v turistično rekreativno dejavnost, za organiziranje številnih akcij in prireditev v korist kraja in občine.

Priznanja bodo podeljena na svečani seji občinske skupščine 4. avgusta v počastitev praznika občine Radovljica. JR

Sedem tržiških plaket

TRŽIČ - Komisija za podeljevanje občinskih priznanj predlaga zborom tržiške občinske skupščine podelitev sedmih zlatih, srebrnih in bronastih plaket mesta Tržiča, ki bodo podeljene na četrtkovem slavnostnem zasedanju občinske skupščine. TVD Partizan Križe in Alpinistični odsek Planinskega društva Tržič sta kandidata za podelitev zlatih tržiških plaket. Srebrne plakete mesta Tržiča nameravajo v četrtki podeliti znanim družbenopolitičnim delavcem Francu Kopaču iz Pristave, Mici Faganel iz Sebenj in Ivanu Gregorcu z Veternege, bronasti plaketi pa Janku Dobretu (starejšemu) iz Kovorja in Avgustu Primožiču iz Tržiča. -jk



V okviru praznovanja ob občinskem prazniku Kranja sodi tudi otvoritev društvenih prostorov Zveze gluhih in naglušnih Slovenije, temeljne organizacije Kranj. Na Titovem trgu št. 20 v Kranju je organizacija prvič po 25 letih obstoja dobila svoje prostore, zelo lepo urejene in dovolj velike, da se bo lahko društvena dejavnost v celoti razmahnila; poleg male dvorane s 50 sedeži, primerne za izobraževalna predavanja, sodi sem še okrepčevalnica in pa društvena pisarna. Pri adaptaciji prostorov so veliko pomagali tudi člani s prostovoljnimi delom, sicer pa je polovico sredstev za investicijo prispeval republiški odbor zveze slušno prizadetih Slovenije, ostalo pa skupnost socialnega skrbstva in stanovanjska skupnost občine Kranj, občinska konferenca SZDL Škofja Loka, del sredstev za dokončno ureditev pa še bodo prispevale ostale gorenjske občine. V novih društvenih prostorih, ki so prav v središču mesta, kar je še posebej pomembno za člane, 412 jih je, iz ostalih gorenjskih občin, bo v prihodnje mogoča živahna in vsestranska dejavnost, kar so v organizaciji v svojih planih za leto 1977 že upoštevali. L. M. - Foto: Perdan

Prireditve za praznik radovljiške in tržiške občine

Praznovanje radovljiškega občinskega praznika se je pričelo že v petek, 16. julija, ko so v Sivčevi hiši v Radovljici odprli razstavo poslikanega pohištva Gorenjske. Tej prireditvi so do konca julija sledili državno prvenstvo v padalstvu za člane in mladince v Lescah, mladinski šahovski pokal alpskih dežel na Bledu, srečanje fokolrnih skupin v Bohinju in občinsko prvenstvo v plavanju za vse kategorije na radovljiškem kopališču. V nedeljo, 1. avgusta, se je pri Šobcu začel III. mednarodni moštveni hitropotezni šahovski turnir, radovljiški planinci so se zbrali pri planinskem domu na Uskovnici, na letališču Alpskega letalskega centra v Lescah pa je bilo končano z velikim mitingom padalsko prvenstvo.

Prireditve ob prazniku se bodo nadaljevale jutri, 4. avgusta. Ob enajstih popoldne bodo v Kropi odprli otroški vrtec, ob petih popoldne pa bo svečana seja radovljiške občinske skupščine. Hkrati se bo pričel pred hotelom Grajski dvor v Radovljici promenade koncert godbe na pihala. Zanimiv bo tudi nastop folklornega ansambla iz Gane, ki se bo predstavil ob pol devetih zvečer v Festivalni dvorani na Bledu. V petek, 6. avgusta, ob 18. uri bodo v graščinski dvorani v Radovljici odprli II. gorenjsko razstavo barvnih diapozitivov, dan kasneje pa bosta na igrišču TVD Partizan Bled in na radovljiškem kopališču turnir v odbojki in republiško pionirsko prvenstvo v plavanju. Praznovanje bo končano v nedeljo, 8. avgusta. V Lescah bo nogometni turnir za pokal Staneta Perca, ob 14. uri pa bo v Lescah začetek državnega prvenstva v motokrosu za kategoriji 50 in 125 kubičnih centimetrov.

Tržičani začenjajo praznovanje danes. Ob 17. uri se bo pričel v sindikali dvorani šahovski turnir. Jutri bodo tri prireditve. Ob štirih popoldne bo na strelišču Cimper tekmovalje v streljanju za vojaško puško za vse kategorije, uro kasneje bo otvoritev rokometnega turnirja, na katerem bodo razen domačinov sodelovali še rokometarji iz Križe in Dupelj ter moštvo Jelovice iz Škofje Loke, ob 19. uri pa v paviljonu NOB literarni večer tržiških besednih ustvarjalcev. Na praznični dan, v četrtek, 5. avgusta, bo ob 18. uri slavnostna seja vseh zborov tržiške občinske skupščine, na kateri bo govoril predsednik tržiške občinske skupščine Milan Ogris, podelili pa bodo tudi plakete mesta Tržiča. Petek in sobota, 6. in 7. avgusta, bosta še posebno bogata s prireditvami. V petek ob 12. uri bo otvoritev nove avtomatske telefonske centrale s 500 priključki v Tržiču, ob 18. uri v paviljonu NOB otvoritev razstave tržiških likovnih amaterjev in nastop citrašev, uro kasneje pa bo na Trgu svobode promenade koncert domačega pihalnega orkestra. Sobotne prireditve se bodo pričele z ocenjevalno vožnjo avtomobilistov od spomenika do spomenika (start pred paviljonom NOB ob 7. uri zjutraj, zaključek pa pri Domu pod Storžičem) in otvoritvijo nove avtomobusne proge Tržič-Lom pod Storžičem. Prvi avtomobus bo krenil proti Lomu ob devetih popoldne. Dve uri kasneje bo svečanost pri spomeniku pod Storžičem, kjer so 5. avgusta padli prvi partizani. Govornik bo sekretar komiteja ZKS Janez Piškur. Sobotne prireditve bodo zaključene z otvoritvijo nove tržiške avtomobusne postaje.

Nedeljski praznični program pa bo izpolnjen s športnim srečanjem vojaških in delovnih invalidov Gorenjske in Zasavja. Začetek tekmovalj v kegljanju, streljanju in šahu bo ob devetih popoldne.

J. Košnjek

Čufarjeve in Gregorčičeve plakete

Jesenice - Ob letošnjem občinskem prazniku so na slavnostni seji vseh treh zborov občinske skupščine na Jesenicah podelili tudi občinska priznanja za dosežke na kulturnem in športnem področju. Po uvodni besedi predsednika skupščine občine Slavka Osredkarja, ki je poudaril pomen bitke na Obranci in orisal gospodarski in družbeni razvoj obmejne občine, so Čufarjeve plakete prejeli:

Inž. Stanko Čop za dvajsetletno neumorno organizacijsko delo v amaterski kulturi, predvsem v okviru DPD Svoboda France Prešeren v Žirovnici. Stanko Čop pa je deloval v predsedstvu ZKPO, zdaj pa je predsednik zbora izvajalcev pri kulturni skupnosti. Bil je med soustanovitelji zbora Jeklar, pobudnik za ureditev in modernizacijo knjižnice v Žirovnici, razen tega pa ima precej zaslug, da njegovo društvo sodi med najbolj aktivne v občini.

Inž. Miroslav Skube za dvajsetletno delo na glasbenem področju. Miroslav Skube je dolga leta predsednik odbora pihalnega orkestra jeseniških železarjev, aktivno deluje v predsedstvu ZKPO ter v izvršnem odboru Kulturne skupnosti. Uspešno se je uveljavil tudi pri umetniški fotografiji.

Tone Tomazin za izredne zasluge za razvoj likovne kulture v jeseniški občini. Bil je soustanovitelj Dolika in v njem že trideset let aktivno deluje kot eden najkvalitetnejših slikarjev in organizatorjev likovnega življenja ter kot mentor številnim začetnikom.

Jože Vidic za izredno uspešno literarno in publicistično delo ter raziskovanje in ohranjanje zgodovine NOB. Nagrajenec je avtor izredno dragocenih, kvalitetnih knjig: Beg z morišča, Zločin pri Lenartu in Po sledovih črne roke, v pripravi pa ima že četrto knjigo z delovnim naslovom Raztrganci in Vosovi. Jože Vidic pa se je uveljavil tudi kot publicist in pisec številnih zgodovinskih reportaž.

Železar - glasilo delovnega kolektiva jeseniške Železarne ob 25-letnici za njegovo pomembno vlogo pri spodbujanju kulturnih potreb in interesov med delovnimi ljudmi in občani ter za kritičnost pri uveljavljanju kulture v samoupravnih socialističnih družbi. Posebno kulturno bogastvo pa predstavlja posebna priloga LISTI, ki s svojo

napredno usmerjenostjo opravlja odgovorno vlogo pri kulturnem osveščanju in spodbujanju kulturnih potreb.

Gregorčičeve plakete pa so ob letošnjem prazniku prejeli:

Janez Brojan, mojstranski planinec in gorski reševalec ter alpinist ne le za svoje neumorno delo in požrtvovalnost kot reševalec in ne le zaradi številnih uspehov v domačih in tujih gorah, temveč tudi za vzgojo mladega rodu. Janez Brojan, ki je za svoje dolgoletno delo že prejel številna priznanja, med njimi tudi zlati znak Planinske zveze Slovenije, sodi v sam vrh slovenskega alpinizma.

Vinko Kozjek, tekmovalac v kegljanju na ledu, aktiven v odborih in zaslužen organizator.

Stanko Pulec, uspešen tekmovalac v balinanju, ki se je izkazal na domačih in mednarodnih tekmovanjih, predvsem pa neumorno skrbel za to, da bi se balinarski šport čim bolj uveljavil in pridobil več članov.

Organizacijski komitej Planica za uspešno organizacijo številnih prireditev na naši velikanki in za nadaljnji razvoj skalnega športa v zgornjem delu Gorenjske. D. S.

Gostje iz Zaječara v Tržiču

Tržič - Ob občinskem prazniku so Tržičani povabili v goste tudi predstavnike prijateljskega mesta Zaječarja, s katerim Tržič sodeluje že poldrugo leto. Prijateljske vezi in sodelovanje se uresničujeta po sprejetem programu in sta vedno bolj pristna. Računati je, da bo sodelovanje med Tržičem in Zaječarjem prihodnje leto preraslo v pobratenje.

Zaječarska delegacija bo prišla v Tržič v četrtek. Sestavljali jo bodo predsednik občinske skupščine, sekretar komiteja občinske konference ZKS in predsednik občinske konference SZDL. Zaječarci se bodo poslovili od Tržiča v nedeljo. -jk

Visok jubilej kranjskega Vodovoda

Komunalno podjetje Vodovod Kranj je v soboto, 31. julija, v okviru praznovanj ob občinskem prazniku proslavilo visok jubilej - 75-letnico obstoja. V leto 1901 namreč datira začetek gradnje prvega kranjskega vodovoda, ki je zajel Čemšenikarjev vrelec v Kokri z zmogljivostjo 12 litrov vode v sekundi. Po cevovodih je voda končno pritekla do Kranja deset let kasneje, celotno omrežje pa je bilo dolgo 33 km. Za takratne potrebe je to zajetje zadostovalo, že dve leti kasneje pa so vodovod podaljšali še do Cirič, Hrastja in Pre-

bačevega. Hiter razvoj mesta in industrije po prvi svetovni vojni je seveda zahtevalo tudi večjo porabo vode, zato je bilo leta 1935 zgrajeno novo vodovodno zajetje v dolini Bistrice nad Novo vasjo v Preddvoru. Tudi po drugi svetovni vojni je nagel gospodarski razvoj potreboval poleg drugega tudi več vode, zato je leta 1951 zrasel vodnjak s črpalnico na Gorenji Savi, kasneje pa so bili pridobljeni novi vodni viri v dolini Belce nad Bašljem in izviri pod Krvavcem. Na novo so bili zgrajeni tudi vodovodi za Trstenik in okolico,

za Sp. Besnico, vodovod Kovor - Naklo ter vodovodni sistem Cerklje - Vodice - Mengeš. Problem preskrbe z vodo na Šenturski gori, Apnem in Ravnah je bil rešen z novim vodovodom, zgrajenim leta 1972. Nemotena oskrba z vodo je bila zagotovljena tudi novemu stanovanjskemu naselju Planina, vsem novim osnovnim šolam na območju občine, razen tega pa je tu še cela vrsta večjih in manjših vodovodov ter rekonstrukcij vodovodov. Med najpomembnejšimi pred kratkim dograjenimi novimi vodovodnimi objekti je vsekakor treba omeniti lani dograjeno moderno črpalnišče na Gorenji Savi, ki z zmogljivostjo 180 litrov v sekundi zagotavlja nemoteno preskrbo z vodo za ves desni breg Save.

Ves pregled razvoja komunalnega podjetja iz majhne obrtne delavnice, o tem sta na svečani proslavi v delavskem domu spregovorila direktor Vodovoda inž. Mladen Mihalinec in predsednik delavskega sveta Franc Oblak, pa ne bi bil popoln, če ne bi omenili še odločitve samoupravnih organov o širjenju dejavnosti na področju vodovodnoinstalaterskih storitev, za kar ima podjetje tako glede opreme kot glede kadrov vse pogoje. S tem, da zagotavlja kar 90 odstotkom občanov v občini pitno vodo, opravlja podjetje Vodovod pomembno družbeno nalogo, ki pa jo misli s sprejetimi planskimi nalogami za obdobje 1976-1980 še razširiti.

Na slovesnosti, ki so se je udeležili najvišji predstavniki družbenopolitičnega življenja v občini, številni poslovni sodelavci in drugi, so dolgoletnim delavcem Vodovoda, upokojencem in pa poslovnim sodelavcem ter drugim podelili spominske plakete in priznanja za uspešno sodelovanje; slavnost pa je sklenil izbran kulturni program.

L. M.


Ljubljanska banka

občanom
Radovljice in Tržiča

čestitke
za občinski praznik



V dvorani delavskega doma v Kranju so se proslave ob 75-letnici kranjskega Vodovoda udeležili delavci Komunalnega podjetja Vodovod, predstavniki kranjskega družbenopolitičnega življenja in poslovni sodelavci podjetja.
- Foto: F. Perdan

Gorenjska za ceste

V kranjski občini akcije vpisa posojila za ceste niso zaključili, čeprav so že pred tedni zbrali predvideno vsoto posojila za ceste. Radi bi uredili tudi pereče probleme na svojem območju, zato so pozvali še vse tiste organizacije združenega dela, ki se niso zbrale predvidenih zneskov, naj to takoj store, obenem pa se bo akcija intenzivno nadaljevala tudi med zasebniki ter po posameznih krajevnih skupnostih. Julij so zaključili s 24.500 vpisniki, ki so skupaj vpisali 46 milijonov 785.000 dinarjev posojila in predvideni znesek presegli za dobrih 23 odstotkov. V Kranju računajo, da bodo do zaključka akcije presegli svojo obveznost za 20 milijonov dinarjev.

Skofja Loka je presegla svojo obveznost za 17 odstotkov, vpisalo pa je več kot 10.000 vpisnikov. Predvidena vsota zbranega posojila naj bi znašala 17 milijonov 286.196 din, v skofjeloški občini pa so jo že znatno

presegle, računajo pa, da bodo do zaključka akcije še uspešnejši, saj bo akcija zaživela tudi po posameznih krajevnih skupnostih, prispevale pa bodo tudi še druge organizacije združenega dela.

V jeseniški občini naj bi zbrali 19 milijonov 73.986 dinarjev, vsoto so presegle, saj je 11.500 vpisnikov vpisalo več, tako da so vsoto presegli za 3 odstotke.

V radovljjski občini so do ponedeljka, 2. avgusta, zbrali 94 odstotkov od predvidene vsote. Zbrali naj bi skupaj 15 milijonov 259.525 dinarjev. Pričakujejo, da bodo znesek dosegli avgusta, medtem ko bodo v naslednjih mesecih z akcijo nadaljevali.

V trziški občini je 7726 vpisnikov vpisalo skupaj 7 milijonov 68.000 dinarjev posojila in so se s tem približali predvidenemu znesku vpisanega posojila za ceste z 92 odstotki.

D. S.

Gorenjski sejem odpira vrata

V petek, 6. avgusta, ga bo odprl sekretar zvezne konference SZDL Marjan Rožič, na njem pa bo sodelovalo prek 300 domačih in tujih razstavljalcev - Slaba udeležba kranjskega in gorenjskega gospodarstva - Bogat zabavni program

Kranj - V petek, 6. avgusta, ob desetih bodo v Kranju odprli 26. mednarodni Gorenjski sejem, ki bo odprt do 16. avgusta. Na 15.500 kvadratnih metrih notranjih in zunanjih razstavnih površin se bo predstavilo več kot 300 domačih in tujih razstavljalcev. Tujih bo po sedanjih podatkih 37, od tega največ iz Italije, Avstrije in Zvezne republike Nemčije. Organizatorji letošnje največje gorenjske sejemске prireditve so se na 26. sejem dobro pripravili, zato pričakujejo dober obisk in

promet. Lanskega je obiskalo okrog 130.000 ljudi, promet pa je dosegel 130 milijonov dinarjev. Letos utegneta biti lanska dosežka presežena. Sejemski delavci so za letošnje prireditve povečali parkirne prostore in uredili na novo službeni vstop, za obiskovalce pa bo na voljo sedanjí vstop. S tem bo zagotovljen pri vstopu večji red in onemogočena gneča.

Tudi letošnji sejem bo širokoprotorni sejem. Razstavljalci in proizvajalci bodo obiskovalcem ponujali pohištvo in ostalo stanovanjsko opremo, gospodinjske in akustične aparate, preproge in dekorativne predmete, tekstilno in usnjeno konfekcijo, obutev, kovinsko in plastično galanterijo, kozmetiko, igrače, nakit, gradbeni material, opremo, opeko, lesno opremo, kopalnice, pripomočke za centralno ogrevanje in elemente za montažne hiše. Tudi lahke gradbene mehanizacije ne bo manjkalo, prav tako pa bomo v Savskem logu srečali tudi stroje za

obdelavo lesa in kovin, osebne avtomobile in lahko, za Slovenijo primerno kmetijsko mehanizacijo. Tudi zaradi nje je Gorenjski sejem znan doma in na tujem. Proizvajalci bodo nudili blago s popustom, mogoč pa bo nakup s potrošniškimi posojili. Žal ponovno ugotavljamo prepričlo zastopanost kranjskega in gorenjskega gospodarstva. Zanimanje za sejem narašča. Uprava sejma želi ugoditi vsem željam razstavljalcev, vendar so pogosto prostori (notranji) največja ovira. Z dograditvijo novih prostorov bodo tovrstne težave v veliki meri odstranjene.

26. mednarodni Gorenjski sejem bo odprt vsak dan med 9. in 19. uro. Vstopnina bo znašala 10 dinarjev, parkirnina pa 2 dinarja. Tudi letos bo bogat zabavni in družabni program. Vsak večer med 19. in 24. uro bo na sejmu ples ob zvokih ansambla Nocturno. Kranj pa bo v sejemskih dneh pozdravil tudi nekatere goste. V soboto, 7. avgusta, bo na sejmu igral ansambel Lojzeta Slaka, v sredo, 11. avgusta, pa ansambel Ottavia Brajka. V petek, 13. avgusta, bo na sejmu pel Braco Koren, dan kasneje pa Sonja Gaberšček. V soboto, 7. avgusta, bo na igrišču RK Sava v Stražišču tudi tradicionalni rokometni turnir za pokal Gorenjskega sejma.

J. Košnjek



Kmetijsko živilski kombinat Kranj
TOZD Komercialni servis z n.sol.o.
enota Agromehanika Kranj, Cesta JLA 2/I
telefon 23-485, 24-778

Kmetovalci!

Obveščamo vas, da boste v času XXVI. gorenjskega sejma od 6. do 16. avgusta 1976 v Kranju lahko kupili kmetijske stroje iz našega prodajnega programa.

Za nakup smo preskrbeli KREDIT, za nekatere od priključkov pa odobrimo POSEBNI POPUST.

- Traktorji PASQUALI - TOMO VINKOVIĆ 18 in 30 KM s priključki
- Priznane traktorske škropilnice 200, 300 in 500 litrov iz lastne proizvodnje
- Traktorje DEUTZ in URSUS
- Kultivatorje z ježem
- Kombinirane stroje (šrotar, cirkularka . . .)
- Priznane stroje za sajenje in izkopavanje krompirja
- Razne druge priključke za spravilo krme in obdelavo zemlje

Za najetje kredita potrebujete zemljiško knjižni izpisek in dva poroka z dokazili o zaposlitvi.

PRIČAKUJEMO VAŠ OBISK

Vsem obiskovalcem Gorenjskega sejma sporoča Mercator, da bo imel v svojem popolnoma preurejenem razstavnem prostoru v hali C bogato izbiro vseh vrst pohištva, strojev za gospodinjstvo, lestencev, preprog, tekstila, zaves, odev, male gospodinjske strojčke, TV aparate v črno-beli in barvni tehniki po ugodnih in konkurenčnih cenah s posebnimi sejemskimi popusti. V dobro založenem bifeju pa se boste poleg alkoholnih in brezalkoholnih pijač lahko okrepčali z jestvinami in priznано kavo Mercator.

Pri nakupu strokovni nasveti - brezplačna montaža na domu.

Mercator vam priporoča obisk in nakup v svojem dobro založenem paviljonu v hali C.



Občinski praznik Radovljice

Radovljčani o Radovljici

Peti avgust je praznik radovljiške občine. Praznični trenutek smo izkoristili za kramljanje z ljudmi o občini, njenih problemih, napredku in hibah, ki onemogočajo ali hromijo še hitrejši razvoj. Za pogovore nismo prosili le Radovljčanov, temveč tudi ljudi iz drugih krajev občine. Slišali smo pohvale na račun rasti radovljiške občinske skupnosti, zvedeli pa tudi za pomanjkljivosti, ki jih radovljiška občina že odstranjuje oziroma jih bo morala v prihodnje. Vsem vprašanim se za sodelovanje, prijaznost in dobro voljo najlepše zahvaljujemo!

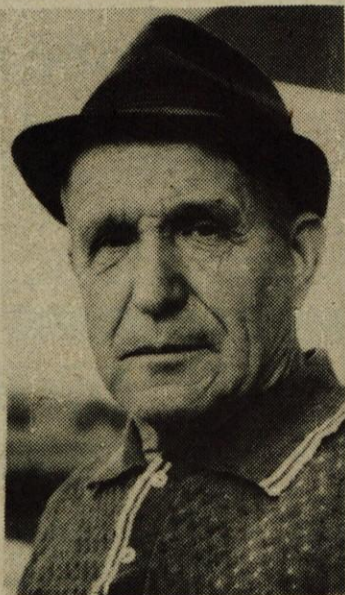
so, jih ovira gneča. Prebivalce radovljiške občine veseli hitro napredujoča stanovanjska gradnja in družbena skrb, da pridejo do strehe nad glavo tudi ljudje, ki si sami ne morejo pomagati, nov vrtec in zdravstveni dom. To so splošno koristne pridobitve, namenjene vsem in ne le posameznikom.»

sicer nam bo prav kmalu žal zaradi nepopravljivih napak.»



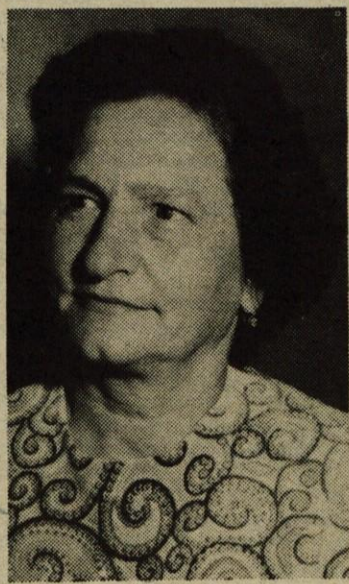
Ivan Podnar z Mlake pri Radovljici:

»Uvodoma moram povedati, da sem iz Bosne in sem se izredno dobro vživel v novo radovljiško okolje. Veliko prijateljev sem našel in ni razlogov, da ne bi bil srečen. Rad bi opozoril na izredno slabo pluzenje in vzdrževanje cest v našem kraju, čeprav združuje le nekaj hiš, in na pomanjkljivo družabno življenje v radovljiški občini. Premalo je glasbe in veselja. Če kje takšne prireditve



Rudolf Lahajnar iz Hlebe:

»Menim, da radovljiška občina kar dobro napreduje kljub težavam, ki jih nikjer ne manjka in jih je mogoče z vztrajnostjo in strpnostjo uspešno odstranjevati. V Hlebcih pogrešamo boljše trgovino in urejenejsše telefonsko omrežje. Niti gasilci ga nimamo. Treba bo razmišljati o telefonski centrali, saj se bo v Hlebcih in okolici še gradilo. Čeprav je radovljiška občina turistično precej razvita, kaže tej dejavnosti posvetiti še več pozornosti in v turizmu bolj vključevati tudi leško letališče. Pogosto se hudujem nad gradnjo na najrodovitnejših poljih kot je na primer Hruška gmajna. Rodovitno zemljo bo treba še bolj varovati,



Jožica Janša iz Radovljice:

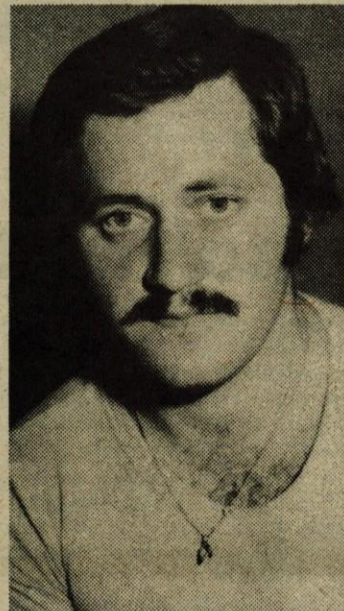
»V občini bomo morali še naprej izpopolnjevati telefonsko omrežje, bolj skrbeti za urejenost in čistočo okolja, popestriti kulturno in družabno življenje, kar velja predvsem za Radovljico in Lesce, in končno le urediti podvoz ali nadvoz pri železniškem prehodu v Lescah, kjer se pojavljajo dolge kolone. Z urejenostjo večine cest sem zadovoljna, prav tako pa sem kot številni drugi prebivalci radovljiške občine vesela novih šol, vrtcev in zdravstvenega doma. To priča o napredku občine.»

Marinka Beguš iz Zasipa:

»Za občino menim, da se na splošno dobro razvija. Enako trdim tudi za Zasip, čeprav je še precej pomanjkljivosti. Mladinska organizacija, katere članica sem, se najpogosteje odloča za različne delovne akcije, za druge dejavnosti pa nima prostorov. Ceste so urejene, pri čemer je veliko pomagal samoprispe-



vek krajanov. Enako pa v Zasipu ne moremo trditi za igrišče v vasi, telefonsko omrežje, mesarijo in frizerski salon. Tudi trgovina je premajhna. Otroškega vrtca nimamo in so starši primorani voziti najmlajše na Bled. Zelo prizadevni so gasilci, ki grade nov dom.»



Rado Mužan iz Ribnega:

»Najprej nekaj besed o radovljiški občini. Napredka ne moremo zankati tako pri gospodarstvu kot pri drugih dejavnostih. Ustanavlja se nova dramska skupina, likovna skupina se vedno bolj uveljavlja, pogostejše so kulturne akcije, veliko pa si lahko obetamo od poklicnega človeka, ki bo skrbel za rast amaterske kulture v občini. Zares je škoda, da nazaduje šport. To še posebej velja za atletiko in blejsko veslanje. Tudi v Ribnem problemov ne manjka. Izstopajo nedograjeni most, borba za pridobitev kulturnega doma, prizadevanja za urejevanje krajevnih cest in neurejena kanalizacija. Sedaj jo gradi vsak zase in po svoje. Tudi boljše trgovina ne bi škodila. Načrtov nam ne manjka. Medtem ko je krajevna dramska skupina že zaživel, želimo na novo ustanoviti pevski zbor in športno društvo.»



Ciril Debeljak iz Begunj:

»Radovljiška občina napreduje, čeprav je napredek na nekaterih področjih počasnejši. Težav, ki ovirajo hitrejši napredek, nikdar in nikjer ne zmanjka. Zadnje čase smo občani radovljiške občine najbolj veselili novih vrtcev, šol in zdravstvenega doma. Begunjčane predvsem tarejo slabe ceste. Referendum ni uspel, zato smo bili primorani najti druge rešitve. Tudi pogoji za šport in rekreacijo v Begunjah niso najboljše, čeprav je zanju veliko zanimanje. Menim, da kaže v prihodnje posvetiti še več pozornosti turizmu in gostinstvu, saj so Begunje znane doma in na tujem.»



Mihela Pfajfer iz Radovljice:

»V starem delu Radovljice bo treba najprej urediti parkirne prostore. Čeprav se o tem že dolgo razpravlja, se stvar ne premakne z mrtve točke. Pomanjkljiv se mi zdi tudi občutek za red in čistočo. Ljudje se bomo morali odvaditi metati odpadke mimo košar za smeti in zanemarjati cvetje in zelenje. Razmišljati bo treba tudi o urejenosti in večji tržnici. Sedanja je posebno pozimi neuporabna. Šport zgublja na veljavi. Pred leti smo imeli v Radovljici kopicu prvakov, danes pa so edina izjema padalci Alpskega letalskega centra iz Lesca. Še več bo treba storiti pri otroškem varstvu. Radovljica se širi in pritisk na vrtece bo vedno večji. Kolikor zasledujem napredek drugih slovenskih krajev, ugotavljam, da Radovljica na nekaterih področjih zaostaja in bi bil razvoj lahko hitrejši.» J. Košnjek F. Perdan

STALNA RAZSTAVNA
PRODAJA POKRISTVA

POPUST

kredit do 30.000 din

prodaja za devize; dobava na dom

VELIKA IZBIRA IZDELKOV
LASTNE PROIZVODNJE

Sejemska hala Savski log Kranj v času
XXVI. Gorenjskega sejma
od 6. do 16. avgusta 1976

SLOVENIJALES



Proizvodno gradbeno podjetje

»Gradnja« Žalec

Kdor dolgoročno računa -
ta gradi s S T I B O
termičnim betonskim blokom,
saj le-ta predstavlja:

- optimalno toplotno izolacijo
- odlično zvočno izolacijo
- največjo obstojnost
- 50 % prihranek pri energiji
- 50 cm opečnega zidu

Upoštevajte njegove mehanske fizikalne lastnosti:

koeficient toplotne prevodnosti znaša 0,25 kcal/mh Celzija, koeficient toplotnega prehoda pri zidu debeline 30 cm, ki je ometan, znaša 0,65 kv. mh C. Za STIBO stenami je ugodno stanovati. Varčujemo dolgoročno, saj so stroški gradnje enkratni, prihranek pri kurjavi pa se pčnavlja in celo povečuje iz leta v letu.

PROIZVAJAMO, PRODAJAMO, MONTIRAMO

Proizvodno gradbeno podjetje Granja Žalec, Aškerčeva 4, telefon številka (063) 710-740, 710-783, 710-782
Enota: proizvodnja in prodaja gradbenih materialov Latkova vas pri Preboldu, tel. št. (063) 722-027
Naše proizvode lahko kupite v vseh prodajalnah gradbenih materialov.

Ob občinskem prazniku Tržiča

Tržičani o Tržiču

Prazničnega zapisa o Tržiču in Tržičanih oziroma reportaže, ki je bila običajna pri preteklih občinskih praznikih, se letos lotevamo nekoliko drugače. Tako kot po drugih občinah smo tudi v tržiški izvedli manjšo anketo in ljudi spraševali, kaj menijo o občini in svojem kraju oziroma krajevni skupnosti, kaj pogašajo, česar so veseli, s čim se lahko pohvalijo, kaj povzročajo nezadovoljstvo in negotovanje itd. Ob tej priložnosti je dobro povedati, da meri tržiška občina 15.540 hektarjev in združuje 12.900 prebivalcev, da sodi med razvitejšje slovenske občine in je tako po narodnem dohodku kot po drugih merilih nekoliko nad gorenjskim povprečjem. Občina je bila dolgo priselivno izredno privlačna in je dosegla visoko stopnjo zaposlenosti. Med zaposlenimi Tržičani je kar 55 odstotkov žensk kar je eden najvišjih tovrstnih odstotkov v Sloveniji. Razen industrije je za tržiško občino pomemben gozd in še nekatere druge dejavnosti, precejšen napredek pa je srečati tudi pri družbenih dejavnostih.

Se hitrejši napredek hromijo predvsem pomanjkanje izobraževalnih ustanov v občini, kar povzroča slabšo kadrovsko in strokovno oziroma izobrazbeno strukturo ter odhajanje ljudi drugam, pomanjkanje prostorov za kulturne in prosvetne aktivnosti in pomanjkljiva samoupravna organiziranost na nekaterih področjih družbenega in gospodarskega življenja. Precejšnjega pomena bi bil tudi kulturni in telesnokulturni center.

Na te in še druge dobre in slabše plati tržiške medalje so opozarjali občani, s katerimi smo se pogovarjali pred občinskim praznikom, 5. avgustom.

oziroma mesti, ugotavljam, da drugje le hitreje napredujejo kot pri nas in še več gradijo, pa naj bodo družbeni ali gospodarski objekti. Kot sofer veliko potujem in marsikaj vidim, zato je moje mnenje precej utemeljeno. Kot Lomljana pa me veseli nova cesta, ki je bila urejena s pomočjo našega samoprispevka in solidarne pomoči vseh zaposlenih Tržičanov!»



Milka Slatnar iz Tržiča:

»Čimprej bo treba povečati prostore za osnovno šolo, saj je postala bistriška pretesna. Enak ukrep bo potreben tudi pri otroškem varstvu, saj je mladih družin vedno več, precej žensk pa je zaposlenih. Menim, da v Tržiču preveč vlagamo v gostinske in sorodne objekte, premalo pozornosti pa posvečamo družbenim oziroma splošno koristnim objektom. Z urejenostjo mesta in okolice sem še kar zadovoljna, zato želim, da ostane vsaj na sedanji ravni.«

gam, in še večjo skrb za ceste, čeprav so v našem koncu kar urejene. Za praznik bodobil Tržič novo avtobusno postajo s kegljiščem in gostinskimi prostori. Menim, da bomo morali v novem objektu bolj gledati na red, disciplino, ki v Tržiču rada hitro popustita.«



Ljubica Nadišar iz Bistrice:

»V Tržiču bo treba najprej zgraditi primernejše prostore za kulturo, šport in za zdaj skromno družbeno in zabavno življenje. Omenjeni objekti so v programu predlaganega referenduma o samoprispevku. Menim, da bi moral na referendumu za te namene vsak Tržičan reči oziroma se odločiti pritrilno. Vpadno cesto kaže do konca zgraditi in urediti ter tako odstraniti nevarno ozko prometno grlo, razen tega pa v Bistrici poskrbeti za primernejše objekte splošnega družbenega pomena. Za največjo tržiško pridobitev zadnjega časa štejem novo avtobusno postajo in letno kopališče, ki kljub zadnjim nevesčnosti spet redno obratuje.«

Zdravko Kokalj iz Retenj:

»Občina bolega na pomanjkanju športnih objektov in naprav in na neurejenosti mrliških vežic na pokopališčih. V Križah in okolici pa bi radi dobili novo samopostrežno trgovino in uredili dvorano, kjer je sedaj skladišče. Včasih sta bili v Križah dve trgovini, sedaj pa je kljub naraščanju števila prebivalcev le ena. Čakanju in vrstam se torej ne gre čuditi! Razen tega bo moral dobiti

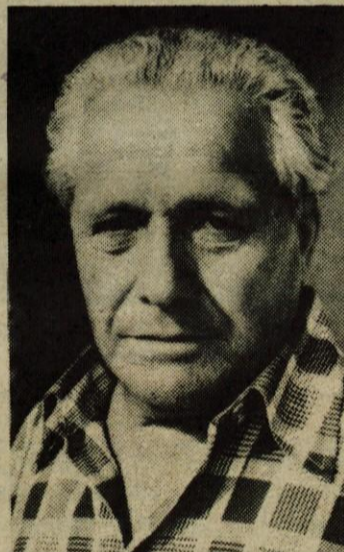
Tržič čimprej samopostrežno restavracijo. Prav tako predlagam večjo skrb za razvoj kmetijstva, pri čemer se mora tržiška občina bolj zgleđovati po drugih gorenjskih občinah, predvsem visokogorskega, ki je bil nepogrešljiv pomočnik narodnoosvobodilnega boja in bo odigral pomembno vlogo tudi v primeru splošnega ljudskega odpora, Nedopustno je pešanje turizma po planinah (Lom, Gozd). Za konec želim, da bi denar, ki se bo zbral za ceste, res koristno in umno potrošili.«

J. Košnjek
F. Perdan



Zvone Knific iz Tržiča:

»V Tržiču bi se morali bolj truditi za polno izrabo objektov, ki jih zgradimo. Kopališče je na primer uporabno le dober mesec na leto itd. Mesto in občina nasploh se ne moreta pohvaliti s športnimi objekti, zato soglašam z gradnjo novega športnega in kulturnega središča in zahtevami, da je treba začeto delo na vpadni cesti nadaljevati in dokončati. Predvsem me razjezi, če ljudje ne puste pri miru zelenic in nasadov in če odlagajo smeti in odpadke zraven košev in odlagališč. Večja pozornost do reda in čistoče ne bi škodila! Veliko bomo pridobili z novo avtobusno postajo, kjer bo kegljišče (samo predrago ne bo smelo biti) in obrat družbene prehrane.«



Gašper Štibelj iz Tržiča:

»Razmišljati bo treba o gradnji zimskega kopališča oziroma športnega središča, kjer bi bil tudi ogrevan bazen. Pri letnem kopališču sta namreč na voljo le dve možnosti: zaprtje ali temeljito popravilo. Nujno bo potrebno zgraditi samopostrežno restavracijo, katere storitve bi lahko uporabile tudi organizacije združenega dela, ki imajo s svojimi obrati družbene prehrane precejšnje stroške. Pogosto se jezim nad čistočo in urejenostjo Tržiča, ki sta predvsem v starem delu mesta popustili. Vzroka sta malomarnost ljudi in pomanjkanje denarja. Slednjega je bilo včasih za te namene več.«



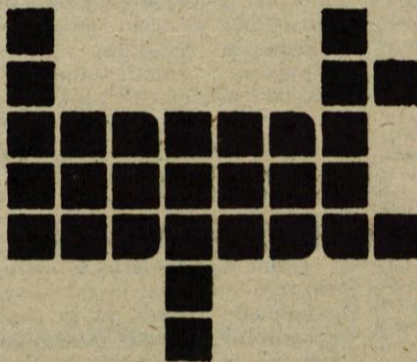
Franci Slapar iz Loma:

»Tržič potrebuje predvsem solidno samopostrežno ali kakšno drugo restavracijo, kjer bi se človek lahko solidno najedel, in večje parkirne prostore bodisi za osebna vozila ali avtobuse. Če na splošno ocenjujem napredek Tržiča in tržiške občine in ju primerjam z drugimi občinami



Ela Lorenčič s Podvasce pri Pristavi:

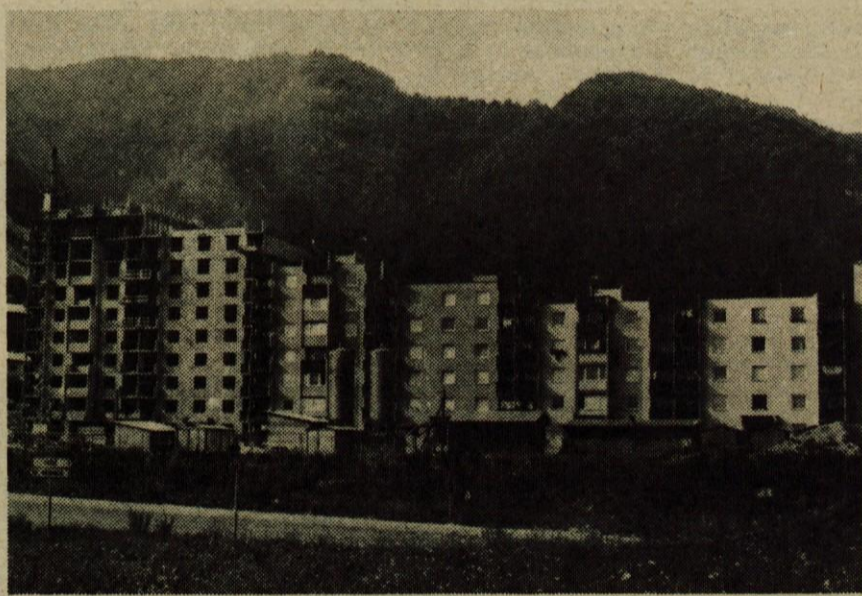
»Kaj bi si želela kot prebivalca tržiške občine... Več naprav in prostorov za šport, za plavanje, za tenis in podobne športe, prostornejšo trgovino v Pristavi, da ne bo treba tako pogosto v Tržič ali celo dru-



Bombažna predilnica in tkalnica Tržič

90 let proizvodnje kvalitetnega posteljnega perila

Čestita za občinski praznik in priporoča svojo priznano posteljnino



Splošno gradbeno podjetje Tržič gradi v Bistrici pri Tržiču stanovanjsko sosesko B-3, kjer bo dobilo streho nad glavo okrog 300 družin. - Foto: F. Perdan

Splošno gradbeno podjetje Tržič

Čestitkam ob 5. avgustu, občinskem prazniku Tržiča, se pridružuje tudi kolektiv Splošnega gradbenega podjetja in želi občanom tržiške občine obilo uspeha!

Kljub neugodnim razmeram v gradbeništvu Splošno gradbeno podjetje Tržič uspešno obvladuje položaj in se vključuje v stanovanjsko in industrijsko gradnjo predvsem v tržiški občini. Gradbinci imajo sedaj največ dela pri dograjevanju stanovanjske soseske B-3 v Bistrici pri Tržiču, ki bo dograjena do leta 1980 na osnovi srednjeročnega družbenega plana tržiške občine in kjer bo dobilo streho nad glavo okrog 300 družin. Splošno gradbeno podjetje Tržič gradi tudi enega prvih objektov v novonastajajoči tržiški industrijski coni na Mlaki - proizvodne prostore Tria ter zaključuje gradnjo nove zaborne Zdržene lesne industrije Tržič. Pomembno gradbišče je tudi v Križah, kjer se bo kmalu dvignilo od tal ostene novega otroškega vrta. Razen tega se tržiško gradbeno podjetje loteva tudi manjših adaptacijskih del.

Splošno gradbeno podjetje je kljub težavam pri prodaji stanovanj, ki veže skoraj vsa lastna obratna sredstva, uspelo usposobiti svojo separacijo in betonarno pri Podbrezjah. Vanjo je podjetje vložilo skoraj 8 milijonov dinarjev in zagotovilo trajen vir kvalitetnega betona. Nova betonarna in separacija je hkrati tudi največja investicija v zgodovini Splošnega gradbenega podjetja Tržič. Njena lokacija ni primerna le za podjetje samo, temveč tudi za druge

potrošnike betona. Posebno dobrodošla utegne biti pri gradnji nove gorenjske avtomobilske ceste.

Dvigovanje življenjske ravni in razmer zaposlenih je ena najpomembnejših nalog Splošnega gradbenega podjetja Tržič. Organizacija združenega dela želi pridobiti nova stanovanja za delavce, posebno iz drugih republik in pokrajin, ki so že dolgoletni člani kolektiva in so izbrali Tržič za stalno mesto prebivanja. Posebne skrbi bosta še deležna rekreacija in oddih delavcev. Splošno gradbeno podjetje je odkupilo v Vrsarju pet parcel, na katerih bo kmalu postavljenih sedem avtokamp prikolic. Štiri je organizacija združenega dela že kupila in s tem rešila že marsikateri problem pri koriščenju letnega dopusta. Širila se bosta tudi šport in rekreacija, za prihodnje leto pa SGP Tržič načrtuje modernizacijo samskega doma.

V dejavnost Splošnega gradbenega podjetja Tržič se uspešno vključuje tudi projektivna enota Arhitekt biro, ki ima sedež v Kranju. Razen projektantskih nalog načrtuje Arhitekt biro tudi urbanistično urejevanje v tržiški občini. V sestavi Splošnega gradbenega podjetja deluje še obrtniška enota, usposobljena za izvajanje ključavničarskih, vodoinstalaterskih in drugih obrtniških del. S kvalitetnim delom si je enota ustvarila ugled v tržiški občini, na Gorenjskem in tudi drugje.

Splošno gradbeno podjetje ima že leta pomembno vlogo pri razvoju tržiške občine. Njegov vpliv, posebno pri stanovanjski graditvi, je odločilen posebno takrat, ko za vlaganja v stanovanjsko gradnjo denarja ni na pretek.

Velik prispevek k razvoju občine

5. avgusta 1941. leta je bil po sklepu takratnega vojnovolucionarnega komiteja Komunistične partije Slovenije za Gorenjsko v osrčju Jelovice ustanovljen Cankarjev bataljon. Med ustanovitelji so bili v glavnem domačini iz radovljiske občine in sosednjih gorenjskih občin. Ustanovitev bataljona je takrat pomenila začetek množičnega upora proti okupatorju v tem delu Gorenjske in spominja prebivalce radovljiske občine na začetek naše narodne revolucije in junaki boja za osvoboditev. Prav zato danes že prek 30.000 prebivalcev radovljiske občine 5. avgusta v spomin na takratne dogodke vrsto let slavi svoj praznik.

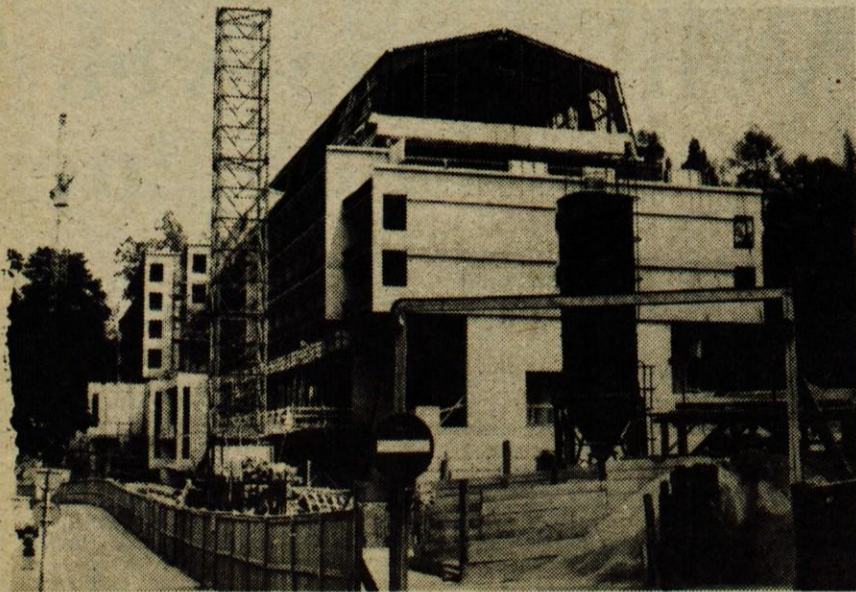
Tako kot širom po državi v teh dneh tudi v radovljiski občini slavijo 35-letnico vstaje ter bratstva in enotnosti jugoslovanskih narodov in narodnosti. Letošnje praznovanje je še posebno svečano. Obeležujejo ga gospodarski in družbeni uspehi povojnih let, katerim skupna osnova je samoupravljanje. Danes ko je minilo dve leti, ko so bili na podlagi ustave postavljeni novi temelji samoupravnih odnosov, ko se je iz prejšnjega odborniškega razvil delegatski sistem, ko smo tik pred pomembnim in svečanim trenutkom sprejemanja novega zakona o združenem delu, lahko tudi občani v radovljiski samoupravni skupnosti s ponosom ugotovijo, da so številni dosežki najlepše potrdilo samoupravljanja. S takšnim prepričanjem in zavestjo, da v skupnem odločanju in reševanju ni nobena naloga pretežka, je praznovanje prijetno. Prijetno tudi za pisca, ki ob tej priliki lahko poda sicer le bežen, a zgoščen zapis o dosežkih.

Radovljisko gospodarstvo ima nekako enako razvojno pot kot druge. Krivulja dolgoletnega razvoja bi sicer pokazala posamezna nihanja, vendar v skupni oceni ogromen dosežek. Od nekaj nad 30.000 prebivalcev občine jih je blizu 10.000 zaposlenih v gospodarstvu in nekaj nad 1000 v negospodarstvu. Od vseh zaposlenih je slaba polovica žensk, zanimivo pa je, da je v negospodarstvu od vseh zaposlenih velika večina žensk. Če samo to je v zadnjih letih v občini narekovalo pospešeno skrb in vlaganja v družbeni standard. V delovnih organizacijah so doslej vedno dokazovali, da so vsak hip pripravljeni prispevati, če je treba tudi nekaj več, za to.

Gospodarska gibanja v občini tako kot tudi drugje sicer kažejo nekaj manjši rast kot v preteklih letih, a vseeno ob polletju beležijo korak naprej v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. Ugotavljajo pa, da bi še boljše organizirani in povezani bili še laže kos tako nekaterim gospodarskim pretršom v svetu, kakor tudi prizadevanjem za trdnjše gospodarstvo doma. Industrijska proizvodnja se je doslej povečala približno za en odstotek v primerjavi z lanskim letom. Sorazmerno precej so se povečale zaloge gotovih in polizdelkov. Vendar v drugi polovici tega leta pričakujejo, da se bodo nekatera neugodna razmerja popravila. Predvsem pa je pomembno, da so se v prek 40 delovnih organizacijah v občini v zadnjem obdobju zelo razvili samoupravni onosi. Prav pred kratkim so v okviru priprav na sprejem novega zakona o združenem delu temeljito preverili dosedanje samoupravne razmere. Te analize bodo jeseni služile za temeljito oceno, ki jo skupaj s samoupravnimi organi in interesnimi skupnostmi pripravljalo družbenopolitične organizacije v občini. Za slednje velja posebej poudariti, da so še posebno v zadnjem letu nenehno bedele na razreševanju problemov in vsestransko aktivnem delovanju pri oblikovanju nadaljnjega razvoja.

Vsem kolektivom, delovnim ljudem in občanom čestitamo za občinski praznik in jim želimo veliko uspehov v prihodnje

SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA
 OBČINSKA KONFERENCA ZKS RADOVLJICA
 OBČINSKA KONFERENCA SZDL RADOVLJICA
 OBČINSKI SVET ZVEZE SINDIKATOV RADOVLJICA
 OBČINSKA KONFERENCA ZSMS RADOVLJICA
 ZZB NOV RADOVLJICA
 ZDRUŽENJE REZERVNIH VOJAŠKIH VOJNIH STAREŠIN



Novi Park hotel na Bledu že dobiva končno podobo



Številni dosežki najlepše potrdilo samoupravljanja

Prav novi samoupravni odnosi v občini v tem zapisu zaslužijo posebno besedo. Različne samoupravne interesne skupnosti, ki so del skupščinskega sistema, so že prebrodile začetne organizacijske in vsebinske težave. Na vsakem koraku v občini danes prevladuje dogovarjanje in samoupravno sporazumevanje. Na takšen način se je gospodarstvo sporazumelo za dodatna sredstva za financiranje pomembnega in širokega programa izgradnje vzgojnovarstvenih objektov do 1980. leta. V krajevnih skupnostih, osnovnih celicah samoupravnega odločanja občanov, je prav v zadnjem obdobju zavel nov veter. Med 20 krajevnimi skupnostmi v občini jih je le še slaba polovica, kjer se delovni ljudje in občani na referendumu še niso odločili za dodatne prispevke za reševanje različnih komunalnih in drugih problemov. Na področju kulture velja omeniti primer, ki je zgleđen za celo republiko. Tudi v tej družbeni dejavnosti je zaživelo samoupravno odločanje, iz katerega se je razvila skupaj s sindikati in kulturno skupnostjo kulturna akcija, ki temelji na osnovi, da je kultura sestavni del vsakdanjega dela in življenja občanov. Takšna usmeritev in prepričanje sta spodbudila nastanek številnih novih amaterskih kulturnih skupin.

Do nedavna so v občini potekale skrbne priprave na sprejem srednjeročnih razvojnih dokumentov. Prav vse samoupravno organizirane skupine so bile vključene v to delo. Sicer pa so se srednjeročnih načrtov v občini lotili zares temeljito. Spomnimo se posebne problemske konference, ki sta jo pripravili občinska konferenca zveze komunistov in občinska konferenca socialistične zveze, o problemih prostorskega načrtovanja in predvsem stanovanjske gradnje. Ugotovitve s te konference so razjasnile prenekatero nejasnоти, pripomogle h kvalitetnejšemu načrtovanju in naložile tako skupinam, posameznikom oziroma celotni skupnosti za dosledno uresničevanje programa.

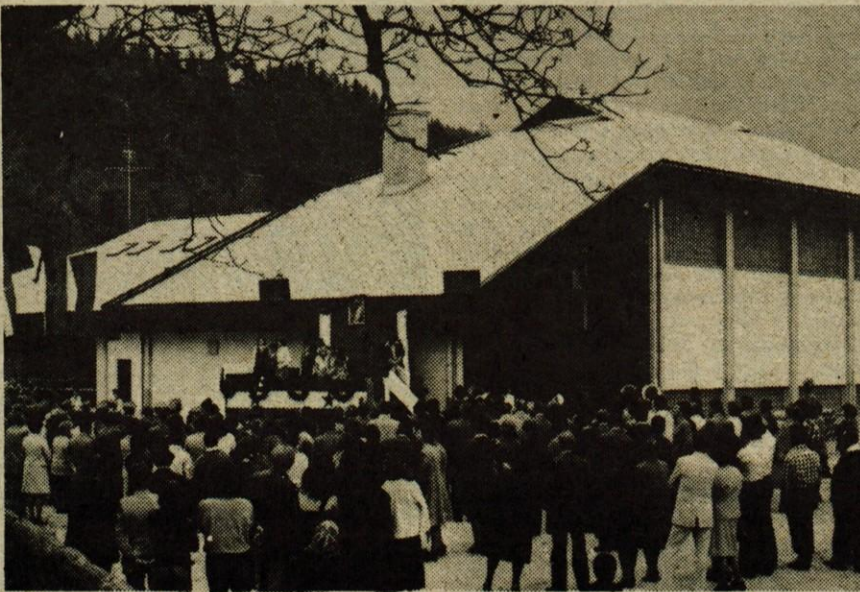
Prav zdaj pa potekajo v občini napori za tesnejše povezovanje gospodarstva oziroma posameznih panog. Pripravlja se ustanovitev samoupravne interesne skupnosti za komunalna vprašanja, združitev komunalnih podjetij, gradbenih podjetij, povezovanje v trgovini, gostinstvu in turizmu.

Prav turizmu je v občini že doslej in bo tudi v prihodnje veljala posebna skrb. Turizem namreč spada med pomembnejše gospodarske panoge v tem delu

Gorenjske. Zato je razumljivo, da ga skušajo v 95 naseljih v občini, ki jih povezuje okrog 250 kilometrov cest, reševati tako, da se bo razvijal skladno in ponekod celo hitreje kot ostale panoge. Zato sporedno z vlaganji v turistične objekte načrtujejo tudi razreševanje komunalnih problemov in drugih infrastrukturnih objektov. V primerjavi z ostalimi gospodarskimi panogami turizem letos kaže še ugodnejše rezultate. Do konca maja so v občini zabeležili prek 232.000 prenočitev tujih in domačih gostov. To je za 7 odstotkov več kot lani ta čas. In če bo glavna turistična sezona le kolikor toliko ugodna, bodo povečanje v primerjavi z minulim letom lahko ugotovili tudi ob koncu leta.

Delna zavora letos še hitrejšemu razvoju turizma je bil sicer spomladanski potres, ki je predvsem prizadel bohinjsko območje. Vendar so se gostinski in turistični delavci po trenutnem malodušju hitro organizirali in bodo skušali letos vsaj delno z različnimi ukrepi ublažiti izgubo. Hkrati pa so ob tem stekli tudi resni pogovori o obnovi in izgradnji novih turističnih objektov v Bohinju.

Vse omenjene ugotovitve o gospodarskih in družbenih dosežkih v zadnjem obdobju v občini potrjujejo nekateri konkretni primeri. V skrbi za razvoj družbenega standarda smo priča urejanju organiziranega varstva najmlajših. Omenili smo, da je v občini od vseh zaposlenih skoraj polovica žensk. Zato se po srednjeročnem programu pospešeno lotevajo izgradnje vrteev. Lani je bil v Radovljici odprt vrtec za 160 otrok. 60 otrok bo v kratkem sprejel nov vrtec v Kropi. Jeseni bodo začeli graditi nov vrtec za 200 predšolskih otrok na Bledu



Letos je bila v Begunjah zgrajena in odprta ena najlepših šol

in prihodnje leto se bo po programu začela gradnja vrta v Lescah. Ob letošnji otvoritvi nove šole z moderno opremljeno telovadnico pa so dobili prostor za varstvo 40 otrok tudi v Begunjah. Ta šola je bila sicer zadnja iz programa gradnje šol pred leti. Danes se lahko pohvalijo, da je ena najlepših pri nas, ki ima vzorčno telovadnico in jo je brezplačno opremlilo podjetje Elan. Zgrajene pa so bile tudi vse druge telovadnice pri novih šolah.

V skrbi za čimbolje urejeno zdravstveno in socialno varstvo sta tako rekoč pred izgradnjo dva pomembna objekta. V Radovljici naj bi končno dobili novo lekarno in dom za ostarele občane. Načrti so že gotovi, lokacije znane in pravkar potekajo napori za zagotovitev denarja za začetek gradnje.

Na stanovanjskem področju velja omeniti izdelavo ustrezne dokumentacije. To so prostorski plan, novelacija urbanističnih načrtov za Radovljico, Bled in Bohinj, ureditev nekaterih zaidalnih načrtov in seveda na tej



Ureditev Šivčeve hiše je le del širokega programa ohranitve in obnove kulturnih znamenitosti starega dela Radovljice.

podlagi tudi stanovanjska gradnja. Po temeljitih in na trenutke polemičnih pogovorih in v skrbi za varstvo okolja in očuvanje obdelovalnih kmetijskih površin bosta na Bledu na Jaršah zrasla še dva

stanovanjska objekta. Zgrajenih in vseljenih pa je bilo tudi 40 novih stanovanj v isospian blokih v Radovljici. Pri organiziranem spomeniške varstvu pa velja omeniti obnovo Šivčeve hiše v starem delu Radovljice, v kateri je zdaj tudi čas in trenutku primerno urejena poročna soba. V pritličju pa so razstavnici prostori.

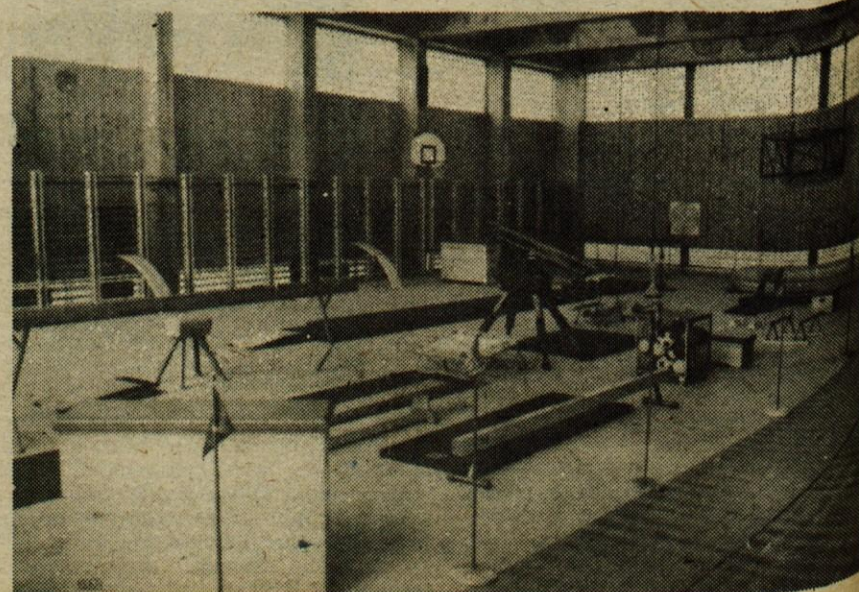
Turistična dejavnost se je pozimi obogatila z otvoritvijo prve faze zimskega središča Kobla v Bohinjski Bistrici. Ta del radovljiske občine naj bi se v prihodnje pospešeno razvijal. Zato že pripravljajo ustrezne načrte. Bled bo, če bo vse po programu in po sreči, kmalu dobil novi Park hotel s prek 300 posteljami. Večji gostinski obrat namerava zgraditi podjetje Kompas v Ribnem, stekli pa so tudi že pogovori o gradnji novega hotela v Bohinju. Nadalje je bila začeta gradnja za različne prireditve s stezo za konjski šport v bližini Lesca.

Med večjimi gospodarskimi investicijami pa lahko omenimo gradnjo nove proizvodne hale Tovarne verig Lesce, kjer naj bi dobila prostore tudi sedanja tovarna industrijske opreme TIO Lesce. Murka je zgradila novo skladiščno halo in podjetje Knjigoveznica-

tiskarna Radovljica je prav tako povečalo proizvodne prostore. Na gradnjo skladišč pa se pripravljajo tudi v Žito Lesce.

Omenili smo že referendum v krajevnih skupnostih. V nekaj letih bodo s samopriskevki rešili vrsto komunalnih problemov. Nov asfalt pa že imajo v krajevni skupnosti Podnart, Lancovo, v Ribnem. Zgrajena bo kanalizacija v Šerčerjevi ulici, v Lescah in v Predtrgu so dobili po 150 novih telefonskih priključkov. Nadalje se pripravljajo izgradnja vodovoda na Lazah in v Nemškem rovtu. Kot pomemben sestavni del občinskega gospodarstva so samostojni obrtniki dobili svoj prostor, ki bo pripomogel, da se bodo lahko še boljše organizirali in vključili v gospodarske in razvojne napore občine.

Še dolga vrsta drugih gospodarskih in družbenih dosežkov je, ki jih v tem zapisu in svečanem trenutku ne naštevamo, čeprav niso nič manj pomembni od omenjenih. Sleherni pa je le del trenutka, ki bo že jutri drugačen; bogatejši po izkušnjah in pomembnejši v celotnem razvoju. Vsem pa je in bo skupna želja in potreba po napredku na podlagi v dolgoletni praksi preverjenega odločanja, dogovarjanja in sporazumevanja.



Vse telovadnice so sodobno opremljene

Slovenske železarne  Tovarna verig Lesce

izdeluje vse vrste verig, verižnih kompletov za industrijo, ladjedelništvo, transport in široko potrošnjo, kot široki asortiment vijačnega blaga za lesno industrijo

Delovna skupnost podjetja čestita vsem občanom in svojim poslovnim partnerjem k občinskem prazniku in jim želi v bodoče veliko poslovnih uspehov



GOZDNO GOSPODARSTVO BLEDE, n.sol.o., Bled
TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n.sub.o., Bohinjska Bistrica
TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n.sub.o., Bled
TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n.sub.o., Jesenice
TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLEDE, n.sub.o., Radovljica
TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO IN DELAVNICE SP. GORJE, n.sub.o., Spodnje Gorje
OBRAT ZA KOOPERACIJO ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLEDE, n.sub.o., Bled

nudi standardne asortimente smreke, jelke, macesna in bukve. Izdeluje asortimente po naročilu z ustreznimi dimenzijami in kakovostjo, zlasti z zahtevami po izrecni gostoti, polnolesnosti, resonanci in ravnosti, kar je posebnost strukture lesa iz triglavske gozdov.



Prebivalcem občine Radovljica čestitamo za občinski praznik

SLOVENSKE
ŽELEZARNE



1895 **plamen**
kropa

tovarna
vijakov

Za občinski praznik Radovljice čestitamo vsem poslovnim prijateljem in občanom ter jim želimo veliko delovnih uspehov

tovarna
pil
triglav tržič



Proizvajamo: vse vrste pil, jeklena sidra z notranjimi navoji za montažo z vsemi vibracijskimi, električnimi vrtnimi stroji



Vsem delovnim ljudem in občanom čestitamo za občinski praznik

Splošno gradbeno podjetje Bohinj
Bohinjska Bistrica

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik občine Radovljica in se priporočamo s svojimi storitvami

Obrtno podjetje

**Knjigoveznica
in tiskarna**



Radovljica

čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za občinski praznik in se priporoča s svojimi storitvami



**Kemična
tovarna Podnart p. o.**

SPECIALIZIRANA TOVARNA KEMIKALIJ
ZA GALVANOTEHNIKO, FOSFATIRANJE
IN BARVANJE KOVIN

V tovarni prejmete brezplačne nasvete in navodila, servisna služba pa je vsem na voljo.

Kolektiv tovarne čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik Radovljice

**tržiška tovarna
kos in srpov • tržič**

Proizvaja: kose, srpe, mačete, grablje, pleskarske lopatice, zidarske ometače, gladilne ometače, japan lopatice v garniturah, dleta, rezila za obličje, avto-camp lopate, gumarske nože, mreže za okna in vrata, kompletne kose za kosilnice, kosilne nože, podložne ploščice, reporezne nože, zelarske nože, zobe za brane, zobe za grablje, nože za kombajne, okopače za kultivatorje, kline za slamoreznice.

Vsem občanom čestita za občinski praznik Tržiča



**Združena lesna
industrija Tržič**

čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik Tržiča

Kadar gradite dom, kadar ste v zadregi, kje boste dobili embalažo in kadar si opremljate stanovanje, se spomnite na Združeno lesno industrijo Tržič, ki vam nudi po konkurenčnih cenah: stilno pohištvo izdelano v najmodernejših barvnih tonih, oblazinjeno pohištvo najnovejših modelov, lesno embalažo, grobo ali prekomorsko, transportne palete izdelane po JUS ali vaši želji, deske iglavcev in listavcev, ladijski pod in okrasne opaže, letve vseh vrst in dimenzij.

Kvaliteta je naš ponos in reklama. Naše izdelke najdete na trgu vseh zahodnoevropskih držav. Priporočajte se o tem in zadovoljni boste!



**Samoupravna stanovanjska
skupnost
občine Tržič**
Cankarjeva 1

čestita občanom za občinski praznik

Upravlja sredstva in stanovanja v družbeni lastnini ter poslovne prostore v stanovanjskih hišah. Izvaja družbeno pomoč na področju stanovanjskega gospodarstva.

lesnina

TOZD Tapetništvo Radovljica

Izdelujemo in montiramo po naročilu: Zavese in karnise silent gliss, platnene samonavijalce, oblazinjeno pohištvo in vsa tapetniško dekorativna dela

Polagamo:
vse vrste plastičnih iglanih podov in itisona

Robimo in režemo:
talne obloge itison po merah in željah kupcev
Lastna zaloga zavese, karnise in talnih oblog.

Vsem delovnim ljudem in občanom čestita za občinski praznik Radovljice.

Vsaki torek odprto od 6. do 16. ure

Iz skromnih začetkov pomembna dejavnost

Letošnjemu prazniku občine Radovljica se okrog 40-članski kolektiv Knjigoveznice – tiskarne Radovljica pridruže s pomembno delovno zmago. Prav v teh dneh namreč odpirajo nove in prenovljene proizvodne prostore, v katerih bodo veliko lažje organizirali še bolj kvalitetno proizvodnjo.

Začetki Knjigoveznice-tiskarne Radovljica segajo v leto 1963. Takrat se je komaj štiričlanski kolektiv Knjigoveznice, ki je bil sestavni del Državne založbe Slovenije, osamosvojil. Začel je tako rekoč iz nič. Prvo leto samostojnega dela je bila osnovna dejavnost vezanje in popravilo starih knjig. Vendar dela ni manjkalo, saj je petčlanski kolektiv takrat v enem letu ustvaril 8000 novih dinarjev dohodka.

Vendar ni dolgo trajalo, ko se je kolektiv začel razširjati; tako po številu zaposlenih kot po pridobivanju novih prostorov. Najprej so odkupili polovico stavbe na Linhartovi 1 in tako pridobili dodatnih 120 kvadratnih metrov proizvodnih površin. Nato so v stavbi na Kolodvorski 1 dobili še 130 kvadratnih metrov prostorov. 1967. leta pa so odkupili še stavbo bivše lastnice knjigoveznice prav tako na Kolodvorski 1. Sporedno s povečanjem proizvodnih površin se je vse bolj širila tudi poslovna oziroma proizvodna dejavnost.

Zato je kolektiv že 1970. leta začel razmišljati, da bi se na lastnem vrtu lotil nove investicije. Odločitev ni bila lahka, a nujna. Za gradnjo je bilo namreč treba zagotoviti 2,5 milijona dinarjev. Uspeli so. Denar so sami zagotovili. In prav v teh dneh odpirajo te prostore. Občani si jih bodo lahko tudi ogledali.

Oddelek tiskarne so v podjetju odprli 1964. leta. Leto kasneje so tudi edinikrat v trinajstih letih iz sklada skupnih rezerv v občini dobili 100.000 dinarjev posojila. Takrat jim je ta pomoč prišla zelo prav in še danes so hvaležni takratni skupščini in njenemu predsedniku Francu Jeretu. Najprej so v tiskarni tiskali obrazce, tiskovine in etikete. Potem pa so vsako leto nabavljali nove tiskarske in knjigoveške stroje. Tako imajo danes že šest modernih tiskarskih strojev in primerno opremljeno knjigoveznicno, strojno ter ročno stavnico. Delajo lahko tako rekoč vse, kar se da tiskati na papirju. Izjema so le kartonaža in barvni prospekti. Sicer pa imajo tudi barvni tisk.

Knjigoveznica-tiskarna Radovljica sicer sodi med manjša tovrstna podjetja pri nas, vendar delo, ki ga opravljajo, ni majhno. Lani so na primer naredili za 120 milijonov novih din različnih izdelkov. Napak mislijo tisti, ki menijo, da 41-članski kolektiv tega podjetja dobiva

Kvalitetno, hitro in poceni je bilo vedno pravilo sicer majhnega, a izredno prizadevnega kolektiva Knjigoveznice-tiskarne Radovljica – Od 8000 na 12.000.000 dinarjev v trinajstih letih

naročila le iz matične občine. Domača naročila predstavljajo le okrog 10 odstotkov celotne letne proizvodnje. Kar okrog 60 odstotkov naročil oziroma celotne vrednosti letne proizvodnje pride v glavnem iz ljubljanske regije.

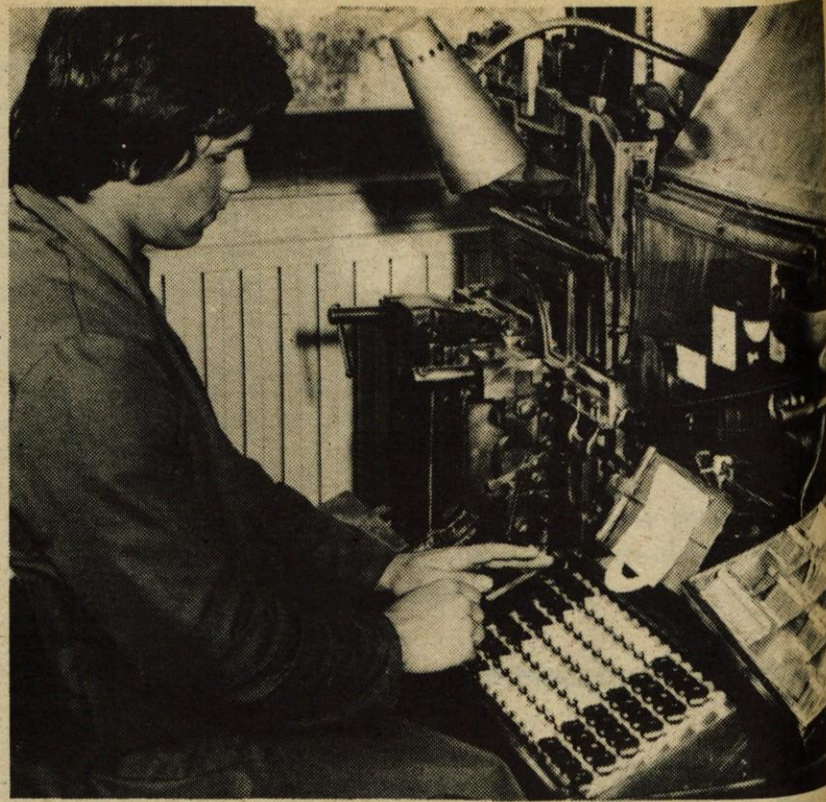
Njihovo pravilo je bilo vedno kvalitetno, hitro in poceni. Tudi v prihodnje bodo njihova prizadevanja šla v tej smeri. Pravijo, da nimajo v programu dodatnih proizvodnih razširjanj. V Sloveniji in Jugoslaviji je namreč velikih tiskarn dovolj, zato ne bi bilo ekonomično vlagati denar v dodatne razširitve. Pač pa bodo še naprej stremeli za zboljšanjem kvalitete, skrajševanjem dobavnih rokov in za konkurenčnost na tržišču. Prav zato iz leta v leto več vlagajo v kadre in vsako leto rezpišejo nekaj štipendij.

»Po številu zaposlenih smo res majhen kolektiv,« pravi direktor podjetja Jože Poljanec. »Vendar naša notranja organiziranost zato ni prav nič drugačna kot v katerem koli večjem podjetju. Imamo vse samoupravne organe in vse potrebne samoupravne akte.«

Ko so pred nedavnim v okviru razprave o osnutku zakona o združenem delu ocenjevali samoupravne razmere v podjetju, so ugotovili, da zakon za njih ne prinaša nobenih posebnih novosti. Prav ničesar v samoupravnih aktih ne bo treba popravljati ali spreminjati. To se morda sicer malo čudno sliši, a kot pravijo, je vendarle res. In sicer za to, ker so že vsa leta morali gospodariti tako kot danes to narekuje zakon. Da pa so pri tem tudi res uspevali, med drugim pove ugotovitev, da so bili v vseh trinajstih letih likvidni in visoko rentabilni in da niti-enkrat niso imeli blokiran žiro račun.

Zato so vsi skrb lahko namenili tudi družbenemu standardu zaposlenih. Čeprav nimajo svojega obrata, imajo uspešno organizirano prehrano za delavce. Glede na potrebe rešujejo stanovanjske probleme zaposlenih. Poleg ostale aktivnosti pa predvsem družbenopolitične organizacije v podjetju posvečajo skrb rekreaciji, športu in letovanju delavcev.

Ko torej v teh prazničnih dneh kolektiv Knjigoveznice – tiskarne Radovljica ocenjuje prehojeno pot, s ponosom ugotavlja, da se je iz skromnih začetkov razvila pomembna dejavnost. S prepričanjem in zavestjo, da je njihov delež prav tako pomemben pri razvoju celotne občinske skupnosti, kolektiv čestita vsem občanom in delovnim ljudem za praznik občine in jim želi še veliko uspehov.



Pomemben ali kar osnovni vezni člen v današnjem podjetju je strojna stavnica

Poslovni uspeh – pričakovanje II. polletja

S trdim delom iz težav

Dajati oceno poslovanja sredi leta pomeni za take vrste proizvodnje kot jo ima radovljiška Almira, to je izrazito sezonsko proizvodnjo, podobno kot prezgodaj načeti še nezrel sadež. Čeprav je v prvem polletju proizvodnja v Almiri tekla po planu in podobno pričakujejo tudi v naslednjih mesecih, pa so vendarle pričakovanja tega kolektiva usmerjena v drugo polovico leta, ko naj bi bolj ali manj zbledeli dejavniki, ki so v prvih mesecih letošnjega leta več ali manj načeli uspešno poslovanje.

Resnejše zadrege je v prvi polovici leta povzročala oskrba s surovinami. Tako kot ostali trikotažerji je tudi Almira deloma vezana na uvoz surovin, ki je še pred dvema letoma v njenih izdelkih skoraj prevladoval. Že lani so razmerje med domačo in uvoženo prejo obrnili v korist domače, letos pa uporabljajo vsake pol, kar je še zadostna garancija za kvalitetne izdelke. Vedeti je namreč treba, da domača preja po kakovosti za uvoženo zaostaja. Takšna preskrba z uvoženimi surovinami seveda sili organizacijo v pospeševanje izvoza. Zadrego z uvažanjem surovin, nižanjem dodeljene devizne kvote, bi bilo potrebno kot menijo v Almiri hitreje reševati z ustanovitvijo deviznih skupnosti.

Razen težav s surovinami, ki so v prvem polletju povzročale tudi nekaj zastojev, pa se v Almiri tudi niso povsem izognili težavam, ki sicer pestijo jugoslovansko tekstilno industrijo: srečujejo se z zasičenim trgov, pomanjkanjem obratnih sredstev v trgovini in s tem povezanim spremenjenim obnašanjem trgovine do industrije – z izjemami sicer – vendar pa z očitnimi namerami, da si trgovina v svojih za sedaj omenjenih možnostih na račun industrije reže večji kos pogače. Izhod iz te situacije se ponuja v sporazumu med trgovino in industrijo.

Čeprav Almira zaradi sezonskega značaja svojih izdelkov največ pričakuje od naslednjih šestih mese-

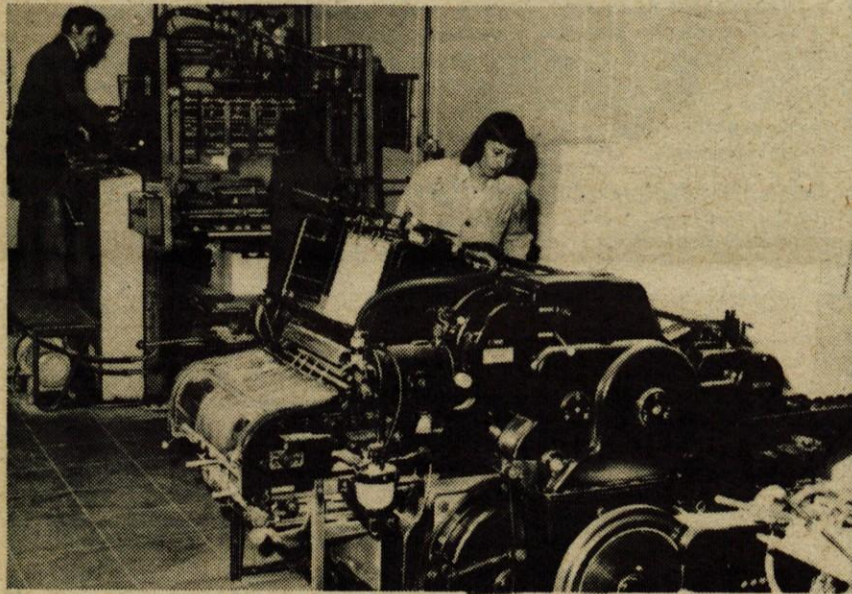
cev, pa se je organizacija zaradi njenih težav, tako značilnih za tekstilno industrijo kot tudi za celotno gospodarstvo, že odločila iz previdnosti za nekatere ukrepe, ki naj bi pripomogli k neokrnjenemu planiranemu dohodku. Tako že veljajo nekateri sklepi samoupravnih organov za zmanjšanje potrošnje – od osebne porabe naprej. Železo v ognju ima tudi komerciala, ki se pripravlja na veliko prodajno akcijo; pred časom pa so že znižali cene nekaterim svojim izdelkom, da bi se izognili nekurantnim zalogam. Tržišče je letos – tako zagotavljajo v komercialnem oddelku – obdelano bolje kot kdajkoli, dobavni roki pa za Almira, ki se drži pravila, da je pravočasnost na trgu že pol uspeha, niso nikoli bili kaka posebna težava. Razen tega pa Almira kolekcijo spremljajo tudi letos kot že nekaj let doslej priznanja za kakovost in modnost s pomembnih jugoslovanskih sejmov. Zadnja priznanja kot so Zlata košuta za dopolnilno kolekcijo šalov in plediv, diploma na ljubljanskem sejmu Moda 76 za kolekcijo ženskih pletenin in še dve zlati medalji na mednarodnem sarajevskem sejmu Cvetje – lepota – žena 1976 za kolekcijo ženskih butičnih pletenin in dodatkov dokazujejo, da je Almira še vedno v jugoslovanskem trikotažnem vrhu.

Lanska jesenska kolekcija izdelkov iz jerseyja je lepo uspela, tako da so se v Almiri odločili letošnje kapacitete trikotažne konfekcije še povečati. Načrti pa so že tudi daljnoročnejši: odločili so se namreč preusmeriti tozdr Proizvodnja pletenin v Novi Gorici v specializirano konfekcijo. Ti načrti so del srednjeročnega plana razvoja, ki ga je Almira letos sprejela in si tako okvirno začrtala svoj predvideni razvoj v naslednjih nekaj letih.

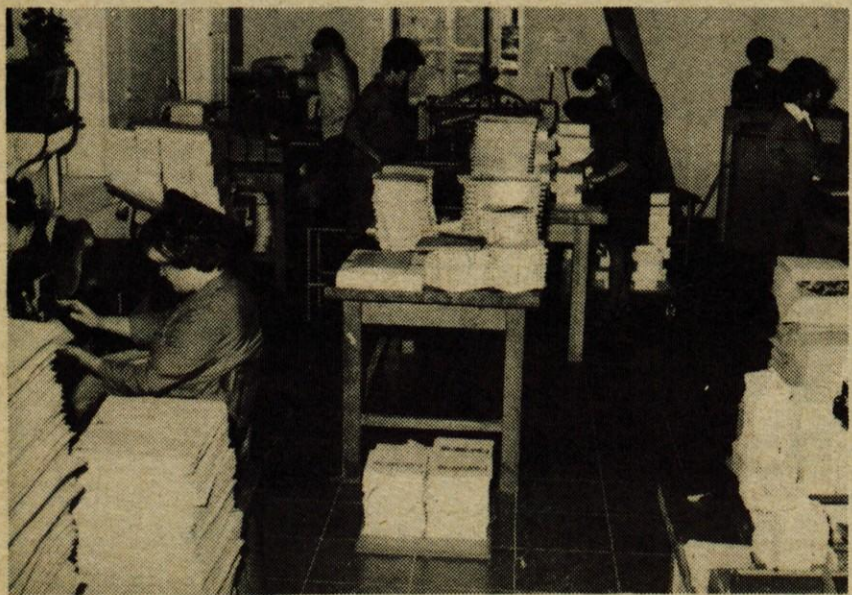
Potem ko se je lani kolektiv Almire odločil o priključitvi bivše tozdr Tip-top, ki se je znašla v težavnem položaju in so bili izvedeni vsi potrebni ukrepi od prekvalifikacije delavcev naprej, so

se učinki seveda pokazali – ne kot poprej v izgubi – pač pa v pozitivnem poslovnem rezultatu. Z načrtovano modernizacijo v Bohinjski Bistrici letos še ni bilo nič, saj kljub zagotovljenim sredstvom uvoz sodobnejših strojev ni bil mogoč, vendar pa je pripravljane delavce na nove drugačne izdelke ter seveda drugačne delovne norme zdaj že tolikšno, da so osebni dohodki v porastu; manj so za sedaj še zadovoljni z rastjo produktivnosti v tem tozdru in bodo vzroke – objektivne in subjektivne – raziskali.

Čeprav se kolektiv radovljiške ke Almire z vsjo resnostjo letova svojih zastavljenih nalog, lani so na primer dosegli svoje zastavljene stabilizacijske cilje, pa je položaj v naši tekstilni industriji vendarle takšen, da je potrebno z vsjo resnostjo gledati tudi na jutri. V Almiri se tega že nekaj let zavedajo; ekonomska situacija tekstilcev je namreč takšna, da do realizacije povezovanja tekstilne industrije, ki že dlje časa dobesedno visi v zraku, ni več daleč. Mišljeno je seveda povezovanje na občinski ravni, medtem ko je na republiški še bolj odmaknjeno. V Almiri menijo, da tu ni nikakega vprašanja več, ali se povezati ali ne, pač pa se morajo tekstilci med seboj dogovoriti o usmeritvi, ki naj zanje pomeni boljši jutri.



V prenovljenih oziroma novih prostorih danes obratujejo moderni tiskarski stroji



Samo knjigoveznica je danes večja kot nekdanje celo podjetje



Tudi ročna stavnica je ustrezno opremljena



Napredek na vseh področjih

Za čevlarsko panogo, ki je že doslej veliko izvažala, je zavesten dogovor o delitvi dela in usmeritev k izvozu potrditev zrelosti in odgovornosti do sprejetih sklepov o družbenoekonomskem razvoju.

V organizaciji združenega dela Peko Tržič so letos sprejeli poslovni sporazum med temeljnimi organizacijami združenega dela. Njegov cilj in temelj obenem je stabilizacija, sicer pa je Tovarna obutve Peko Tržič v poslovnem sporazumu napisala, da bo skušala z enakim številom zaposlenih povečati proizvodnjo, kar bi pomenilo hkrati tudi višjo produktivnost, da si bo prizadevala nove količine proizvodov usmeriti v izvoz, predvsem na konvertibilno področje in s tem prispevati k splošnim prizadevanjem za izravnavo plačilne bilance, in da bo skušala tako imenovane »splošne stroške« zadržati na lanski ravni. Tudi povečanje prodaje na domačem trgu in s tem dohodka je eden od ciljev Pekovega poslovnega sporazuma.

Polletje ni najbolj primerno za ugotavljanje uspešnosti čevlarske industrije, ker je težišče realizacije vedno v sezoni jesen in zima. Kljub temu daje Pekova primerjava letošnjih rezultatov z lanskimi podoba uspešnosti uresničevanja nalog. V šestih letošnjih mesecih so v Peku naredili 1.098.357 parov čevljev ali 82.500 parov več kot v enakem lanskem obdobju. Porasla je tudi proizvodnja poliuretanskih podplatov. Primerjava z lanskim prvim polletjem sicer ni popolnoma realna, ker je Peko na tem področju povečal proizvodne zmogljivosti. Lansko prvo polletje so Pekovi delavci izdelali 830.400 parov poliuretanskih podplatov, letos pa se je proizvodnja povzpela že na 1.816.000 parov. Ugodno se razvija tudi proizvodnja gumijastih podplatov. Lansko polletje so jih tržiški čevljarji naredili 484.700, v letošnjem prvem polletju pa 660.000 parov.

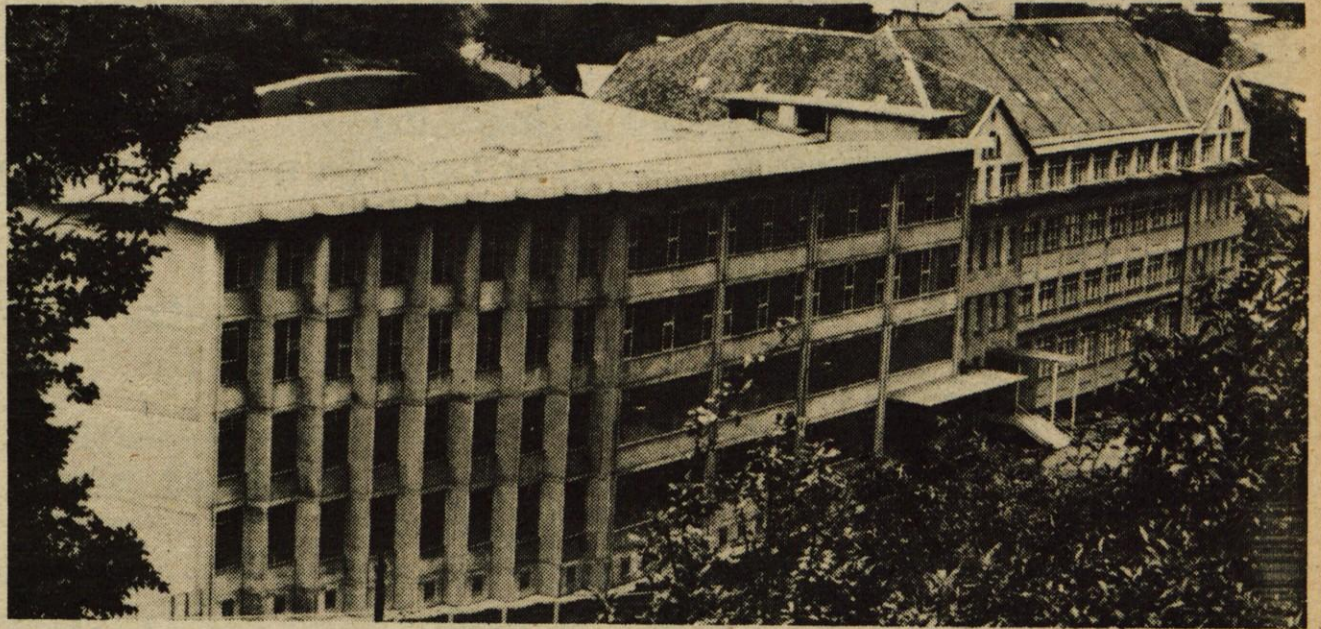
Skokovito naraščanje izvoza

Ob zaključku letošnjega prvega polletja v Peku ugotavljajo, da je izvoz Peka in njegovih kooperantov dosegel 561.000 parov, kar znaša vrednostno 3.424.000 ameriških dolarjev. V primerjavi z izvozom v lanskem prvem polletju je letošnji porastel za 100 odstotkov, kar je brez dvoma izjemen dosežek tržiške organizacije združenega dela.

Zaradi tako skokovitega naraščanja izvoza na konvertibilno področje je »trpek« izvoz na klirinško področje. Letošnja raven izvoza v prvem polletju dosega le 74 odstotkov lanske polletne realizacije na klirinškem področju. Peko je torej, celovito vzeto, od 1.098.000 narejenih parov izvozil kar 564.000 parov. To je dovolj zgovorna in prepričljiva potrditev uresničevanja nalog, ki so zapisane v poslovnem sporazumu med temeljnimi organizacijami združenega dela Tovarne obutve Peko Tržič.

Tudi za polletno prodajo na domačem trgu v Peku ne najdejo pesimističnih besed. Prodajna mreža je oddala kupcem 26 odstotkov več obutve. Posebno razveseljivo je, da je promet v polletju naraščal hitreje od zaloga.

Povsem drugače se gibljejo tako imenovani splošni stroški. Naraščali so hitreje od predvidevanj in negativno vplivali na finančne rezultate. Kljub temu



so finančni rezultati letošnjega prvega polletja ugodnejši od rezultatov lanskega prvega polletja. K temu so največ prispevali večja proizvodnja, naraščajoča produktivnost in boljša prodaja. Pekovi polletni dosežki pa bi bili zanesljivo še boljši, če ne bi tako hitro naraščali prej omenjeni splošni stroški in če izvoz na konvertibilno tržišče ne bi bil dohodkovno problematičen. Periodični obračun izkazuje nekoliko slabše rezultate tudi zaradi prehoda na obračun po vnovčljivi realizaciji v skladu z zakonom o poravnavi plačil med uporabniki družbenih sredstev.

Gospodarska predvidevanja največje tržiške organizacije združenega dela so ugodna. Na osnovi naročil se še posebno veliko dobrega obeta prodaji na konvertibilno področje. Največje težave pa še vedno povzročajo oskrba z reprodukcijskim materialom, pa najsivo z domačim ali uvoženim iz tujine.

Dogovor o delitvi dela med čevljarji

Doseganje polletnih planskih poslovnih sporazumom in srednjeročnim razvojnim programom organizacije združenega dela Tovarne obutve Peko Tržič. Priprava srednjeročnega programa je terjala obilo dela. Z njim so soglašali zbori delavcev po temeljnih organizacijah, razen tega pa je Pekov plan tudi del srednjeročnega razvojnega programa tržiške občine. Plan tržiških čevljarjev je usklajen tudi s programi drugih sorodnih organizacij združenega dela s področja usnjaškopredelovalne industrije. Predstavniki Peka se zdi še posebej pomembno, da je bila razprava med čevljarji zelo vsestranska in poglobljena, hkrati pa koristen dogovor o delitvi dela in nalog med posameznimi organizacijami združenega dela. Čevljarji so se dogovorili, da v srednjeročnem obdobju proizvodnih zmogljivosti ne bodo povečali. Večja proizvodnja mora biti izključno

rezultat boljše produktivnosti dela. Naraščajoča proizvodnja, so menili slovenski čevljarji pri snovanju srednjeročnega razvojnega programa, mora v izvoz, saj je domači trg premajhen, da bi pokupil vse količine obutve, narejene v Jugoslaviji. Na skupnih sestankih v okviru Gospodarske zbornice SRS in na Združenju obutvene industrije Slovenije so odločno zavržali nerealne plane tistih organizacij združenega dela, ki so načrtovale le večjo proizvodnjo, ne pa tudi odločnejšo usmeritev k izvozu.

Za gospodarsko grupacijo, ki je že doslej veliko izvažala, je tako dogovarjanje znamenje za trezno in odgovorno ponašanje do družbe in do sprejetih sklepov o družbenoekonomskem razvoju Slovenije in Jugoslavije.

Organizacija združenega dela Tovarna obutve Peko Tržič ob 5. avgustu, prazniku občine Tržič in želi vsem občanom in delovnim ljudem Tržiča obilo delovnih uspehov in sreče!

Črtomir Zorec:

Beneška Slovenija, naša Deveta dežela . . .

(Kraji, ljudje, pesem in govorica)

(29. zapis)

V prejšnjem zapisu smo po 115 strmih kamnitih stopnicah prisopihali pred vhod Landarske jame. Ker so nam zaupali ključ, smo si vhod v slovit jamo sami odprli. Iz razlogov, ki so pri nas znani, skrbno zapirajo samotne stare cerkvice tudi druge, predvsem v gorskih področjih.

CERKEV V JAMI

Presenečeni vstopimo v veliko votlino, ki daje prostor kar dvema oltarjema cerkvice svetega Janeza Krstitelja (»svet Ivàn v Čele«, tako pravijo svetišču v jami slovenski okoličani). Cerkev brez zidanih sten in brez zvonika! Pač, v manjši odprtini nad prepadno steno visi majhen zvonec. Tudi zvonec želja imenovan. Kajti pobožni obiskovalci vneta vlečejo za vrvi in si žele bogve kaj. Da bi se jim izpolnilo! Tudi sam sem potegnil, da je zvon kar zapel prek Nadiških dolin

— zaželel sem, da bi se črni dnevi stoletne sužnosti Beneških Slovencev vendarle že zvedrili! Da bi jim zasijalo sonce svobode! Da bi se kdaj v prihodnosti le združili z nami v davni sanji, v Zedinjeni Sloveniji . . .

SLOVENSKA KRALJICA

Za uvod k pripovedi o zanimivi jami bo kar prav najprej slišati pesem, ki jo je pred mnogimi leti zložil Anton Aškerc. Potem bomo vse drugače razpoloženi in poučeni stopili v jamo samo:

Atila in slovenska kraljica

Kralj Atila, Hunov veliki voj, beneške ugleda ravnine; pohotnost užge se do njih mu takoj zamičejo brž ga skomine.

»Prehodil že dosti sem sveta, pokoril ga s svojim mečem; krasnejše dežele nego je ta ni, bogme, je, to vam rečem.

In ker je lepa — moja zato ta zemljica bodi slovenska; dobiti je pač ne bo pretežko, kraljica ji samo je — ženska.»

In Atila reče, in zemlja bobni, vsa tresse se plan valovita; to niso potresa podzemse moči, to konj so hunskih kopita.

Kobilic je roj na Benečijo pal, žre, pase po njej se poceni; vragov je to lačna in gladna drhal, ki krade in ropa in pleni.

Kresovi po zemlji beneški goré, oj, svetli nebrojni kresovi; Bog vás se usmili, ubogi ljudje; gorijo vam vaši domovi!

Zveri pridivjale so skok na skok morit med orače beneške, čuj krič njih in vik in jok in stok . . . koljô jih zverine človeške.

Hun vlada ob Nadiži bistri povesod, ni varnega več pred njim zida. Kje vojski domači je trden kot? Kje zdaj si, kraljica Vida?

Pod goro, kjer stena skalna zija, kjer širi se Landrijska jama, tam vojska kraljičina tabor ima, tam našla škrovišče je sama.

Pred Vido prijaše Atilov sel: »Predaj se nam sama rada! Če ne, ti kralj glavico mlado bo vzel, pogine ti tabor od glada.»

»Gladu in pesjanov se jaz ne bojim! Tu vzemi za dar si meh žita, k rojakom povrni se hitro z njim, če vojska še vaša ni sita!

Čuj, kolikor zrn ta-le hrani meh, vreč žita še toliko imamo — po tajnih donašajo nam ga hodeh nikdar se vam mi ne udamo!«

Ustraši kralj Atila se zelo, odveta kraljice Vide; Benečiji lepi on da slovo ter z dolgim nosom odide.

Ko Vida pa hoče peči kruh, zmračí se ji krasno lice: odnesel bil Atilov je ogleduh poslednji ji mernik pšenice . . .

Trdnjava Slovencev današnji dan še zove se Landrijska jama.

spominja se dan, ko je bežal pesjan, spominja kraljica se sama.

NEPOZABEN SPOMIN

Ko sem tako leto za letom vodil skupine naših izletnikov v Beneško Slovenijo smo skoraj praviloma obiskali tudi Landarsko jamo.

In tako smo imeli nekoč v skupini tudi dobro recitatorko, ki je v jami zbranim lepo prebrala Aškercovo pesem o Slovenski kraljici.

V popolni tišini, ko so besede o lepi kraljici Vidi še zvenele in ko so poslušalci še bili vsi pod vtisom čudovite pesnitve, sem pogledal k ženi Marija Conta (enega od vodij Beneških Slovencev), ki nas je pospremil do tu — in skoro nehote vzkliknil: glejte, taka kot gospa Contova je morala biti kraljica Vida! Tako lepa, visokoprasla, sinjoka in plavalosa! Malokdaj se mi je posrečila tako popolna in sponatana primerjava . . .

ZANIMIVA NOTRANJSČINA

Svetišče v Landarski jami je tudi sicer zanimivo. Dotaknila se ga je celo roka znanega škofjeloškega slikarja - freskanta Andreja iz Lokca. O tem priča še ohranjen gotski napis na jamski steni: MAISTER ANDRE VON LACK-MAI IAHR 1477.

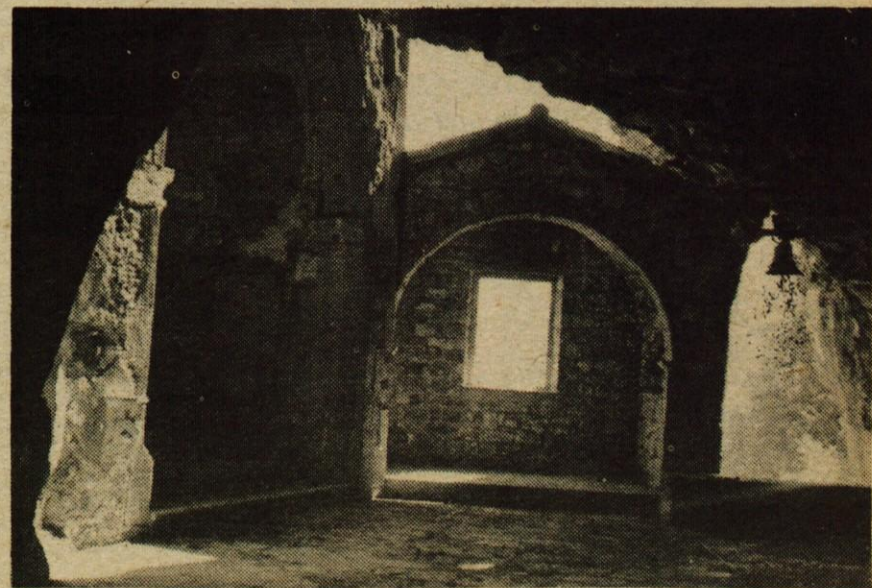
Besede kraljice Vide, da ji prinašajo hrano po skrivnih dohodih, bi utegnile biti resnične. Kajti jama se nadaljuje še globoko v notranjost gore. Do kam, nisem utegnil raziskati. Nekaj sto metrov je še razsvetljenih, potem pa se jama v obliki predora nadaljuje v temo.

Druge znamenitosti je kamnita »krušna peč« pred vhodom v votlino. Torej je kraljica Vida res pekla kruh svojim zvestim vojščakom?

Klopi, stolov — v jamski cerkvi ni. Ponižni in pobožni beneškoslavenki romarji kleče na kamnitih tleh . . . In ihte nad svojo človeško bedo . . .

Blizu oltarja je v zid vdela ploščica z vklesano letnico 1477. Tu pa je vzdana tudi večja plošča, ki (v stari latinščini) pove, da pod njo počiva učitelj Feliks (puščavnik, duhovnik) ki je živel v jami v času vladanja langobardskega kralja Kuniberta (le-ta je umrl že l. 720). Ona letnica nad ploščo (1477) pove le, da je bila v tem času obnovljena cerkvice v jami in urejen grob odličnega moža Feliksa. To je pa tudi edini grob v tej cerkvi.

Zdaj pa prihajajo v jamsko cerkvice mladi beneškoslavenki pari, da se tu poročijo. Po naključju sem bil prisoten pri eni od takih porok — kako lepo je v jami zvenela slovenska beseda, kako mogočno je donelo slovensko petje!



Notranjščina cerkvice v Landarski jami. Dobro je viden na desni »zvon želja«, na levi pa Feliksova grobna plošča

Lth * * * * *

Zamrzovalne skrinje lahko kupite na sejmu od 6. do 16. avgusta

5 GARANCIJA LET

Lth * * * * *

Lth Škofja Loka



**TRGOVSKO
PODJETJE
murha
LESCE**

V naših specializiranih trgovinah v Lescah, Radovljici, na Bledu in Jesenicah vam nudimo pestro izbiro:

- tekstilnega blaga
- konfekcije
- gradbenega materiala, instalacijskega materiala
- pohištva
- gospodinjskih potrebščin

Delovni kolektiv čestita občanom gorenjskih občin za njihov praznik

**Obrtno
podjetje Tržič**

se priporoča s svojimi storitvami v mizarški, slikarski, črkoslikarski stroki, polaganje tapet, plastičnih ometov ter vseh vrst podov

obenem čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik

OBLAČILA
Novost
Tržič

**Oblačila
Novost Tržič**

Vsem delovnim ljudem, poslovnim partnerjem in občanom čestita za občinski praznik Tržiča in jim želi veliko delovnih uspehov.



Živilski kombinat

**ŽITO
Ljubljana**

TOZD Triglav Lesce
TOZD Gorenjka - tovarna čokolade Lesce

Vsem svojim potrošnikom in občanom čestita za praznik Radovljice in Tržiča ter priporoča svoje izdelke kot: žitarice, mlevske izdelke, kruh, testenine, pekatete, Triglav pecivo, kolače, čokolado Gorenjka, izdelke obrata Šumi in Imperiala.



**Tržiška industrija obutve
in konfekcije Tržič**

proizvaja:

- sestavne dele obutve (notranjike) in
- modno usnjeno konfekcijo ter
- prodaja vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu.

Ob občinskem prazniku želi delovna skupnost TRIO tržiške industrije obutve in konfekcije Tržič vsem občanom in poslovnim prijateljem vse najboljše in obilo delovnih uspehov.



Filbo
podjetje za proizvodnjo filtracijskih, ventilacijskih in sušilnih naprav p.o. Bohinjska Bistrica

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik

Ob 5. avgustu, občinskem prazniku občine Tržič, pošilja vsem občanom in cenjenim potrošnikom iskrene čestitke in najboljše želje

Mercator TOZD Preskrba Tržič.



Delovnim ljudem želimo tudi v prihodnje veliko delovnih uspehov, cenjene potrošnike pa vabimo v naše dobro založene prodajalne.



V času Gorenjskega sejma pa vam priporoča Mercator obisk in nakup v svojem stalnem razstavnem prostoru v hali C.



stavbno in pohištveno mizarstvo, radovljica ljubljanska 13, telefon 75 036 (064), žiro račun pri SDK radovljica 51540-601-12232

Izdelujemo opremo za hotele in bolnice ter stavbno pohištvo po naročilu

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik

Dobra izbira svežega mesa in suhomesnatih izdelkov vseh vrst.

**Klavnica in mesarija
Bohinjska Bistrica**

Vsem prebivalcem na območju občine Radovljica čestita za občinski praznik in jim želi veselo praznovanje

TOVARNA KOVINSKIH IZDELKOV IN LIVARNA



TITAN KAMNIK



proizvaja: fitinge črne in pocinkane, ključavnice navadne in cilindrične, obešanke navadne in cilindrične, motorne mesoreznice in drobilke za orehe, ulitke iz temprane litine za avtomobilsko, strojno in elektro industrijo. Cenjenim potrošnikom priporočamo naše renomirane izdelke

Naš delovni kolektiv čestita občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik

Velika družina Iskre s 65 temeljnimi organizacijami združenega dela in 30.000 zaposlenimi širom po Sloveniji letos praznuje 30-letnico nastanka in skokovitega razvoja. Ta veliki gigant slovenske elektroindustrije, ki je danes med največjimi v državi in nič manj znan širom po svetu, se je rodil v Kranju. Ko se je po začetni široko začrtani proizvodnji začel specializirati, so se iz njega razvili drugi, ki so na podlagi vztrajnega znanstvenega dela razvijali in bogatili začetno delo. Tako je njihov korak tudi danes skladen s skupnimi uspehi in razvojem matičnega podjetja in ob primerjavi s slehernim v veliki Iskrini družini.

Dva med njimi letos praznujeta 20- in 15-letnico. To sta Iskra-Mehanizmi Lipnica in Iskra-Tovarna merilnih instrumentov Otoče. Njuij praznik se ujema z letošnjo 30-letnico vseh članov Iskrine

povečala za 200-krat, produktivnost na zaposlenega pa 25-krat. Razen tega se je proizvodnja v tem času specializirala. Tako je dvotarifni številčnik že dosegel evropsko kvaliteto. Potem novejši proizvodni postopki spodbujajo klasični način dela. Pojavi se tekoči trak. Tako se proizvodnja spet poveča. 1970. leta pa začno delati števec pogovora s čelno ploščo in tako imenovani mehanizem UMT. Že leto kasneje naredijo milijonti števec pogovorov. To je uspeh, na katerega so vsi ponosni, posebno še, ker prostori niso ravno zavdanja vredni.

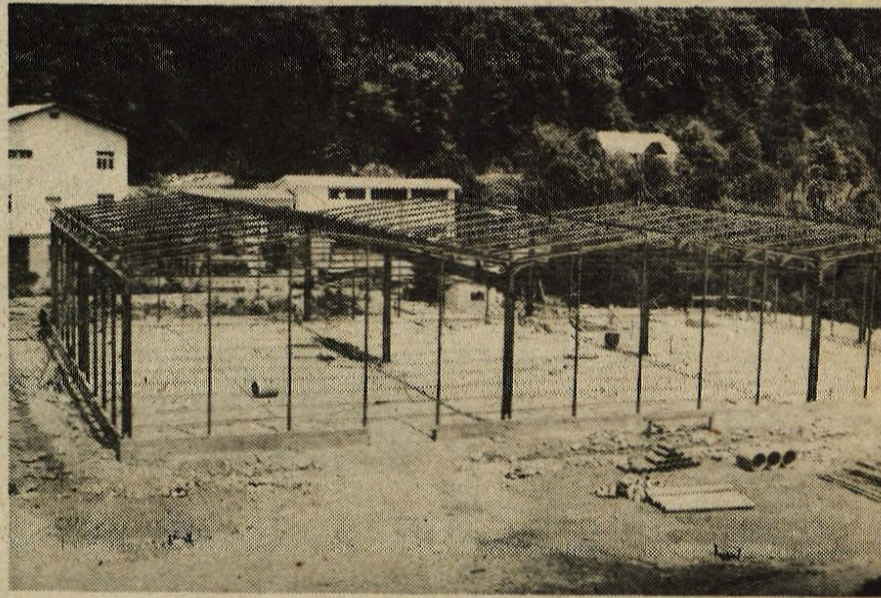
Tisto leto je bilo v Iskri - Mehanizmi Lipnica 250 zaposlenih. Na vsakega zaposlenega je odpadlo približno poldrugi kvadratni meter delavne površine. Ni čudno, da postajajo delovni pogoji naravnost nevzdržni. Zato se 1973. leta lotijo izdelave načrta novega obrata na drugi strani potoka Lipnica. Hkra-

Skladen korak s skupnimi uspehi in razvojem

ISKRA - TOVARNA MERILNIH INSTRUMENTOV OTOČE

Tovarna merilnih instrumentov Otoče praznuje letos 15-letnico obstoja. Njeni začetki segajo v čas, ko so v kranjski Iskri kmalu po ustanovitvi začeli izdelovati tudi merilne instrumente. V začetku šestih let, ko se je Iskra odločala za specializacijo in so se ji priključili nekateri drugi iz slovenske elektroindustrije, pa se je takratni oddelek Montaža instrumentov preselil v Otoče.

Utihnila je proizvodnja v nekdanji tekstilni tovarni in namesto nje se je 21. avgusta 1961. začela proizvodnja električnih merilnih instrumentov. Na začetku je bilo v tovarni 137 zaposlenih, od tega 32 članov kolektiva bivše tekstilne tovarne. Za tiste čase je bil novi proizvodni program dokaj obširen



Na drugi strani potoka Lipnica gradijo nov obrat



Montaža dvotarifnega številčnika

družine, v teh dneh pa se delovni ljudje v omenjenih dveh kolektivih s ponosom na uspehe pridružujejo tudi praznovanju v radovljiški občini.

ISKRA - MAHANIZMI LIPNICA

Z vztrajnostjo in voljo iz malega raste veliko. V tistih pionirskih letih, ko ni bilo nobeno delo pretežko in ko je bila vsaka zmaga še bolj doživeta, se je v tih dolini v radovljiški občini začela razvijati nova tovarna za ljudi, ki do takrat niso imeli zaposlitve. Danes mineva 20 let, ko se je mali obrat z okrog 30 zaposlenimi in s staro tehnologijo ter stroji priključil k Iskri - Elektromehaniki Kranj.

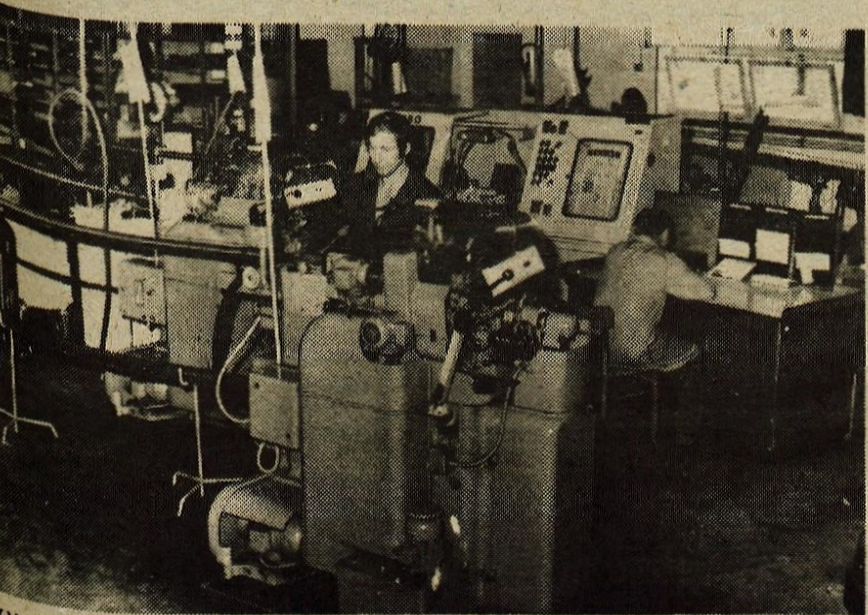
Izdelovali so ure. Takrat še po tujih načrtih oziroma dosežkih. Potem so se sami lotili nalog in iz dneva v dan so naredili več. Na



Montažni liniji B-sistem in instrument z vrtljivo tuljavico



Iskra



Obdelovalnica sestavnih delov; stružni avtomati

začetku so naredili za 460.000 novih dinarjev. Potem je proizvodnja naraščala. Ko iz starih strojev niso mogli več iztisniti, so začeli z novimi. Zgradili so nove prostore. Povečalo se je število zaposlenih.

Dan za dnem so premagovali težave in ovire. Tako so se uspešno lotili tudi strokovnega izpopolnjevanja. Delavci so se privajali na nove delovne postopke. Z nenehnim izpopolnjevanjem in izobraževanjem je postajala tudi proizvodnja vse modernjša.

Ko so gradili nove prostore, so se delavci vozili na delo v kranjsko Iskro, kjer so se izpopolnjevali. V nove prostore pa je prišla tudi nova tehnologija in z njo tudi novi proizvodni. Zaposlili so se lahko novi delavci. Tako je bilo po letu 1960 že 150 zaposlenih, ki so naredili za 4 milijone dinarjev izdelkov.

1966. leta so Mehanizmi slavili 10-letnico obstoja. Proizvodnja se je takrat v primerjavi z letom 1956

ti se proizvodnja začne usmerjati v izpopolnjevanje števnih mehanizmov, časovnih in časovno merilnih mehanizmov. Gradnja novega obrata danes hitro napreduje. Ko bo zgrajen, se bo proizvodnja lahko povečala, povečala pa se bosta tudi prepotrebna orodjarna in skladišni prostor. V sedanjih prostorih pa bodo potem lahko uredili obrat družbene prehrane. Sedanja je namreč zares premajhen.

Iz majhnega je tako v 20 letih nastala moderna tovarna, v katerem je danes 280 zaposlenih. Prodaja števca pogovora se je povečala na 1,400.000 kosov na leto. Ta izdelek kot dvotarifni številčnik pa sodita danes v sam vrh evropske kvalitete. Še najbolj zgovorno pa kažejo na 20-letni razvoj podatki, da so 1956. leta naredili za 46 starih milijonov dinarjev izdelkov, lani pa za 71.483.343 novih dinarjev. Izvozili pa so za poldrugi milijon dinarjev.

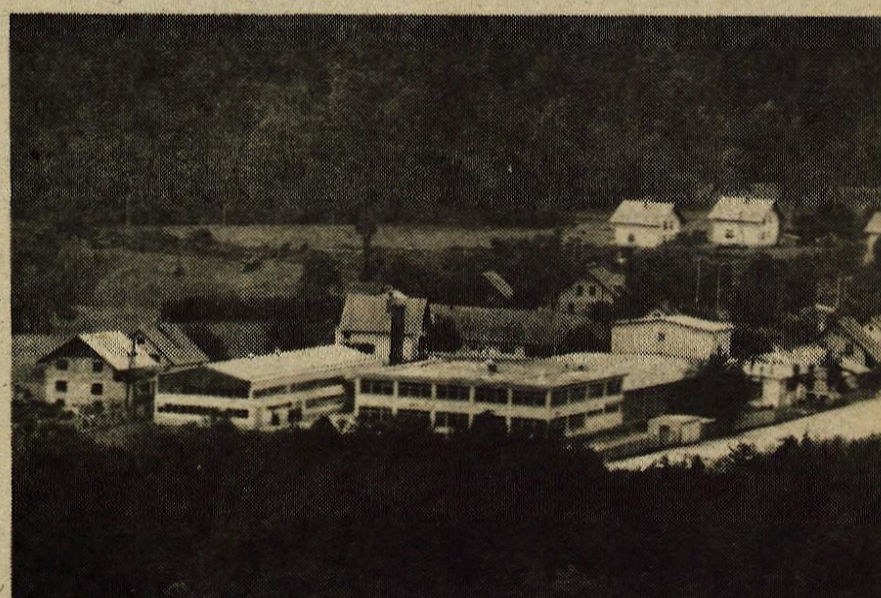
in zahteven, saj je bila to edina tovrstna tovarna v Jugoslaviji.

V naslednjih letih se je tovarna hitro razvijala. Tako je bilo 1969. leta v njej že 400 zaposlenih. Proizvodnja se je povečala za več kot trikrat. Stari prostori so postali premajhni in zgrajena je bila nova hala za montažo, razvojni oddelek in pripravo dela. Vse več je bilo tudi strokovnjakov z višjo in visoko izobrazbo. Tudi izvoz je takrat že imel pomembno mesto, saj so z njim pokrili ves uvoz reprodukcijskih materialov. Kot enega največjih takratnih uspehov pa si kolektiv šteje večje naročilo instrumentov za civilno zaščito v Veliki Britaniji.

Do letos je število zaposlenih v tovarni naraslo na 508. Med njimi jih je 20 z višjo in visoko izobrazbo, 80 s srednjo, 140 pa je kvalificiranih. Tako visoko strokovnost narekuje proizvodnja. Zato se morajo tudi tisti, ki nimajo visoke, višje ali druge ustrezne izobrazbe nenehno usposabljeni ob delu.

Stalna skrb za strokovno usposobljenost in izvoz več kot 40 odstotkov celotne proizvodnje botrujeta kvaliteti izdelkov, ki je na evropski višini. Poleg klasičnih elektromehanskih merilnih instrumentov v različnih ohišjih in za različne namene ter obratovalne pogoje izdelujejo tudi univerzalne instrumente z različnimi merilnimi dosegi za razne električne meritve. Namizni univerzalni instrumenti so prirejeni tudi za posebne uporabnike; tako po izbiri merilnih dosegov, kot tudi po natančnosti in s tem v zvezi seveda tudi glede cene. Posebej velja omeniti univerzalne instrumente za šolski program. Celotno proizvodnjo le-teh izvažajo v Zvezno republiko Nemčijo.

Razen tega v tovarni izdelujejo tudi instrumente za merjenje drugih veličin. To so na primer instrumenti za merjenje toka,



Iskra - Tovarna instrumentov Otoče

frekvence, delovne in jalove energije ter faznega kota. Izvedba teh instrumentov je elektromehanska ali pa imajo vgrajene elektronske pretvornike. Zanimiva je tudi avtoelektrična merilna oprema, namenjena za servise in delavnice. Ta oprema ima vrsto merilnikov; od instrumentov za preverjanje baterij, do merilnikov izpušnih plinov.

Na področju merilne elektronike pa tako imenovana digitalna tehnika nadomešča različne merilnike tam, kjer je potrebna velika natančnost pri odčitavanju (elektronska štoparica in podobno). Merjenje in uravnavanje neelektričnih veličin je velikega pomena za vse panoge industrije. Del teh potreb pokriva Iskrini elektronski regulatorji. Za proizvodnjo in prenos električne energije pa tovarna izdeluje elektronske pretvornike.

Vsem tem dosežkom in uspehom v 15 letih pa je treba dodati tudi

kvalitetno samoupravno organiziranost in nenehno aktivnost družbenopolitičnih organizacij. Za to zares uspešno delo na strokovnem in samoupravnem področju pa je kolektiv Tovarne merilnih instrumentov Otoče prejel tudi javno priznanje občinske skupščine Radovljica.

Ob letošnjem občinskem prazniku Radovljice se delovna kolektiva Iskra - Mehanizmi Lipnica in Iskra - Tovarna merilnih instrumentov Otoče pridružujeta čestitkam in želita delovnim ljudjem, občanom in poslovnim prijateljem veliko uspehov v prihodnje.



**Sukno – industrija
volnenih izdelkov
z n.sol.o. Zapuže**

SUKNO – Industrija volnenih izdelkov Zapuže proizvaja vse vrste blaga za ženske iz 100% čiste runske volne ter volnene odevje najboljših kvalitet. V prodajalnah v Zapužah in na Koroski cesti v Kranju vam nudimo najnovejše vzorce ženskega in moškega volnenega blaga ter volnene odevje vseh vrst in kvalitet. Ob tako bogati izbiri boste gotovo našli tudi nekaj zase.

Vsem delovnim ljudem čestitamo za občinski praznik Radovljice



Tržiško podjetje industrijsko kovinske opreme

Tiko Tržič

Nameravate opremiti nove garderobne prostore ali prenoviti stare, potem se odločite za garderobne omarice GO-1019 in se prepričajte o ekonomski prednosti naših omaric.

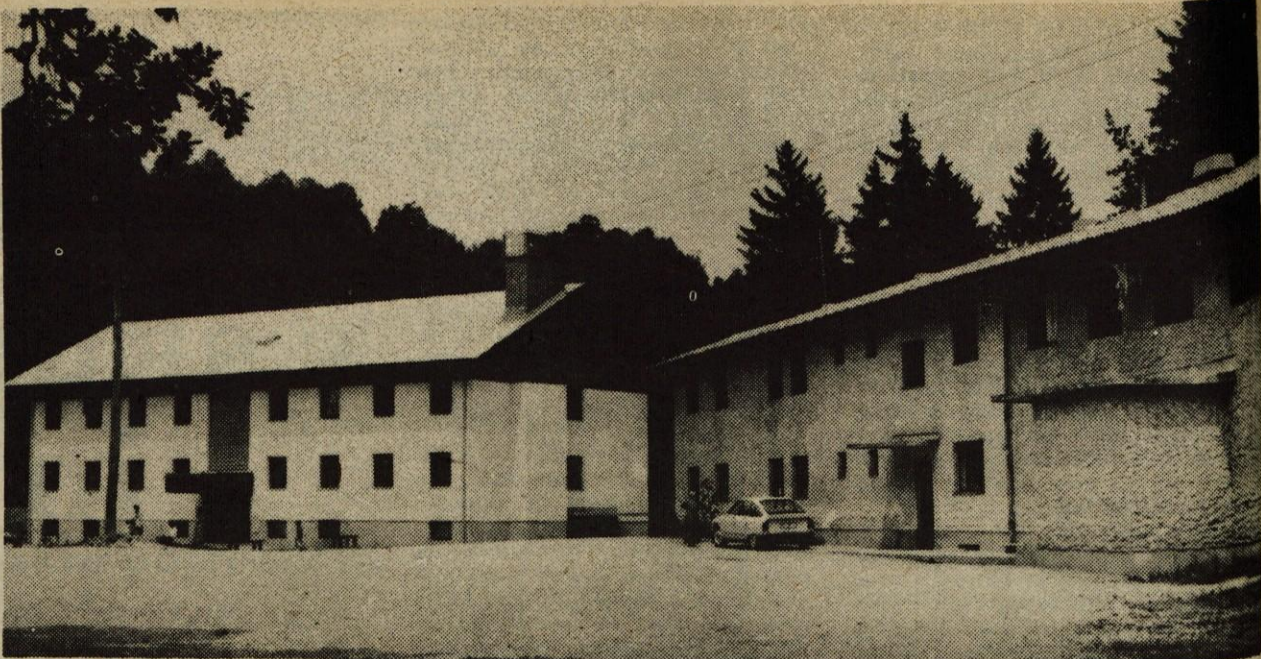
Se pridružuje čestitkam za občinski praznik Tržiča



**Komunalno podjetje
Tržič**

Dejavnosti: gradbena, steklarstvo, soboslikarstvo, vodovod, vrtarstvo, cvetličarna, tržnica, pogrebna služba, vzdrževanje cest, snaga, pranje in likanje perila, dolomitni pesek za fasade

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in sodelavcem čestitamo za občinski praznik



Skrb za standard zaposlenih: Poleg starega samskega doma z okrog 60 posteljami (desno) so pred dvema letoma zgradili novi samski dom, v katerem je okrog 100 postelj.

**Splošno gradbeno
podjetje Gorenjc**

Težnje po povezovanju

360-članski kolektiv Splošnega gradbenega podjetja Gorenjc Radovljica bo 8. avgusta prihodnje leto praznoval 30-letnico obstoja. To je kolektiv, ki ima izredno pomemben delež pri povojni obnovi in razvoju občine. V glavnem podjetje opravlja tako imenovane visoke gradnje in le v manjšem delu sodeluje pri gradnji nekaterih komunalnih objektov in drugih delih.

Pomembnejši objekti, ki so jih v občini zgradili v nekaj letih, so tkalnica in predilnica v tovarni Sukno Zapuže, tri proizvodne hale v tovarni Plamen v Kropi, gradnja v Iskri Otoče, več objektov v Tovarni verig Lesce, Almira Radovljica, Golf hotel na Bledu, Krim hotel, hotel Grajski dvor v Radovljici, radovljiško kopališče, šole in telovadnice v Radovljici, Lipnici, Lescah in v Begunjah in velika večina stanovanjskih objektov predvsem na Cankarjevi in Gradnikovi cesti v Radovljici ter na Jaršah na Bledu.

Zaradi sestava zaposlenih, kar 40 odstotkov vseh zaposlenih je namreč iz drugih republik, precej iz občine Cazin, so še posebno skrb posvečali družbenemu standardu. Pred dvema letoma so na Bledu zgradili nov samski dom z okrog 100 posteljami. V novem objektu so poleg garderob in sanitarij v glavnem spalnice, v starem domu z okrog 60 posteljami pa tudi obrat družbene prehrane. Organizirano rešujejo tudi druge stanovanjske probleme zaposlenih, predvsem z nakupom družbenih stanovanj. Poleg že zdaj organizirane rekreacijske in športne dejavnosti pa bodo v prihodnje namenili posebno skrb še letovanju zaposlenih.

Velika sredstva pa so predvsem v zadnjih desetih letih namenjali za modernizacijo in sodobno gradbeno opremo.

Razen tega so zdaj odprli novo gramonico, prihodnje leto pa nameravajo se betonarno in separacijo. Po programu bo znašala letošnja vrednost proizvodnje okrog 106 milijonov dinarjev, v prihodnjem srednjeročnem programu pa naj bi le-ta naraščala nekako s sedmimi odstotki na leto. Seveda pa uresničitev takšnega programa ne bo odvisna le od kolektiva, marveč od uresničevanja celotnega gospodarskega in družbenega razvoja občine.

Se posebej pa si v zadnjem času prizadevajo, da bi gradbene zmogljivosti v občini povežali in združili. Tako bi lažje organizirali proizvodnjo in marsikaj tudi prihranili. Kaže, da bo do tesnejše povezave najprej prišlo med Gorenjcem in Komunalnim gradbenim podjetjem Grad Bled – TOZD Gradnje. V obeh podjetjih posebni odbori že pripravljajo ekonomske analize in ocene ter predlagajo nove samoupravne organiziranosti. Če bo šlo po programu, bi s 1. januarjem 1977 že lahko prišlo do združitve. Ob tem pa ne bi bilo napak, da bi o takšnem povezovanju razmislili tudi v Gradbenem podjetju Bohinj.

Kolektiv Splošnega gradbenega podjetja Gorenjc Radovljica se ob občinskem prazniku pridružuje čestitkam in željam za še hitrejši razvoj občine v prihodnje.

**Bogat in kvaliteten
LIP program**

Lesno industrijsko podjetje LIP Bled nenehno stremi po še večji kvaliteti in še pestrejši ponudbi svojega proizvodnega programa. Proučevanje in stalno spremljanje potreb tržišča narekuje izdelavo vedno novih elementov notranje opreme, podjetje pa se izredno uveljavlja tudi z znanimi ISO-SPAN zidaki, ki zagotavljajo hitro in ekonomično gradnjo.

Široka, bogata in preizkušena kvaliteta Lipovih kompletnih vrat, različnih konstrukcij in dimenzij, izdelana za mokro in suho vgrajevanje, so priljubljena pri kupcih. Kompletna notranja vrata s tem podbojem izdelujejo v standardnih dimenzijah, po posebnem naročilu pa tudi izven standardnih meril.

Zelo hitro in enostavno pa lahko montiramo suhomontažna vrata s podbojem SM-5, ki je furniran in lakiran. Vrata SM-5 v standardnih dimenzijah so estetskega videza, po naročilih pa tudi po posebnih merah in z nadsvetlobo.

Če smo na tesnem s prostorom, so izredno praktična drsna vrata, ki so lahko prostoru tudi v okras, saj jih LIP izdeluje obložena s furnirji hrast, hrast lužen, mahagoni in anigre, lakirane in embalirane. Program sobnih vrat so zelo izpopolnili in težko se boste odločili, kakšna vrata bi bila za vaš dom najbolj prijetna, saj je izbira

LIP zanimiva pri vseh vrstah: imajo polna vrata brez stekla, vrata z odprtino za steklo do polovice in vrata z odprtino za steklo do dveh tretjin. Da bodo vrata še lepša, jim prilože tudi letvice za zasteklitev.

Pri vhodnih in garažnih vratih spet ponudba na izbiro: sistem VARIO omogoča široke možnosti glede širine in višine ter zunanega videza. Pri vhodnih vratih, širokih 104 cm in visokih 206 cm, polnih ali zasteklenih, lahko dodamo enega ali več stranskih elementov, ki so široki 30 cm. Pri elementih lahko tudi izbiramo elemente z vgrajenim predalnikom za pisma ali brez

njega. Pri vhodnih vratih lahko montirajo tudi kovinsko mrežo lepega vzorca.

Na trgu zaželena so tudi dvo-krilna garažna vrata, široka 229 cm in visoka 206 cm pa tudi dvizna garažna vrata, uporabna za vse vrste zidanih in betonskih garaž. Priporočljive so predvsem tam, kjer so na tesnem s prostorom. LIP pa v zadnjem času uvaja tudi stilna vrata, imajo pa tudi vratna krila furnirana v furnirjih mahagoni, anigre, hrast, hrast lužen in navadna vratna krila, ki so obložena z lesnitom ali vezano ploščo.

Prijetno domač, topel je prostor, v katerem so Lipove zidne obloge iz smrekovega in macesnovega lesa, notranje obloge za strop in stene, zunanje obloge za napušče in ladijski pod. V različnih širinah in dolžinah so in lahko boste zase kaj primernega izbrali.

Pri Lipu so dovolj zgodaj spoznali, da tržišče zahteva opremo iz masivnega lesa in tako pri njih že lahko dobite posteljo Anton iz masivnega lesa smreke jelke. Izdelujejo tudi lesene mize, stole in klopi in pohištvo v garnituri Studor. Površinska obdelava je v naravni barvi, luženo na oreh, lakirano s poliuretanskim lakom v polmat izvedbi. Za balkone, za terase in ne nazadnje tudi za vse druge prostore pa je še kako praktična sedežna in jedilna garnitura MIKO, ki jo v nekaj trenutkih lahko skrijemo ob zid ali spet postavimo tako, da izredno lepo učinkuje.

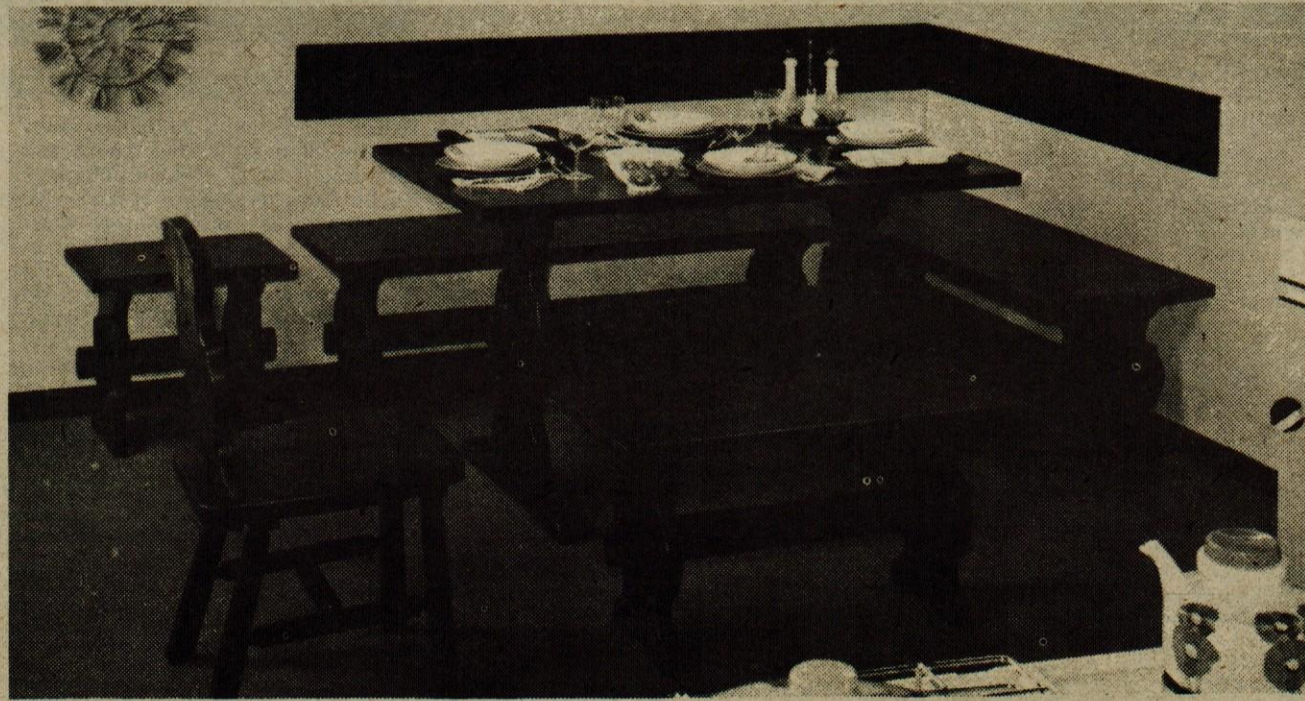
Vsako pa že pozna blejski LIP po ISO-SPAN zidakah, ki se široko uveljavljajo, saj je gradnja z njimi hitra, ekonomična, zidaki pa so takšni, da lahko ustrezajo še tako zahtevnemu gradbenemu načrtu. Imajo oblikovnike in vogalnike

ter izolacijske plošče raznih formatov. V glavnem gre za dve vrsti dimenzij zato, da lahko dosežemo dve različni debelini zidu. Zidake 240 uporabljamo za zunanje stene, zidake 175 pa za notranje, največ za pregradne stene. Stene iz takšnih zidakov so visoke nosilne vrednosti in jih pri normalnih obremenitvah ni potrebno dodatno armirati. Takšna stena je izredno toplotno in zvočno izolirana, v hišah pa je več prostora, saj so debeline zidu manjše. Če vračunamo še manj dela, možnost nekvificirane pomoči, cenen prevoz, hitro napredovanje gradnje, vsestransko uporabnost, potem se ni čuditi, zakaj vedno več graditeljev zahteva prav ISO-SPAN.

Da bi povsem upravičili trditev, da ima LIP široko izbiro, je treba predstaviti še LIPOV Paket hiše, nadvse posrečen sistem, prvič pri nas, saj nudijo industrijsko pripravljene elemente za gradnjo enodružinskih hiš. Seveda s hitrim ISO-SPANOM, s pomočjo pripravljenih elementov, nudijo ugodno bivanje, masivnost in obstojnost objekta, enostavno in preprosto izvedbo instalacij in druge finalizacije, urbanistična prilagodljivost in vključevanje v soseske ter možnost vključevanja neposrednega graditelja po načelu »naredi sam«. IZO-hiše iz programa LIP so projektirane tako, da jih je lahko delno ali v celoti podkletiti, lahko stoji posamično, vrstno ali v skupinah, v različnem tlorisu, v različni obdelavi fasad in naklonih streh.

Za izbran tip hiše iz proizvodnega programa dobite kompleten načrt, inštruktažna navodila za gradnjo, gradbene elemente zbrane v posamezne pakete. Zdaj nudijo I. in II. paket, s katerim zgradite hišo do zaprte faze, LIP Bled pa pripravlja še nadaljnje pakete, s katerim bo mogoče hišo popolnoma finalizirati. Pišite za informacije, radi vam bodo odgovorili!

LIP Bled, lesna industrija, 64260 Bled, Ljubljanska cesta 32 – telefon 064-77-384, trgovina na Rečici 77-944



LIP Bled čestita vsem občanom in delovnim ljudem radovljiške občine za občinski praznik

ZAHVALA

Ob prerani in nenadomestljivi izgubi naše drage mame, stare mame in sestre

Marije Frantar

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih pomagali. Posebno se zahvaljujemo dobrim sosedom za nesebično pomoč, zdravniškemu osebju bolnice Jesenice, dr. Beharju, g. župniku, vsem, ki ste darovali cvetje, podjetju Živila Kranj in IBI Kranj za podarjene vence in vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na zadnjo pot.

Žalujoči: Minka z možem, Vera, Metka, vnuka Toni in Ivanka.

Jezersko, 25. julija 1976

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta, brata

Jožeta Benedika

Jaklčkovega ata iz Stražišča

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so nam pomagali v teh težkih trenutkih, izrekli sožalje, poklonili cvetje in vence in ga spremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo pevcem, godbenikom, tov. Žaklju za poslovnice besede, organizaciji ZB Stražišče, sindikalni organizaciji Sava Kranj in dr. Bajželjnu za zdravljenje.

Žalujoči: žena Antonija, otroci, brat in sestre z družinami.

Kranj, Stražišče, 30. julija 1976

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in tasta

Rudolfa Zalokarja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, vsem, ki so darovali cvetje in vence ter izrazili sožalje. Posebno se zahvaljujemo g. župniku Francu Blaju in Zdravku Bahorju za pogrebni obred in ganljive poslovilne besede ter pevcem za žalostinke. Zahvaljujemo se tudi OO sindikata SOB Kranj, Iskra Kranj, Gorenjski tisk Kranj in NK Korotan Kranj za podarjene vence.

Še enkrat vsem najlepša hvala

Žalujoči: žena Lojzka, sinova Rudi in Zvone z družinami, brat Jožko z družino in ostalo sorodstvo.

Kranj, 30. julija 1976

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, sestre in tete

Marije Gale

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam kakorkoli pomagali, darovali cvetje ter jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Najlepša hvala dr. Majerju in sestri Mariji Križnar za dolgoletno zdravljenje, sodelavcem iz Planike, Iskre, Save ter SGP Projekt TOZD Tržič za darovano cvetje, častitemu g. župniku za tako lepe obrede ter pevcem iz Naklega za lepo zapete žalostinke.

Še enkrat vsem najlepša hvala.

Žalujoči: sin Vinko, hčerke Dora, Francka, Mari in Rinca, sestre, brata, vnuki in vnukinje.

Naklo, 29. julija 1976

ZAHVALA

Ob smrti našega moža, očeta in brata

Jožeta Gruškovnjaka

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjene vence in cvetje. Posebna zahvala dr. Novaku in zdravniškemu osebju za lajšanje bolečin.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena in otroci z družinami.

Kranj, 2. avgusta 1976

mali oglasi • mali oglasi

Mali oglas lahko oddaste pri naši maloo-glasi službi pri GLASU v Kranju in na vseh poštah na Gorenjskem. Cena malega oglasa je 20 din za 10 besed, vsaka nadaljnja beseda pa stane 3 din. Prav tako lahko oddajate osmrtnice in zahvale. Po želji te objavljamo za dodatnih 60 din tudi s fotografijo. Naročniki imajo pri malih oglaših, osmrtnicah in zahvalah 25 % popust. Letna naročnina znaša 140 din, polletna 70 din. Vse informacije dobite na telefon številka 23-341.

Turistično društvo Škofja Loka sprejema male oglase vsak delovnik od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

prodam

Prodam hladilno OMARO, 1000 litrov. Oglasite se na tel. 064-60-801 4764

Poceni prodam 4 kub. m IVERIC 16 in 18 mm. Todorovič, Trojarjeva 1a, Stražišče 4742

Prodam PUNTE za opaž. Suha 4, Kranj 4798

Poceni prodam novo mizarsko DELOVNO MIZO - POKK. Naslov v oglašnem oddelku. 4799

Prodam KRAVO, 8 mesecev brejo, šesto tele. Dolenc Jože, Stirpnik 6, Selca nad Škofjo Loko 4800

Prodam enosno, 3-6tonsko PRIKOLICO. Vrhunc Joža, Hlebec 3, Lesce 4801

Ugodno prodam večjo količino strešne opeke BOBROVEC. Kern, Kranj, Partizanska 5 4802

Prodam KRAVO, 9 mesecev brejo. Valburga 28, Smlednik 4803

Prodam opažne PLOŠČE LIP Bled. Informacije tel. 064-521-5152 4804

Prodam gradbeno elektro OMARICO. Stare, Mandeljčeva 2, Kranj 4805

Prodam malo rabljeno zamrzovalno SKRINJO GORENJE, 340-11-litrsko. Informacije na tel. 23-519 4806

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK in ZIBELKO. Telefon 25-5521, Kranj 4807

Prodam nove DESKE druge vrste za opaž in troje sobnih VRAT, primerne za vikend. Perko Jože, Škofjeloška 42, Kranj 4808

Prodam dobro rodovniško telico, ki bo v septembru telila. Čadež Jože, Na Logu 17, Šk. Loka 4809

Izdaja ČP Glas, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavak: GP Gorenjski tisk Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. - Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. - Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-601-12594 - Telefoni: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 23-341, uredništvo 21-835, novinarji 21-880, maloo-glasi in naročniški oddelki 23-341. - Naročnina: letna 140 din, polletna 70 din, cena za 1 številko 2 dinarja. - Oproščeno prometne-ga davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

Ugodno prodam dobro ohranjeno KUHINJO po elementih. Oblak, Oprešnikova 16, Kranj, tel. 25-6798

Prodam ASPARAGUS. Krašnova 20, Kranj 4810

Prodam novega električnega PA-STIRJA na baterije. Mošnjje 22, Radovljica 4811

Prodam OMARO za dnevno sobo, klusko MIZO z dvema foteljema in dvodelno omaro. Poljanec Marjan, Mencingerjeva 5, Kranj 4812

Prodam opremljeno ZIBELKO. Telefon 25-7835 4813

Prodam SLAMOREZNICO SPAJZER s puhalnikom in verigo. Rozman Alojz, Šenčur, Gasilska 36 4814

dežurni veterinarji

OD 6. DO 13. AVGUSTA 1976:

VEHOVEC Srečko, dipl. vet., Kranj, Stošičeva 3, tel. 22-405 za občino Kranj;

PIPP Andrej, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, tel. 60-380 za občino Škofja Loka;

VIDIĆ Franc, dipl. vet., Jesenice, Kosova 9, tel. 81-288 za občino Radovljica in Jesenice.

Centralna dežurna služba telefon 25-779 Kranj.

nesreče

Nezgoda na bankini

V četrtek, 29. julija, ob 16.10 se je na Jesenicah na Cesti 1. maja pripetila prometna nezgoda. Voznik koleasa z motorjem Ciril Košir (roj. 1929) s Hrušice je na odcipu ceste, ko se je izogibal nasproti vozeči koloni zapeljal skrajno desno na neutrjeno bankino, po kateri je prav tedaj hodil Janez Kalan (roj. 1905) z Jesenic; motor ga je zadel v nogo, da je padel in si zlomil roko ter dobil druge poškodbe.

Nenadoma s ceste

V četrtek, 29. julija, dopoldne se je v Podljubelju pri begunjskem plazu pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Zvone Pizder (roj. 1950) iz Vnanjih Goric pri Ljubljani je v levem preglednem ovinku iz neznanega vzroka zapeljal v levo čez cesto in se večkrat prevrnil. Voznik je bil v nesreči huje ranjen in ga je v ljubljansko bolnišnico prepeljal neki nemški voznik, škode na avtomobilu pa je za 25.000 din.

Nezgoda ob ustavljanju

V soboto, 31. julija, ob 9.45 se je na magistralni cesti med Podvinom in Radovljico pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Janez Kuhar (roj. 1940) iz Britofa je peljal proti Radovljici po klancu navzdol. Iz radovljiške smeri pa je prav tedaj vozila kolona vozil s spremstvom in so zaradi tega druga vozila ustavljala. Kuhar svojega avtomobila ni mogel pravočasno ustaviti in je zato trčil v osebni avtomobil Franca Purgarja iz Tržiča, ki je vozil pred njim, nato pa je njegov avtomobil odbilo še v službeni avtomobil Alojza Logarja, miličnika, ki je spremljal kolono vozil. Ranjen ni bil nihče, škode na vozilih pa je za 10.000 din.

Avtobus v avtomobil

V nedeljo, 1. avgusta, ob 17.50 se je na magistralni cesti v Naklem na nadvozu pripetila prometna nezgoda. Ko se je na nadvozu ustavila kolona vozil, voznik avtobusa Emil Čepon (roj. 1931) z Bleda ni mogel pravočasno ustaviti in je trčil v osebni avtomobil Jožeta Pavlina (roj. 1938) iz Kranja, tako da ga je porinil še v betonski steber ograje. V nesreči sta bila voznik in sopotnica Ivanka Pavlin ranjena, škode na vozilih pa je za 17.000 din.

Otrok pritekkel pred avto

V nedeljo, 1. avgusta, ob 15.30 se je na Bregu ob Savi pripetila prometna nezgoda, ko je z desne strani ceste z dvorišča nenadoma pritekla na cesto 5-letna Damjana Porenta; otrok je pritekkel prav pred avtomobil Mirana Turineka (roj. 1956) z Jame, ki je nesrečo sicer skušal preprečiti, tako da je zaviral in se umikal, vendar je avtomobil Damjano zadel in zbil. Prepeljali so jo na zdravljenje v ljubljansko bolnišnico. L. M.



- BREZ KOPALK GRESTE LAHKO NA DOPUST - BREZ SUPERPIPA NIKAR!
- 64 strani križank, ugank, zanimivega in šaljivega branja!
- Če namakate noge v morju ali lavorju - v roki naj bo SUPERPIP!
- SUPERPIP vas čaka pri prodajalcih časopisov!

vozila

Prodam skoraj novo AVTO PRIKOLICO za osebni avto. Pivk Anton, Dobračeva 102, Ziri 4698

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1968. Udir Genij, Sp. Besnica 177. Ogljed vsak dan od 15. ure dalje 4815

Prodam KATRCO, letnik 1964. Kirn, Golnik 16 4816

Nujno prodam ZASTAVO 750, letnik 1970, neregistrirano. Alpska 25, Lesce 4817

Kupim avto KADETT ali FORD EKSKORT, letnik 1973-74. Drakslar, Zg. Bela 63, Predvor 4818

Prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto in za 1300 rezervne dele. Zg. Bitnje 53, ogled popoldan 4819

Prodam SIMCO 1000, letnik 1968. Telefon 23-5125 4820

Prodam avto NSU 1000 celega ali po delih. Mesec Marjan, Rakoviča 5, Besnica 4821

zaposlitve

Za določen čas zaposlim KV in PK TESARJA, ostalo po dogovoru. Ponudbe pod »Tesar« 4822

prireditve

OO ZSMS Vodovodni stolp prireja ples ob SREDAH, PETKIH in SOBOTAH od 18. do 22. ure. Plesi bodo na letnem kopališču, zato jih bomo v primeru slabega vremena priredili naslednje dneve v tednu. Vabljeni! 4794

obvestila

Hitro in solidno POPRAVLJAM vse vrste HLADILNIKOV. Oglasite se na telefon 064-360-3801 4792

Cenjene stranke obveščamo, da bo delavnica zaradi dopusta ZAPRTA od 6. do 31. avgusta 1976. KERN STANKO, modno čevljarstvo, Kranj, Partizanska 5 4823

Cenjene goste obveščamo, da bo gostilna »PRI MOSTU« ARVAJ ANTON, Kranj, Kajuhova 2 zaradi dopusta ZAPRTA od 2. do 19. 8. 1976. Priporočamo se za nadaljnji obisk. 4824

najdeno

Zatekla se je ŠKOTSKA OVČAR-KA. Dobi se v Šenčurju, Stranska 4 4825

ostalo

GRADITELJI, POZOR! V zame-no za podiranje in odvoz dam material od enonadstropne hiše. Mali Peter, Križe 46. 4826

ostalo

GRADITELJI, POZOR! V zame-no za podiranje in odvoz dam material od enonadstropne hiše. Mali Peter, Križe 46. 4826

Osnovna šola Davorina Jenka Cerklje potrebuje učitelja

za pouk tehnične vzgoje in fizike ali tehnične vzgoje in likovne vzgoje

Delovno razmerje je za nedoločen čas, pričetek dela 1. septembra 1976.

Zelo ugodne avtobusne zveze s Kranjem, lahko pa nudimo samsko stanovanje.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta oz. 15 dni po objavi.

Od 2. 8. 1976
do 31. 8. 1976

**P
O
I
E
T
N
A**

razprodaja
moške, ženske
in otroške
obutve

30 — 50 %
znižanje cen

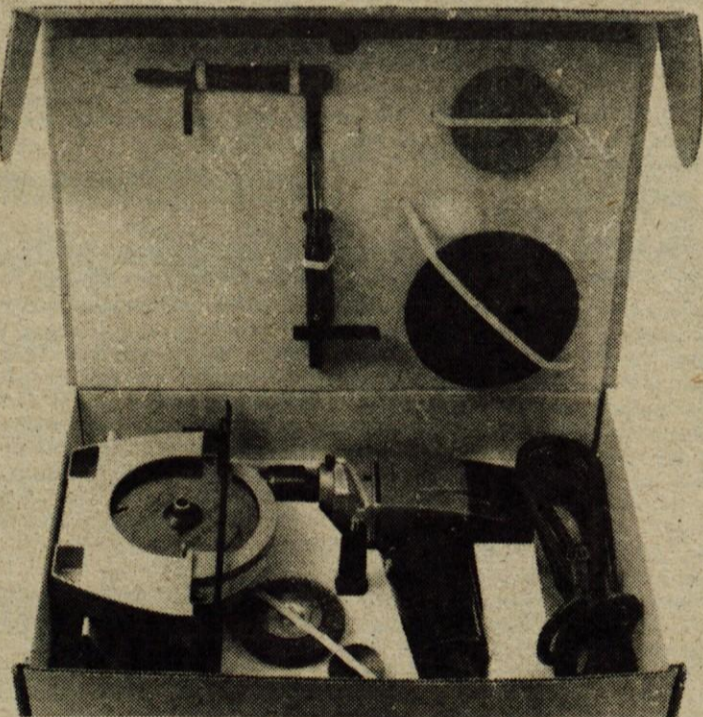


Veleblagovnica
namna
Škofja Loka



VSE KAR
ZNAM,
NAPRAVIM
SAM!

KIP



Osnova KLIP Klap orodja je vrtalni stroj, na katerega se lahko hitro in enostavno pritrdijo različni priključki: krožna žaga, povratna žaga, vibracijski brusilnik, vrtno škárje in brusilnik. KLIP Klap orodje lahko uporabljamo ročno ali pa pritrjeno na vertikalno stojalo, mizi za žaganje, horizontalnem držalu ali pa na stružnico. S tem orodjem lahko veliko opravil v hiši, stanovanju, na vrtu, v garaži ali na avtu opravimo sami.

KLIP Klap orodje in pribor dobimo v garniturah ali posebej.

VABIMO VAS NA DEMONSTRACIJE KLIP Klap ORODJA NA 26. MEDNARODNEM GORENJSKEM SEJMU V KRANJU, KJER TO ORODJE LAHKO TUDI KUPITE. POSEBNA UGODNOST JE 12 % POPUSTA, KI VELJA V ČASU SEJMA. IZKORISTITE UGODNE KREDITNE POGOJE!



NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO! NOVO!

TO-MO-DI
uporablja se za
peči in kotle od
4.000 do
100.000 Kcal/h

**TOPLI MONTAŽNI DIMNIK
Z GIBLJIVO KISLOODPORNO
OGNJESTALNO ŠAMOTNO
CEVJO**

INFORMACIJE — STROKOVNI NASVETI:

**MONTAŽNO INDUSTRIJSKO PODJETJE
61000 LJUBLJANA, OPEKARSKA 13
Tel. 22-113, 20-641, Telex 31420 YU KIP**

**IN V VSEH PRODAJALNAH Z GRADBENIM
MATERIALOM**



Razpisna komisija
KNJIŽNICE IVANA
TAVČARJA V ŠKOFJI
LOKI

razpisuje prosto delovno
mesto

**upravnika
knjižnice
(reelekcija)**

Kandidati morajo poleg
splošnih pogojev izpol-
njevati še tele:

1. da je bibliotekar z delov-
nimi izkušnjami,
2. ali višji knjižničar s stro-
kovnim izpitom in naj-
manj 5-letno prakso na
vodilnem delovnem me-
stu,
3. da je moralno-politično
neoporečen.

Prijave sprejema razpis-
na komisija do 30. avgu-
sta 1976. Naslov: Knjiž-
nica Ivana Tavčarja
64220 Škofja Loka, pp 51
— za razpis.

Osnovna šola
Josip Broz-Tito
Predoslje

razpisuje naslednja
prosta delovna mesta:

**2 učiteljev —
razredni pouk
2 učiteljev telesne
vzgoje
PRU — P
1 učitelja
gospodinskega
pouka
KE ali gospodinskega
pouka — BI — PA PRU**

Delovna mesta so razpisna
za nedoločen čas.
Zadnji dan prijave je
20. avgusta 1976.

**XIV. mednarodno
atletsko tekmovanje
Kranj '76
Vrsta kvalitet-
nih atletov**

Kranj — Atletska steza na stadionu Stanka
Mlakarja bo v sredo ob 16. uri v okviru športnih
praznovanj ob prazniku občine gorenjske
metropole prizorišče že štirinajstega mednaro-
dna atletskega tekmovanja Kranj '76. Že prve
prijave kažejo, da bo tokrat odlična in kvali-
tetna udeležba, saj atletski klub Triglav, ki je
organizator, pričakuje nad 150 atletov in
atletinj Avstrije, Italije, ZRN in Jugoslavije.

Tako bodo ljubitelji kraljice športa lahko na
delu videli skakalca v daljavo Raka, tekmoval-
ce beograjske Rdeče zvezde Moloviča, Istva-
noviča in Pišiča ter Ivičaka, Kolnika in Prste-
ca, pri ženskah pa tekačico Pergarjevo ter iz-
vrstno skakalko Novogoričanko Piculinovo in
druge.

Moški bodo merili moči na 100, 400, 800
zapreke, 800 in 1500 metrov, v metu krogle in
diska, skoku v daljavo in višino ter teku štafete
na 4 x 100 m. Ženske pa na 100, 200, 800 in 1500
metrov, v metu diska in krogle ter v skoku v
daljavo in štafeti 4 x 100 m.

Kvalitetna in odlična udeležba in zanimiv
spored disciplin v obeh kategorijah obeta zanimi-
vive in zagrizene nastope.

**Tudi Glas
na Norveškem**

Kranj — V glavnem mestu Norveške
Oslo bo od 5. do 8. avgusta letošnje mladinsko
evropsko prvenstvo v plavanju. Na
tem prvenstvu, na katerem bodo nastopili
vsi najboljši evropski plavalci, tudi Jugoslo-
viani pričakujemo dobre uvrstitve in
medalje. Med našimi mladinskimi repre-
zentanti sta tudi Kranjčana Barbara Ste-
berger in olimpijec Borut Petrič. Prav do-
slednjega pa se pričakuje naslov evropskega
prvaka na 1500 m kravli. Na lanskem
prvenstvu v Švici je bil Petrič namreč
tretji. Po letošnjih rezultatih pa ima prav
Borut najboljši čas.

Na to evropsko prvenstvo v Oslo pa je
odpotoval tudi naš športni sodelavec
Dušan Humer.

**Strelsko
tekmovanje
na Kokrici**

V okviru praznovanja krajevnega praznika je
strelska družina Pslje organizirala strelsko
tekmovanje z zračno puško. V petek, 30. julija,
so se pomerile štiričlanske ekipe Zveze borcev
Kokrica, ZB Predoslj ZB Britof, SLO Kokri-
ca, ZRVS — zveza rezervnih vojaških strelskih
Kokrica, ZSMS Kokrica. Strelci, ki tekmujejo
ob vsakem krajevnem prazniku v drugem kraju
so imeli na voljo dvajset strelcev, s katerimi so
lahko dosegli dvesto točk.

Vrstni red:
Ekipno: SD Franc Mrak Predoslje — 579, ZB
Kokrica — 520, ZB Britof — 504 točke; pose-
bejno: Sitar (Franc Mrak) 156, Jerman (Franc
Mrak) 154, Strniša (Franc Mrak) 152, Kavčič
Vladimir — ZB Kokrica — 150, Strniša (Franc
Mrak) — 149, Zupin (ZB Britof) — 141, Hudob-
binik (ZRVŠ Kokrica) 140, Sitar — (Franc
Mrak) 140, Kovač Lidija — ZB Predoslje —
139, Bogataj Jože — Franc Mrak, Predoslje —
138.

A in B ekipi SD Franc Mrak Predoslje sta do-
segli enako število točk — 179, vendar je ekipa
B tekmovala izven konkurence.

I. Hribar



Na XXIV. članskem in IX. mladinskem državnem prvenstvu v padalstvu je v generalni uvrstitvi prvo mesto zasedel član prve ekipe Slovenije sicer pa predstavnik ALC Lesce Stefan Pesjak. Nasploh pa so bili Slovenci najuspešnejši udeleženci tega prvenstva, saj so pobrali večino pruh mest. — Foto: J. Zapoltnik

**XXIV. državno prvenstvo v padalstvu
Lesce '76
Največ padalcem Slovenije**

Lesce — Vse od ponedeljka pa do
nedelje, čeprav je nagajalo vreme, so se
izpod neba nad letališčem ALC Lesce
spuščala pisana padala naših najboljših
padalcev, ki so merili svoje moči na XXIV.
državnem prvenstvu za člane in IX. mlad-
inskem, za naslove pa so se potegovali
tudi ženske. Pokroviteljstvo je prevzela
skupščina občine Radovljica, saj ima ALC
najboljše padalce, gorenjski letalci prav
letos praznujejo 40-letnico svojega delova-
nja, ALC pa 20-letnico svojega uspešnega
delovanja.

Ceprav so bile tokrat vremenske razmere zelo
neugodne, odpadel je tudi zaključni letalski
miting, je neumornim padalskim delavcem in
seveda vsem padalcem — bilo jih je v vseh treh
konkurencah 80 — uspelo, da so s skakanjem v
vseh disciplinah pohiteli in spravili pod streho
celotno tekmovanje. Slovenskim padalcem, ki
so tokrat skakali z novimi padali PS-08 — imeli
so jih seveda tudi ostali — so bili spet med
prvimi »violinami« prvenstva, saj so osvojili
večino prvih mest. Posebno dobro pa sta se
odrezala Stefan Pesjak in Drago Buncič pri čla-
nih, pri ženskah pa je tokrat izstopala predstavi-
nica BiH Slavica Lučić, ki je osvojila vsa prva
mesta.

Rezultati — člani: skoki na cilj 2800 m:
1. Šikac (Hrvatska) 0,1100, 2. Pesjak (Slo-
venija) 0,2037, 3. Štajner (Hrvatska) 0,2075,
članice: 1. Lučić (BiH) 0,6825, 2.
Djidara (Hrvatska) 1,3437, 3. Glažar
(Slovenija), mladinci: 1. Pantelič (Srbija)
0,7150, 2. Nedeljković 0,7325, 3. Djordjevič
(oba Vojvodina) 1,5837;
figuratívni skoki z 200 m: člani: 1. Bun-
čić 4,2375, 2. Humar 4,3666, 3. Hrast
4,4560, 4. Pesjak (vsi Slovenija I) 4,4500,
ženske: 1. Lučić (BiH) 6,2083, 2. Baščare-
vic (Makedonija) 6,2666, 3. Glažar (Slove-
nija) 6,3416, mladinci: 1. Vodusek (Slove-
nija) 3,8541, 2. Šljivič (Srbija) 4,4166,
3 yodec (Slovenija) 4,5958;
skupinski skoki na cilj s 1000 m: 1. Slo-
venija (Buncič, Hrast, Humar, Pesjak, Biz-
jak) 2,8850, 2. BiH 3,6000, 3. Srbija 3,7800,
6. Slovenija I (Volarič, Česnik, Ješe,
Safarič, Milek) 4,5825, mladinci: 1. Slove-
nija (Krajcar, A. Hrast, Godac, I. Vodusek,
Vidovič) 8,6325, 2. Srbija 9,4075, 3. BiH
9,4075;
generalni vrstni red: 1. Pesjak, 2. Hrast
(Slovenija I), 3. Safarič (Slovenija II), 4.
Berič (Hrvatska), 5. Humar (Slovenija I),
ženske: 1. Lučić (BiH), 2. Djidara (Hrvat-
ska), 3. Glažar (Slovenija), mladinci: 1.
Pantelič (Srbija), 2. Nedeljković (Vojvodina),
3. Šljivič (Srbija), 4. Vodusek (Slove-
nija);
ekipno: člani: 1. Slovenija I, 2. Srbija, 3.
BiH, 4. Slovenija II, 5. RBPVO, 6. Hrvatska,
7. Vojvodina, 8. Makedonija;
mladinci: 1. Slovenija, 2. Srbija, 3. Voj-
vodina, 4. BiH.

Obiščite naš paviljon — prepričajte
se — zadovoljni boste

Na mednarodnem gorenjskem se-
mu v Kranju od 6. do 16. avgusta
boste lahko ugodno kupili moško,
žensko in otroško obutve z ortoped-
skimi vložki, po konkurenčnih ce-
nah.
MODNO ČEVLJARSTVO
KERN STANKO,
Kranj, Partizanska 5.

Odlična udeležba na vseh prireditvah

KRANJ - Že tradicija je, da se skoraj povsod v občinah, kjer prebivalstvo praznuje občinski ali krajevni praznik, v praznovanje vključijo tudi športniki, saj prirejajo niz zanimivih in kvalitetnih mednarodnih in domačih športnih prireditev. Tako je bilo letos v Kranju, saj so kranjski športni kolektivi - teniški, smučarski, nogometni in kolesarski klub - organizirali zanimiva tekmovanja. Na vseh teh pa so na svoj račun prišli tudi vsi ljubitelji športa. Videti so res imeli kaj.



Najuspešnejši skakalec na mednarodni skakalni tekmi na 50-metrski skakalnici na Gorenji Savi je bil kranjski reprezentant Bogdan Norčič, ki je zmagal pred triglavanoma Gorjancem in Čimžarjem. Gorjanc pa je za drugo mesto osvojil tudi pokal našega uredništva.

SMUČARSKI SKAKALCI SKAKALI KARTRI DNI

Skakalnice v Stražišču in Gorenji Savi so bile tri dni prizorišče mednarodnih skakalnih tekem na plastiki. Skakalni klub Triglav je namreč pripravil pravo revijo skakalnega športa, na kateri so nastopili od cicibanov naprej, in kjer je nastopilo nad 300 domačih in tujih skakalcev.

Na 15-metrski skakalnici v Stražišču so prvi skoki začeli cicibani in pionirji. Vsi od najmlajšega naprej pa so s svojimi skoki navdušili. Tako je pri cicibanih zmagal Baslovcan Debelak, pri mlajših pionirjih je bil najboljši triglavan Čimžar, medtem ko je pri starejših pionirjih bil najboljši Žirovec Krolnik.

Rezultati - cicibani: 1. Debelak (Braslovec) 154,8 (10,5, 10,5), 2. Okršlar 142,7 (9,5, 10,5), 3. Skrjanc (oba Triglav) 138,6 (8,5, 9,5), 4. Počotnik (Križe) 138,1 (9,5, 9,5), 5. Jarc (Ilirija) 137,8 (9, 9,5), 6. Vidmar (Triglav) 137,6 (10, 9); **mlajši pionirji:** 1. R. Čimžar 180,1 (12, 12), 2. Slatnar 177,4 (12,5, 12), 3. Novak 175,0 (11, 12), 4. Pegan 172,9 (12, 12,5), 5. Udir (vsi Triglav) 172,3 (11,5, 12), 6. Kaiser (Zahomec) 163,9 (11, 11); **starejši pionirji:** 1. Krolnik (Žiri) 197,4 (14, 13), 2. Rogelj (Triglav) 191,5 (14, 14), 3. Suzič (Ilirija) 181,2 (12,5, 12,5), 4. Ropret 180,4

(12, 12,5), 5. Bogataj (oba Triglav) 177,2 (12, 13), 6. Primožič (Žiri) 175,3 (12, 15).

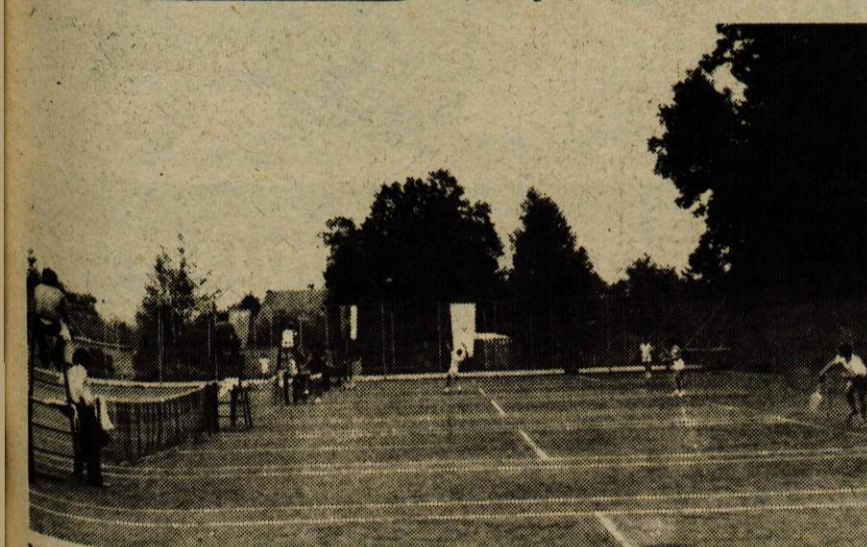
V petek so se na novi in otvoritveni tekmi čez odskočni mostiček pogajali mlajši mladinci in starejši pionirji. Tu sta imela največ uspeha Ilirjan Tepež pri mladincih in Krolnik iz Žirov. Triglavan Bizjak pa je z 31,5 metra prvi rekorder nove 35-metrške skakalnice na Gorenji Savi.

Rezultati - mlajši mladinci: 1. Tepež (Ilirija) 213,7 (30,5, 31), 2. Bizjak 213,6 (31, 31,5), 3. Bevc 209,4 (30, 29,5), 4. B. Finžgar (vsi Triglav) 202,2 (29, 30), 5. Ulaga (Ilirija) 199 (28, 28), 6. Globočnik (Triglav) 193,4 (28, 29); **pionirji:** 1. Krolnik (Žiri) 197,8 (27,5, 28), 2. Ropret 184,6 (27, 25,5), 3. Beton 182,4 (27, 27,5), 4. Rogelj (vsi Triglav) 179,9 (27,5, 27), 5. Zagar (Žiri) 175,9 (27, 25), 6. Tepež (Ilirija) 172,1 (23,5, 24).

V dokaj kvalitetni sobotni mednarodni tekmi za »Pokal Kranja« je v mladinski in članski konkurenci nastopilo 70 skakalcev iz Zahomca, ZRN, prvič so se v mednarodni areni nasploh pojavili tudi Španci in seveda vsi naši najboljši.

Že prva serija skokov na 50-metrski skakalnici je pokazala, da zmagovalec pri članih lahko iščemo med domačini Norčičem, Gorjancem, Marjanom Mescem, Kobalom in Čimžarjem in Jeseničanom Zupanom. Vsa ta šesterica pa je nato obračunala med seboj, najboljši je bil reprezentant Norčič, ki je z dvema skokoma s 47 metri osvojil letošnji pokal. Pokal našega uredništva pa je za drugo mesto dobil Gorjanc. Tu pa so tudi Španci dobili nov državni rekord. Njihov tekmovalac Eric Herbolzheimer je namreč s 34,5 metra popravil za polmetra meter španski državni rekord. Tako kot pri članih triglavani so pri mladincih imeli glavno besedo ljubljanci. Ilirjani so osvojili kar prva štiri meta.

Rezultati - člani: 1. Norčič 213,7 (47, 47), 2. Gorjanc 207,1, 3. Čimžar 206,3 (46, 45), 4. Mesc (vsi Triglav) 205,3 (45, 46), 5. Zupan (Jesenice) 204,9 (45,5, 45), 6. Kobal (Triglav) 204,8 (45,5, 45,5); **mladinci:** 1. Bogataj 185,8 (40,5, 43) in Anžel 185,8 (41,5, 42), 3. Tepež 174,7 (39,5, 39,5), 4. Blanuša (vsi Ilirija) 172,7 (39,5, 39,5), 5. Bizjak 172,4 (38,5, 39,5), 6. Benedik (oba Triglav) 170,4 (38,5, 39,5).



Na letošnjem mednarodnem odprtem teniškem prvenstvu Kranja je nastopilo nad 70 igralcev iz Avstrije, Hrvaške in vseh slovenskih teniških klubov.



Na deseti jubilejni kolesarski dirki Po ulicah Kranja se je takole raztegnila kača kolesarjev v članski konkurenci.

»PO ULICAH KRANJA« NAJHITREJŠI RAKUŠ

Na tradicionalni deseti jubilejni kolesarski dirki »Po ulicah Kranja«, ki jo je organiziral kolesarski klub Sava, je nastopilo 120 tekmovalcev iz Avstrije, ZRN in Jugoslavije.

V najzanimivejši dirki - vzdolž proge Merkur-Cirče-Jelenov klanec-Merkur se je zbralo nad 7000 ljubiteljev kolesarskega športa - članov se vse do zadnjega kroga ni vedelo za zmagovalca. Toda že po prvih kilometrih se je izdvojila peterica - gost iz ZRN Franzen, član Astre Horvat in savčani Kraker, Rakuš in Jože Valentič - ki je pred glavino imela rahlo prednost. Iz kroga v krog so vsi dobro pritiskali na padala in šele v finišu je letošnjemu državnemu prvaku domačinu Mirku Rakušu uspelo, da je prvi privozil skozi cilj. Ekipna zmaga pa je pripadla Savi.

V kategoriji starejših mladincev je zmagal član puljskega Siporexa Buli, pri mlajših mladincih je prvo mesto osvojil Novomešan Vihar, pri pionirjih pa je bil najhitrejši član ljubljanske Astre Planin. **Rezultati - pionirji (3,280 km):** 1. Planin (Astra) 4:48, 2. Maren 5:00, 3. Žun (oba Sava) 5:00; **mlajši mladinci (26,240 km):** 1. Vihar (Novoteks) 40:24, 2. Sova (Dunaj), 3. Žavbi (Rog), 7. Bobnar (Sava), vsi v času zmagovalca; **starejši mladinci (39,390 km):** 1. Bulič (Siporex) 56:55, 2. Mijajlovič (Novoteks) 58:30, 3. Narth (Dunaj), 5. Kozjek, 8. Rozman (oba Sava), vsi v času drugouvrščenega;

člani: 1. Rakuš (Sava) 2:26:53, 2. Franzen (Büttgen) 2:25:05, 3. Horvat (Astra), 4. Kraker, vsi v času drugega, 5. J. Valentič (oba Sava) 2:27:10, 6. Car 6Branik), 7. Polončič (Astra), oba v času Valentiča, 8. Nagel (Büttgen) 2:27:33, 9. Freilih (Rog) 2:28:20, 10. Lansche (Dunaj) 2:28:20; **leteči cilji:** 5. krog Rauner (Dunaj), 10. krog Bedekovič (Metalia Commerce), 15. krog in 20. krog Kraker (Sava), 25. krog Rakuš (Sava);

ekipno: 1. Sava (Rakuš, Kraker, Valentič), 7:21:03, 2. Büttgen 7:22:35, 3. Astra 7:22:43, 4. Rog 7:25:24, 5. Branik 7:25:25.



Najuspešnejši tekmovalac na deseti jubilejni kolesarski dirki »Po ulicah Kranja« je bil letošnji članski državni prvak savčan Mirko Rakuš. Rakušu je šele v zadnjih štirih krogih uspelo, da je obračunal s klubskimi kolegi Krakerjem in Jožetom Valentičem ter predstavnikom ZRN Franzenom in članom ljubljanske Astre Horvatom.



Na odprtem mednarodnem prvenstvu Kranja v tenisu je že drugič zapored prvo mesto osvojil Celovčan Gradischnig.

PRVI GRADISHNIG

Na letošnjem odprtem mednarodnem teniškem prvenstvu Kranja je nastopilo 70 tekmovalcev iz Hrvaške, Avstrije in Slovenije.

Prvak je postal lanskoletni zmagovalec Avstrijec Gradischnig, ki je v finalni borbi premagal triglavana Znidarja. Sicer pa so domačini dosegli lep uspeh, saj jim je uspelo, da so v četrtfinalu pripeljali štiri svoje predstavnike, v polfinale pa dva.

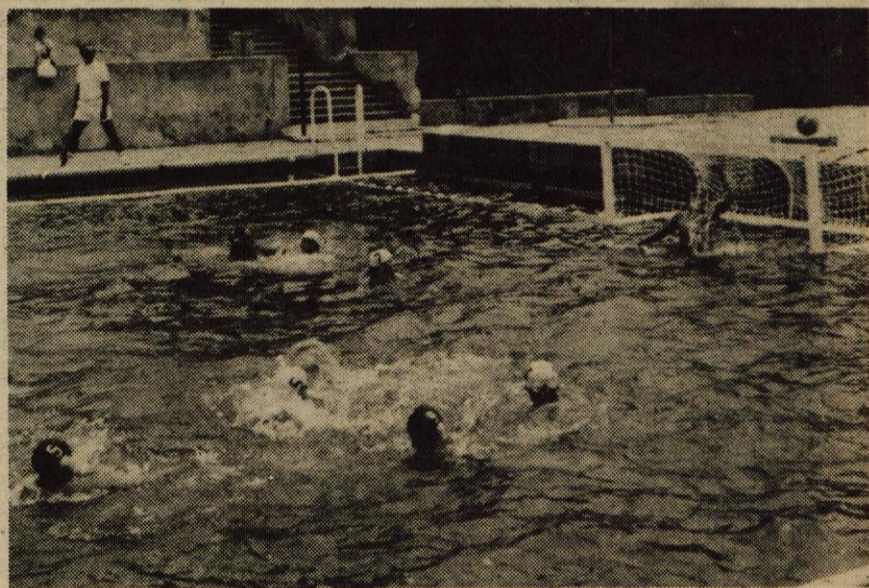
Izidi - četrtfinale: Gradischnig (Avstrija) : Jezeršek (Triglav) 6:2, 6:0; Mulej : Vengust (Kamnik) 6:2, 6:4; Znidar : Polenc (oba Triglav) 6:1, 6:1; Svensek : Vodeb (oba Branik) 1:6, 6:3, 6:1; **polfinale:** Gradischnig : Mulej 7:5, 6:2; Znidar : Svensek 0:6, 6:3, 11:9; **finale:** Gradischnig : Znidar 6:0, 6:4; **dvofinale - polfinale:** Gradischnig-Gradischnig : Polenc-Mulej 4:6, 6:2, 6:2; Nadižar-Seražin : Zudira-Jezeršek v. o., finalno srečanje bo odigrano kasneje.

TRIGLAV : DINAMO 0:6 (0:5)

Stadion Stanka Mlakarja, gledalcev 200, sodnik Tomše (Kranj).

V zanimivi nogometni predstavi so gostje vinkovskega drugoligaša, ki je na pripravah v Kranju, po boljši igri v prvem delu srečanja odpravili borbene domačine. V drugem pa je bila igra precej enakovredna. Pripomniti pa je treba, da je domača enajsterica doslej imela le en trening in to šele dva dni pred srečanjem.

Besedilo: D. Hauer
Fotografije: J. Zaplotnik



V letnem bazenu je bil domači vaterpolski klub Triglav organizator kvalifikacijske skupine C za uvrstitev v nadaljnje tekmovanje za pionirsko vaterpolsko prvenstvo SFRJ. V drugi tekmi prvega kola je zagrebška Mladost - Industrogradnja premagala vrstnike kranjskega Triglava. - Foto: J. Zaplotnik

Partizan in Mladost naprej

Kranj - V letnem bazenu je bil VK Triglav organizator kvalifikacijske skupine C za letošnje vaterpolsko prvenstvo SFRJ za pionirje. Za dve izprazneni mesti za nadaljevanje prvenstva so se potegovala moštva beograjskega Partizana, zagrebške Mladosti - Industrogradnje, reškega Primorja in domačega Triglava.

Po dvodnevni borbi so največ uspeha imeli igralci Partizana, ki so brez težav premagali vse tri nasprotnike. V nadaljnje boje pa so se uvrstili tudi Zagrebčani.

Izidi - 1. kolo: Partizan : Primorje 10:2 (2:0, 2:0, 4:2, 2:0); Triglav : Mladost - Indu-

strogradnja 3:10 (0:2, 1:2, 0:1, 1:5), 2. kolo: Mladost - Industrogradnja : Primorje 10:1 (2:1, 3:0, 2:0, 3:0); Partizan : Triglav 10:3 (3:0, 2:1, 1:2, 4:0); 3. kolo: Partizan : Mladost - Industrogradnja 5:4 (1:0, 0:2, 3:1, 1:1); Primorje : Triglav 3:3 (2:0, 1:0, 0:1, 0:2).

Lestvica:

Partizan	3	3	0	0	25:	9	6
Mladost - Industr.	3	2	0	1	24:	8	4
Triglav	3	0	1	2	8:	23	1
Primorje	3	0	1	2	6:	23	1

Sodnika Motosić (Zagreb) in Podveršek (Kranj) sta srečanja vodila na višini kvalifikacij. -dh

Petriču za zdaj štiri zlate

BEOGRAD - V zimskem bazenu Tašmajdana te dni potekajo boji za letošnje državne plavalne naslove za moške in ženske. Na tem tekmovanju nastopa 115 plavalcev iz 15 jugoslovanskih plavalnih kolektivov.

Po prvih dveh dneh tega našega največjega posamičnega prvenstva se je najbolj izkazal kranjsčan Borut Petrič, saj je doslej osvojil kar štiri prva mesta. Pri tem pa je izboljšal še dva državna rekorda. Dobro plava tudi druga kranjska predstavnica Barbara Štemberger, ki je osvojila dve drugi mesti.

Rezultati - moški: 400 m kralj: 1. Petrič 4:20,4, 400 m mešano: 1. Petrič 4:51,8 (absolutni rekord SFRJ), 200 m kralj: 1. Petrič 1:59,9 (mladinski rekord SFRJ), 200 m mešano: 1. Petrič 2:18,8 (mladinski rekord SFRJ in absolutni rekord SRS); **ženske:** 200 m mešano: 1. Efenđić (Partizan) 2:33,7, 20. Štemberger 2:35,3 (mladinski rekord SFRJ in absolutni rekord SRS), 400 m mešano: 1. Efenđić (Partizan) 5:29,1, 2. Štemberger 5:30,6. -dh

II. zvezna vaterpolska liga Prva zmag Triglava

KRANJ - II. ZVL, Triglav : Delfin 13:5 (4:2, 3:1, 2:1, 4:1), letni bazen, gledalcev 50, sodnik Gabor Ladocki (Subotica).

Strelici: 0:1 Nikolov, 1:1 Švarc, 2:1 M. Malavašič (Sošič), 2:2 Pellizzer (Svarc), 3:2 Balderman, 4:2 Balderman (B. Rocco), 5:2 Kodek, 6:2 Kodek, 6:3 Nikolov (Svegelj), 7:3 Svegelj (B. Rocco), 8:3 Balderman, 9:3 M. Malavašič (Rudan), 9:4 Rudan, 10:4 Svegelj, 11:3 Svegelj, 12:4 Kodek, 12:5 Nikolov, 13:5 M. Malavašič.

Triglav: Vidic, Z. Malavašič, Kodek, Svarc, Balderman, Kuhar, Velikanje, Čalič, Svegelj, M. Malavašič, Krašovec.

Delfin: Batistella, Cerin, Rudan, Sošič, B. Rocco, G. Rocco, Nikolov, Pellizzer, Banko, Živič, Miletič.

Gostje so se predstavili kot solidna ekipa, ki pa razpoloženi domačinom ni mogla dosti do živega. V dokaj kvalitetni igri, v kateri so triglavni reprezentirali domiselno in hitro osvajanje nasprotnikovega prostora, so zasluženo slavili. Drevo ob 20. uri bo Triglav gostil v letnem bazenu novega drugoligaša hercegovaški Kumbor. -dh



Veletrgovina

Živila Kranj n.sol.o.

objavlja naslednja delovna mesta za nedoločen čas:

1. INTERNEGA KONTROLORJA,
2. KNJIGOVODJE OSEBNIH DOHODKOV,
3. SKLADIŠČNIKA,
4. KV PRODAJALCA - VEČ DELOVNIH MEST
5. KV MESARJA-SEKAČA - ODDELKOVODJE
6. KV NATAKARJA
7. PKV KUJARJA
8. 2 UČNI MESTI ZA POKLIC MESAR-SEKAČ

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1.:** višja ekonomska ali komercialna šola, 2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delovnih mestih - poskusno delo 90 dni,
- pod 2.:** srednja šolska izobrazba (ekonomske ali finančne tehnike) 1 leto delovnih izkušenj - poskusno delo 60 dni,
- pod 3., 4.:** KV prodajalec, 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo 60 dni,
- pod 5.:** KV mesar-sekač, 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo 60 dni,
- pod 6.:** KV natakara, 1 leto delovnih izkušenj, poskusno delo 60 dni,
- pod 7.:** priučeni kuhar, 1 leto delovnih izkušenj - poskusno delo 60 dni,
- pod 8.:** uspešno končana osnovna šola in veselje do poklica, za kate-rega se prijavlja.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev je treba poslati v 15 dneh po objavi kadrovske službi Veletrgovine Živila Kranj, Cesta JLA št. 6/IV.

Časopisno podjetje Glas Kranj p. o.

razpisuje prosto delovno mesto knjigovodje-saldokontista

Pogoji: ekonomska srednja šola - kandidati so lahko tudi brez prakse, 3-mesečno poskusno delo.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Prijave pošljite ali osebno dostavite na naslov: ČP Glas Kranj, Moše Pijadeja 1.



Umrli je Herman Velik

V Selah na Koroškem je v 46. letu starosti umrl župan Herman Velik, iskren prijatelj Slovencev, še posebno pa občanov škofjeloške občine.

Škofja Loka ja navezala tesne in prijateljske stike s Selami na Koroškem leta 1972, ko je podpisala listino o pobratentvu. Kulturne in druge skupine iz Škofje Loke so izmenjavale gostovanje s skupinami na sosednjem Koroškem, še posebno pa s Selami. Medsebojni obiski niso bili le formalnost ob jubilejih in obletnicah, bili so česti, spontani, prijateljski, še posebno si je za stalno prijateljsko povezovanje in sodelovanje prizadeval prav Herman Velik.

Odkrito veseli vsakega obiska prijateljev Slovencev iz sosednje Koroške, zadovoljni ob iskrenosti gostoljublja na slovenskem Koroškem in v Selah, Škofjeločani upravičeno štejejo Sele in njene prebivalce za občino, s katero je bilo izredno prijetno sodelovati. Za prijateljstvo med občinama pa je bil zaslužen predvsem Herman Velik, s svojim osebnim prizadevanjem, s svojim čutom in smislom za uspešno sodelovanje, s svojim osebnim darom za dobro in koristno, s svojim značajnim vedenjem in s svojimi plemenitimi mislimi in dejanji.

Zdaj je odšel, nenadoma zapustil svoj prijazen gorski kraj na Koroškem. Za njim pa ne žaluje le občina Sele, težko in hudo je ob slovesu vsem tistim številnim prijateljem, ki so ga spoznali in poznali tudi v pobrateni občini Škofji Loki. Nanj ostaja nepozabni spomin, spomin na izredno iskrenega, prijetnega, poštenega Slovenca iz slovenske Koroške. D. S.

Nov blok za delavce Instituta na Golniku

V tednu prireditve ob kranjskem občinskem prazniku je bila na Golniku svečanost, na kateri so izročili ključke stanovalcem 44-stanovanjskega bloka, delavcem Instituta za pljučne bolezni in tuberkulozo Golnik. Odkar se v kranjski občini združujejo sredstva za stanovanjsko graditev in solidarnostno pomoč, je novi golniški blok prva gradnja zunaj mesta Kranja. V letu dni ga je zgradil kranjski Projekt, veljal pa je 13,3 milijona din. Cena za kvadratni meter stanovanjske površine je v tem bloku nekaj višja kot od podobnih stanovanjskih gradenj na Planini, ker je bilo nekaj standardnih stanovanj potrebno preurediti v večje število manjših, ostali večji stroški pa grejo na račun naprav, kot so trafo postaja, centralno gretnje in podobno, ki se sicer pri večjih stanovanjskih kompleksih enakomerneje razdele.

Sredstva za gradnjo tega bloka so se natekala iz več virov: za 11 stanovalcev je sredstva v višini 3,4 milijona din prispeval solidarnostni sklad,

ostala sredstva pa so se zbrala s kreditom v višini 4,9 milijona din samoupravne stanovanjske skupnosti. Ne dosti manjši prispevek za gradnjo je zbral tudi Institut sam, in sicer 3,6 milijona din, ki so jih zbrali z lani povečanim 10-odstotnim stanovanjskim prispevkom, za tak odstotek zbiranja pa so se odločili tudi letos. Ostali denar so zbrali z bančnimi krediti in udeležbo kupcev, del denarja pa so kot soudeležbo prispevala nekatera kranjska podjetja kot na primer Sava in PTT, kjer so pač zaposleni zakonci stanovalcev.

Stanovanjske probleme svojih delavcev pa Institut rešuje tudi tako, da se bo nekaj delavcev lahko vselilo v izpraznjena starejša stanovanja, tako da bo samo letos rešenih 65 stanovanjskih problemov. Reševanje stanovanjskih vprašanj pa s to veliko blokovno gradnjo ne bo običajno, saj je že pripravljen predlog za gradnjo 40 individualnih hiš. L. M.



Škofja Loka — Kemična čistilnica in pralnica Bistra iz Škofje Loke je pred dnevi na škofjeloškem Mestnem trgu odprla svojo novo poslovalnico. Tako ima zdaj Bistra po tri sprejemna mesta v Škofji Loki, tri v Ljubljani, po eno pa v Kranju, Gorenji vasi, na Kokrici in v Senčurju. Kolektiv je začel adaptirati novoodprte prostore v začetku aprila letos. Dela so potekala popolnoma po načrtih in so bila pravočasno zaključena. Nova poslovalnica je za Bistra brez dvoma izredno velikega pomena, saj je svoje storitve, čiščenje in pranje oblek ter drugega blaga še bolj približala Škofjeločanom in okoličanom. Sprejemno mesto je namreč v samem središču Škofje Loke in le dobrih sto metrov oddaljeno od avtobusne postaje. Tudi prostori so izredno okusno opremljeni. Nova poslovalnica bo odprta neprekinjeno od 7. do 19. ure. (jg) — Foto: F. Perdan



V gasilski ulici v Senčurju so v nedeljo slovesno predali namenu dom upokojencev. — Foto: J. Zaplotnik

Odprli dom upokojencev

Senčur — V zadnjih letih v mnogih krajevnih skupnostih ugotavljajo, da so upokojenci med najbolj aktivnimi krajanji. Da to drži in da znajo zavihati rokave, če je potrebno, so dokazali tudi upokojenci iz Senčurja in sosednjih krajev, združeni v Društvu upokojencev Senčur. V nedeljo so slovesno predali namenu nov dom upokojencev, za katerega so zbrali denar, opravili več tisoč prostovoljnih delovnih ur, skratka, poskrbeli so, da se bodo imeli kje sestajati, poklepetati ob kozarčku ali kavici, v senci mogočnega kostanja na dvorišču pa bodo prav gotovo radi posedeli tudi mlajši.

Društvo upokojencev v Senčurju je bilo ustanovljeno že 1953. leta in je takrat imelo 50 članov. Ustanovitelji društva Janez Perdan, Klemen Zupan, Ivan Trebec in Franc Bulovec so postavili temelje današnji dejavnosti, ki je zelo razgibana, in današnjemu društvu, ki ima sedaj že 388 članov. Društvo ima tudi svoj prapor, ki ga je razvilo leta 1963.

Tudi dom upokojencev je že dolgoletna želja. Ze pred več kot desetimi leti so začeli zbirati denar za gradnjo, vendar je takrat akcija padla v vodo in so morali denar — večina so ga darovali upokojenci in drugi občani — vrniti. Pred nekaj leti pa so sklenili, da bodo zamisel iz-

peljali do konca. Občinska skupščina Kranj jim je odstopila hišo v Gasilski ulici, Zveza upokojencev Slovenije pa je prispevala 140.000 dinarjev. Upokojenci so v svojih vrstah zbrali 50.000 dinarjev, pomagale pa so tudi tovarne IBI, Sava, Tekstilindus, Merkur in osnovna šola Senčur. Upokojenci pa so opravili tudi več tisoč prostovoljnih delovnih ur. Najbolj sta se izkazala Mihael Štefe, ki je naredil več kot 500 prostovoljnih delovnih ur, in Mihael Ajdovec, ki je pri urejanju doma delal več kot 300 ur prostovoljno.

Nedeljske otvoritve doma so se poleg upokojencev in domačinov udeležil tudi predstavnik Zveze upokojenskih društev Slovenije Matija Suhadolnik, predstavniki senčurjske in okoliških krajevnih skupnosti, predstavniki osnovnih organizacij sindikata iz delovnih organizacij, ki so prispevale denar za dom in direktor tovarne IBI Franc Oman. Kulturni program ob otvoritvi so pripravili Senčurški oktet, člani KUD Svoboda Senčur in pihalna godba iz Vodice. L. B.

Predsednik društva upokojencev Senčur Mihael Štefe je v svojem govoru na kratko orisal prizadevanja društva za obnovo hiše, kateri je sedaj dom upokojencev. — Foto: J. Zaplotnik



Poslovni rezultati Železarne

Jesenice — V petek, 29. julija, je bila na Jesenicah redna seja delavskega sveta jeseniške Železarne, na kateri so ocenili poslovanje v prvih šestih letošnjih mesecih. V tem obdobju je Železarna poslovala v novih gospodarskih pogojih in je v skupni proizvodnji dosegla slabši rezultat v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. Hladna predelava je zaostala za 10 odstotkov, talilnice so bile 1,4 odstotka boljše, vsa proizvodnja pa je zaostajala za 0,5 odstotka. V blagovni proizvodnji so talilnice in valjarna presegle plan, hladna valjarna pa je bila spet v zaostanku v primerjavi z načrtom in s planirano prodajo. Struktura proizvodnje je bila po panogah nekoliko spremenjena, asortiment so prilagodili tržišču in proizvedli več surovega navadnega jekla, medtem ko so v proizvodnji kvalitetnega jekla nekoliko zaostali. Izplen, ki je bistven podatek poslovnih rezultatov prikazuje slabšo proizvodnjo od lanske in načrtovane, saj so nekateri obrati bistveno zaostali, medtem ko so drugi rekordno presegle plan. V produktivnosti so pod planom za 4 odstotke.

V proizvodnji in produktivnosti se je najbolj izkazala valjarna žice, ki je tudi po vrednosti zabeležila dobre rezultate. Dobro so poslovali tudi na plavžu, v elektrojeklarni, v šamotarni.

V prvem polletju so v Železarni opravili več rekonstrukcij poleg novogradnje na Beli. Posebno pozornost so posvetili uvajanju nove tehnologije, zaščiti industrijske lastnine, saj so v prvem polletju letošnjega leta zabeležili rekordno število novatorjev in avtorjev tehničnih izboljšav, ki so tudi po vrednosti prihranka dosegli doslej največ.

Po vrednosti prodaje so zaostali za 4 odstotke po predvidenem planu, na kar je vplivala deloma tudi nižja cena. Tudi tu beležijo obrati različne rezultate.

Razveseljivo je, da v Železarni ni več takšna fluktuacija delovne sile, Železarna pa je v prvem polletju tudi precej štipendirala. Štipendije podeljuje rednim študentom, izredno pa študirata 302 delavca kolektiva. Bolezenska odsotnost je manjša od lanske in se približuje letu 1974, ko je bilo v organizaciji najmanj izostankov zaradi bolezni. V okviru družbenega standarda so posvetili posebno pozornost prav stanovanjski gradnji, kljub temu pa imajo še vedno 813 nerešenih vlog prosilcev za stanovanja. Lani so adaptirali nov samski dom, medtem ko je nov samski dom železarne tik pred otvoritvijo. D. S.

obiščite — obiščite — obiščite

paviljon
veletrgovskega
podjetja



Kranj

v hali A na XXVI. gorenjskem sejmu
v času od 6. do 16. avgusta

V prodaji so:

- kuhinje
- spalnice
- dnevne sobe
- sedežne garniture
- bela tehnika

Poleg tega nudimo še:

- potrošniško posojilo do 30.000 din in 10 % pologa
- brezplačno montažo stanovanjskega pohištva
- brezplačno dostavo na dom do 25 km